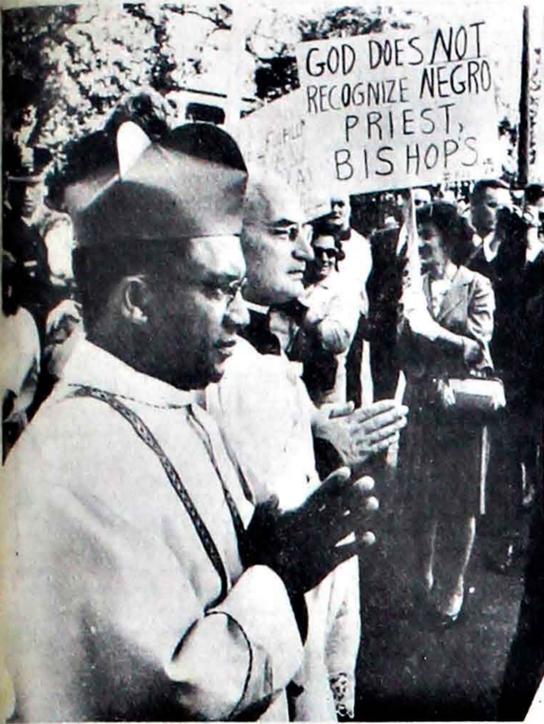


**RLN** CHQUITO  
QUE RICO!  
FABRICADO ESPECIALMENTE PARA LOS NIÑOS. SA  
BOR AGRADABLE. CURA LOS DOLORS DE DIENTES  
MUELAS Y A GRIPE - ES INENSIVO

**RLN**  
CURA LA GRIPE  
Fabricado en la altura para  
la altura. NO DEPRIME EL CORAZON

## El Brasil reiteró su propósito de estrechar relaciones con Bolivia



El obispo negro, Harold R. Perry, recientemente elevado a ese rango por el Papa Paulo VI, pasa delante de un grupo de fanáticos anti negros que protestaban por su designación. La mujer que sostiene un cartel que dice que Dios no reconoce a sacerdotes y obispos negros, es la Sra. B.J. Gailiot que fuera excomulgada hace varios años por sostener la discriminación contra los negros en la Iglesia Católica. (AP Wirephoto)

### EL CANCELLER BOLIVIANO Tcnl. JOAQUIN ZENTENO ANAYA RECIBIO LA CONDECORACION DE LA GRAN CRUZ CRUCEIRO DO SUL Y ALMORZO CON CASTELLO BRANCO.

Por GUILLERMO ZAVALA W. (Enviado Especial)

Río de Janeiro (vía West Coast) 18 (PRESENCIA).- El Ministro de Relaciones de Bolivia y su colega Lettao, en ceremonia realizada en Itamaraty, inauguraron esta tarde las plenas de la comisión mixta Boliviano-Brasileña.

Estas reuniones comenzaron con la presencia de catorce delegados por cada país. En la ocasión el canciller brasileño Lettao dio lectura a un discurso en el cual reiteró los propósitos de su gobierno para estrechar mucho más las relaciones con Bolivia. En su respuesta, el Canciller Zenteno Anaya improvisó una breve alocución en la que afirmó que la vinculación fronteriza debe representar el punto de contacto y el factor de identidad de aspiraciones comunes de ambos países.

#### ALMUERZO CON CASTELLO BRANCO

El Canciller Zenteno Anaya cumplió hoy su segundo día de visita oficial. Durante la entrevista que sostuvo con su colega Lettao, consideraron los preparativos para la segunda conferencia de cancilleres y se analizaron los sondeos que tienden a evitar el deterioro de la OEA. Existe el propósito de reunir a los cancilleres latinoamericanos para realizar charlas informales, dos días antes del 17 de noviembre. En

estas charlas se trata de buscar las vías de entendimiento y prevenir cualquier intento de choque que se pueda producir en las reuniones formales de la OEA. Por su parte el Canciller Lettao sugirió que quizás las primeras reuniones de Cancilleres de la OEA pueda tratarse el asunto de la no controversia y dejar estos para las sesiones finales.

Mientras tanto el Presidente del Brasil Humberto Castello Branco, conversó extensamente, con Zenteno Anaya durante el almuerzo íntimo que se efectuó en el palacio de gobierno "Catete".

#### GRAN CRUZ PARA EL TcnL. ZENTENO

La comitiva que preside el Canciller boliviano, arribó a esta capital el domingo en la tarde, al aeropuerto militar de Río. Allí fue recibido por el Canciller brasileño Lettao Da Cunha y funcionarios de Itamaraty pero no así por el Embajador de Bolivia Walter Galindo quien llegó tarde y solo encontró a la comitiva del Tcnl. Joaquín Zenteno cuando éste se había instalado en el Copacabana Palace Hotel.

Esta noche durante el banquete que el Ministro de Relaciones Exteriores del Brasil Lettao ofreció en honor de su colega boliviano y comitiva, el Tcnl. Zenteno Anaya fue condecorado con el orden de la Gran Cruz Cruzeiro Do Sul. En esta oportunidad Lettao Da Cunha pronunció un extenso discurso reafirmando que el principal objetivo de la política del Brasil es "la implementación prioritaria con los países sin litoral".

El Tcnl. Zenteno Anaya agradeció la distinción y enfatizó la confianza que abriga para promover los intereses comunes de ambos países.

#### VISITA A BRASILIA

Continuando con el programa de la visita del Canciller boliviano, mañana se efectuará la visita oficial a Brasilia, donde se destaca la entrevista que sostendrá el Tcnl. Zenteno con el Presidente del Supremo Tribunal Federal, y el Presidente de la Cámara de Diputados.



Dos policías de Georgia tratan de capturar a dos niñas negras que trataron de romper el cordón policial instalado para impedir que negros viajen en los mismos vehículos escolares que blancos. Varios grupos de negros han logrado burlar la orden y embarcarse en esos autobuses (AP Wirephoto)

## GOBIERNO ARGENTINO PROHIBIO LA ACTIVIDAD POLITICA DE SINDICATOS

BUENOS AIRES, 18 (AP).- El gobierno, arriesgando una confrontación a fondo con dos millones de obreros, prohibió hoy la actividad política de los sindicatos, en un intento de reducir su gran poderío político.

La acción siguió a tumultuosas manifestaciones realizadas por millares de peronistas ayer en dos lugares de esta capital.

Las cargas de la policía montada y el empleo de bombas lacrimógenas disolvieron las demostraciones al cabo de seis horas de esfuerzos. Se practicaron más de 600 detenciones.

El Subsecretario del Trabajo Germán López anunció que quedarán proscritas las actividades políticas de los sindicatos.

La oficina presidencial de prensa dijo más tarde que se ha expedido un decreto con tal finalidad.

El decreto dijo que los sindicatos obreros no pueden participar o colaborar en actividades políticas partidarias. Añadió que la prohibición se dispuso "en vista de la actitud adoptada por algunas asociaciones profesionales de trabajadores, caracterizada por una manifiesta colaboración activa y repetida con un partido político".

La Confederación General del Trabajo (CGT) controlada por los peronistas replicó con amenazas de huelga general.

"Los sindicatos hallarán en es-

tado de alerta y acaso se ordene una huelga general si el Gobierno trata de reducir los derechos de los trabajadores" dijo un líder de la CGT.

Los jefes de la CGT se proponían reunirse hoy más tarde para acordar un plan de acción.

Mientras tanto, no se supo públicamente nada del paradero de la señora de Perón, cuya llegada motivó una semana de manifestaciones y actos de violencia callejera.

María Estela Martínez de Perón, esposa del ex Presidente Perón fue trasladada de su alojamiento el domingo. Fue su cuarto cambio de hospedaje en una semana.

La medida según se piensa, tuvo por objeto impedir una posible acción gubernamental contra ella. Algunos funcionarios indicaron que es posible que sea expulsada del país.

El gobierno la dejó permanecer en el hotel en que se inscribió a su llegada de Madrid el 10 de octubre. Pero cuando comenzaron a producirse manifestaciones violentas ante el hotel, el gobierno ejerció presión cerca de la señora de Perón para que cambiara de residencia. Fue primeramente a un hotel propiedad de los sindicatos obreros y después a la casa de un jefe peronista en Caseros, en las inmediaciones de la ciudad. Desapareció de allí el domingo poco

antes de que comenzaran las manifestaciones en gran escala.

Jóvenes peronistas, según se informó, iniciaron una lucha callejera simulada para desviar la atención de los guardias mientras la señora de Perón fue trasladada una vez más de alojamiento.

No hubo indicaciones de si ocurrirán nuevas manifestaciones, pero la confrontación del gobierno con el potente movimiento obrero pareció perfilarse en forma ominosa sobre el futuro inmediato de la Argentina.

El régimen moderado del Presidente Arturo Illia claramente ha abandonado su política de acción suave hacia el movimiento obrero.

Fuentes informadas dijeron que los militares presionaron al gobierno para que adoptara una actitud más decidida y enérgica.

### Continúa la violencia en Santo Domingo

SANTO DOMINGO, 18 (AP).-Un choque ocurrido entre sindicatos portuarios rivales, que resultó hoy en la muerte de un hombre y por lo menos dos heridos, produjo la paralización de actividades y el envío de refuerzos para un destacamento militar en la zona del puerto.

La llegada de más tropas al sector que estaba controlado antes por los rebeldes, pareció aumentar las tensiones en el centro de la ciudad. Numerosas personas se congregaron en la zona portuaria para contemplar la llegada de efectivos de infantería de la Fuerza Aérea y de la Marina a bordo de una fragata, pero no hubo incidentes.

La víctima de la lucha inter-sindical fue José Ramírez, de 34 años, Secretario General de "Stapil" una organización de trabajadores portuarios a la que se opone "Poasi", que fue creada durante la revolución y que alega contar con el reconocimiento del Ministerio del Trabajo del gobierno provisional.

## EL PAPA PROMULGARA EL 28 DECRETOS APROBADOS POR EL CONCILIO VATICANO

Por EUGENE LEVIN

CIUDAD DEL VATICANO, 18 (AP) - El Papa Paulo VI sancionó hoy la histórica declaración de los católicos romanos sobre los judíos, y dispuso que sea promulgada oficialmente como decreto de la Iglesia el 28 de este mes, tres semanas antes de lo que se esperaba.

El Pontífice demostró la importancia que concede al documento, aprobado por el Concilio Ecueménico del Vaticano la pasada semana, echando a un lado consideraciones técnicas que hubieran demorado su promulgación como decreto obligatorio para los 500 millones de católicos romanos en el mundo.

Cardenales, Patriarcas, Arzobispos y obispos de todo el globo aprobaron el texto final del documento el viernes. El esquema declara que todos los judíos no pueden ser inculcados por la crucifixión de Cristo, especialmente la antisemitas.

El documento titulado "posición de la Iglesia ante los no cristianos" se refiere también a las cruzadas contra el islamismo en la edad media y pide que ese pasado sangriento sea olvidado. Asimismo menciona el Budismo y el Brahmanismo, diciendo que los católicos romanos "no desdeñan nada de lo que es cierto y sagrado" para otras religiones.

Nunca antes, en los 2.000 años de historia de la Iglesia Católica Romana, un Concilio General había adoptado esa posición positiva frente a las religiones no cristianas.

La declaración sobre no cristianos elogia los valores espirituales de las creencias no cristianas, y rechaza toda discriminación, especialmente la antisemitas. Su parte principal, referente a los judíos, provocó intensa controversia en el Concilio en el cual los Obispos conservadores y los prelados del Medio Oriente la combatieron.

El documento fue aprobado el viernes en votación final 1763-250, y enviado al Papa para que decidiera sobre su promulgación.

La oficina de prensa del Concilio informó hoy que Paulo VI "ha dispuesto" que sea promulgado el 28 de este mes.

Los cuatro esquemas que también serán promulgados en la sesión de ese día son el de los deberes pastorales de los obispos, la educación cristiana, las ordenes religiosas y los seminarios.

Los más importantes entre los cuatro son el de los Obispos y el de la educación cristiana. El primero sobre los Obispos expone las revisiones en la administración de la Iglesia para dar a los prelados también a favor de una representación internacional más amplia en la Curia Vaticana. El esquema sobre la educación cristiana estimula la ayuda del Estado a las escuelas parroquiales.

El Papa Paulo ha atribuido mucha importancia al esquema sobre los no cristianos. Ha creado ya un Secretariado para las religiones no cristianas. Ayer, en su habitual bendición dominical del mediodía al gentío en la plaza de San Pedro llamó la atención de los fieles sobre el documento y dijo que oraría por todos los de creencias no cristianas especialmente por los mahometanos y judíos. Dijo que estos tenían "un cierto parentesco con nuestra fe".

El Concilio entró hoy en una suspensión de labores de nueve días. Los expertos que redactan los documentos tomaron hoy la labor de los Obispos para despejar el trabajo acumulado por el Concilio se han hecho tantas propuestas sobre tantas cuestiones desde que comenzó el período final del Concilio el 14 de septiembre, que los 2.200 Obispos católicos no tienen ya nada que debatir hasta que las comisiones de redacción hayan dado cima a sus labores.

Debido a esto, la primera suspensión de las tareas del Concilio en la mitad de su período de sesiones fue ordenada esta semana para que los redactores puedan alterar los documentos pendientes de acuerdo con las sugerencias propuestas las semanas últimas en las discusiones en la Basílica de San Pedro.

Los documentos sobre la seclaridad, la libertad religiosa y los problemas del mundo moderno se espera que estén listos para su promulgación el 18 de noviembre.

Los dos documentos últimos sobre la libertad religiosa y los problemas del mundo moderno, serán

### ANIVERSARIO DE FUNDACION DE LA PAZ

Con una solemne sesión de honor rendirá homenaje esta tarde la Municipalidad local al 41º aniversario de la fundación de La Paz, que se conmemora mañana 20 de octubre. En este acto, fijado para las 18.30 horas, el Alcalde de la ciudad, Gral. Armando Escobar, distinguirá a varios diplomáticos que se han destacado por su contribución al movimiento cultural paceño.

La celebración del aniversario de fundación de nuestra ciudad, este año se realizará en forma austera. Ayer fue inaugurada la Semana de la Cultura y hoy en la mañana se inaugurará una nueva calle entre la Abdón Saavedra y la Gral. Lanza y se entregarán aceras de hormigón armado en la calle Paraguay, Miraflores, y en la calle Mariaca del mismo barrio.

Mañana, la Municipalidad cerrará sus puertas en tanto que la escuela nacional será izada en todos los edificios públicos y particulares.

expedidos probablemente durante el acto de clausura del Concilio en diciembre.

El Concilio ha dispuesto otra suspensión provisional del 30 de octubre al 8 de noviembre también en beneficio de las comisiones de redacción.

El documento más voluminoso es el texto referente a los problemas del mundo moderno. Consta de 150 páginas al comenzar el período de sesiones, pero ha

Pasa a la Pág. 6

## DRASTICAS MEDIDAS ANTICOMUNISTAS ADOPTA EL EJERCITO DE INDONESIA

Singapur, 18 (AP) - El ejército de Indonesia impuso hoy una prohibición militar al partido comunista en Jakarta, dijo una transmisión radial de la capital. Pero se informó que el Presidente Sukarno estaba resistiendo la presión militar para la disolución del partido.

Una transmisión de Jakarta dijo que un número indeterminado de partidos y organizaciones vinculados al partido comunista fueron afectados también por la prohibición y que la potente federación de sindicatos, SOBSI, dominada por los comunistas, fue proscrita, se supone que en toda Indonesia.

El ejército indonesio continuó sus medidas contra los comunistas que se cree intervinieron en el intento de golpe de estado de los días 30 de septiembre y 10 de octubre contra Sukarno, a pesar del llamamiento del presidente para que desistieran de hacerlo.

Un despacho de Jakarta dio cuenta de la detención del director comunista de radio Jakarta, del gobierno, Sukierman, que había sido suspendido en el cargo.

Se anunció también que fueron detenidos Satya Graha, redactor jefe del periódico "Suluh Indonesia", del partido nacionalista, suspendido por el ejército, y cuatro redactores de la Agencia Noticiosa Oficial Antara. Con esto se llegó a un total de 31 detenciones en el personal de Antara, que estaba infiltrando por los comunistas.

Se informó asimismo de que las turbas estaban quemando y saqueando sistemáticamente las oficinas comunistas en otras partes del país.

El presidente Johnson, en su primera salida del hospital desde su operación de vesícula, toma el sol en una azoleta del Bethesda Naval Hospital, acompañado por su esposa (AP Wirephoto)



El presidente Johnson, en su primera salida del hospital desde su operación de vesícula, toma el sol en una azoleta del Bethesda Naval Hospital, acompañado por su esposa (AP Wirephoto)

### CONFERENCIA DE PRENSA EN MINGOBIERNO

A las 17 horas, de hoy, el Subsecretario de Inmigración Cap. Roberto Wayar, reunirá a los periodistas en su despacho, para hacer conocer todos los ajustes administrativos realizados en esas oficinas.

Hara conocer a la prensa los delitos cometidos en anteriores gestiones por diplomáticos bolivianos en el exterior, los mismos que al presente han sido denunciados al Ministerio de RR. EE.

### INICIOSE LA ORGANIZACION DEL DEPARTAMENTO DE RECUPERACION DE BIENES Y FONDOS ESTATALES

El Departamento de Recuperación de Fondos y Bienes del Estado, creado por Decreto Ley del 11 del corriente, está en proceso de organización por la Comisión Investigadora Nacional, bajo cuya dependencia funcionará. El primer paso en ese sentido, ha sido la apertura de una cuenta de "Recuperación de Bienes del Estado" en el Banco Central de Bolivia y en sus agencias de todo el país.

Hasta fines de la presente semana, según se anticipó, quedará organizado el Departamento de reciente creación en su aspecto administrativo, a fin de que inicie actividades de inmediato con las atribuciones que le señala el mencionado Decreto-Ley, para agilizar los trámites judiciales contra los responsables del delito de daños económicos a la nación y lograr la recuperación de bienes y fondos fiscales.

Una reglamentación especial, en actual estudio, fijará las normas básicas a las que se registrará en sus actividades la nueva oficina.

### SINDICADO NIEGA CARGOS

Ricardo Catacora Rodríguez, ex-Asistente Especial del Presidente de COMIBOL, que en los informes de la Comisión Investigadora Nacional sobre malos manejos de recursos fiscales y su inversión en fines estrictamente políticos, aparece como principal responsable y que es señalado como tal, ha dirigido una nota al Presidente de la mencionada Comisión, Cnl. Humberto Costas, fechada el 14 de este mes en Lima, a donde salió como refugiado político en septiembre.

En su nota, Catacora Rodríguez niega tener responsabilidad en los hechos de los que es acusado, afirmando que a principios de año establecido ante la Comisión Investigadora su inocencia al haber sido calificado como simple "funcionario intermediario", habiéndose dirigido también a la justicia ordinaria levantando los cargos que pesaban sobre él.

Atribuye a una venganza personal del miembro de la Comisión Investigadora, Enrique Urquidí, de quien dice que fue desplazado de COMIBOL por irregularidades, la persecución de que ha sido objeto.

# AVISOS CLASIFICADOS

**ARTICULOS PARA EL HOGAR**

**POR MOTIVO DE VIAJE**  
Se liquidan cocina General Electric, frididaire muebles de living, dormitorio, estantes, lámparas, alfombras, vajilla. Prolongación Cordero 137 Teléfono 11032.

**POR VIAJE VENDO**  
Cocina eléctrica, Frigidaire, living, dormitorios, lámparas, alfombras, vajilla. San Jorge Prolongación Cordero 137 de 10 a 17 hrs.

**SOMBRILLAS**  
Para jardines, azoteas, con base. Líquido Avenida Illimani o Frias 1660.

**¡GANGA!**  
Cocina de 4 hornillas y refrigerador. Avenida Saavedra N°2192.

**CASAS**

**CASA**  
Amplia, cómoda, Miraflores Vendo Comercial La Paz Yanacocha 428

**COMERCIAL "LA UNICA"**  
Comercio 926. Teléfono 21214. Ofrece en venta casas y terrenos en diferentes zonas.

**MATRIMONIO EXTRANJERO**  
Necesita casa o departamento amoblado zona Sopocachi. Llamar al teléfono 28808.

**CASITA JUNTA**  
En inmediaciones Puente Negro, necesito en alquiler. Teléfono 24817.

**NECESITO**  
El alquiler, casa o departamento amplio, preferible sin muebles, en barrio residencial. Pago hasta 150 dólares. Ofertas a J.R.G. Casilla No. 385, La Paz

**VENDO**  
Para granja o colonia de vacaciones vendo en Chirca, Sud Yungas casa con terrenos, gallineros, frutales, luz eléctrica, agua propia, etc. Referencias teléfono 11043, Grau 378.

**DEPARTAMENTOS HABITACIONES Y OFICINAS**

**COMERCIAL "LA UNICA"**  
Necesita urgente departamentos en alquiler para familias extranjeras.

**COMERCIAL "LA UNICA"**  
Comercio 926. Teléfono 21214. Ofrece en contrato anticrético de departamentos completos en diferentes zonas.

**ANTICRETICO**  
Doy independiente una habitación, hall, cocina y pequeña terraza. Ref. Otero de la Vega (Duchas) o cruzando ex-cancha Olímpic No. 702, Zona San Pedro.

**DEPARTAMENTO**  
Necesito anticrético hasta \$b. 35.00 Llamar telef. 21527 Sr. Saenz 35 000

**ANTICRETICO**  
Doy independiente una habitación, pasillo, cocina y pequeña terraza. Referencias: Otero de la Vega (final) dichas o cruzando ex-cancha Olímpic, No. 702.

**ALQUILO**  
Dormitorio amoblado, derecho a baño y teléfono. Zona residencial. Ref. Telf. 26845.

**LOCAL CENTRICO**  
Para industria o Comercial alquiler Zona Indaburo 1037.

**ALQUILO**  
En Sopocachi bajo dormitorio para dos personas Telf. 28079

**ALQUILO DEPOSITOS**  
De 24 metros cuadrados cada uno. Murillo 979. Teléfono 11756

**ALQUILO**  
Dos habitaciones para consultorio, zona San Pedro. Telf 20878.

**ANTICRETICO**  
Doy 4 piezas y cocina. Ref. en Humahuaca N°240 (Zona Norte)

**DEPARTAMENTO.**  
Departamento amplio en anticrético. San Pedro. Referencias Nicolás Acosta 685.

**TERRENOS**

**LOTE**  
200 metros cuadrados. Costa Rica vendo Comercial "La Paz" Yanacocha 428.

**COMPRO**  
Terreno 10.000 mts. zona Industrial Ref: Casilla 2512

**TERRENO**  
Vendo en Sopocachi. Ref. Telf. 20755.

**TERRENO**  
2.400 m2 calle segunda Costa Rica, vendo precio regalado. Comercio 1381.-

**TERRENO**  
En Sopocachi, vendo. Llame al teléfono 26468.

**NEGOCIOS Y VALORES**

**SNACK**  
Negocio instalado vendo Comercial La Paz Yanacocha 428.

**NECESITO DINERO**  
En préstamo con garantía hipotecaria. Referencias Potosí 1033. Oficina N° 1.

**VENDEMOS**  
Negocio acreditado Snack "El Molino". UTAMA Comercio 819 Telf. 23610.

**VENDO NEGOCIO**  
Acreditado y lucrativo Valor real \$b 29.000 Doy \$b 23.000 Única oportunidad Teléfono 20236

**VARIOS**

**COMPRO BRONCE**  
Usado. Pago buen precio. Pisagua 14 Telf. 20073

**VENDO ESTAÑO**  
En tinajas y plomo fundido. Pisagua 14 Teléfono 20075

**CALAMINA BELGA**  
De 6' 8" # 28 ofrece PORCEL LTDA. Telf. 20075

**PARA MINAS**  
Ofrecemos Carros y Rieles De cauville Motores Generadores Grupos. Poleas en "V" Cables Barrenos. Chicharras, Fraguas. Pisagua 14 Telf. 20073.

**COMPRO BRONCE**  
Y Plomo usado. Pago buen precio. Pisagua 14. Telf. 20073.

**1.600 POSTALES**  
De Francia, España Italia más proyector vendo Lote completo Oportunidad para coleccionistas Precio de ocasión Telf. 20236

## CICUTA



**PUERTA PLEGADIZA**  
MODERNFOLD Se vende de oportunidad, con poco uso. Verla y tratar en Juan de la Riva 1405 Horas de oficina. Teléfonos 23347 y 24977

**ALAMBRE**  
Llegó alambre milimetrado, galvanizado, de aluminio y plástico. Safrico Ltda. Ayacucho 266.

**FUMIGADORES**  
Ofrecemos fumigadores de mochila en tres tamaños. También fumigadores manuales. SAFRICO LTDA. Ayacucho 266 Teléfono 23203. Con agencias en Cochabamba y Santa Cruz.

**MAQUINA DE ESCRIBIR**  
Métrica, compra. Comercio 994 Oficina 6. Telf. 2101

**FERTILIZANTES**  
Gran variedad, para todos los terrenos y climas. SAFRICO LTDA. Ayacucho 270. Teléfono 23203.

**DETERGENTES**  
"BASSOL" en pasta, tabletas y granulado. SAFRICO LTDA. Ayacucho 270. Teléfono 23203.

**TECNICOS Y SERVICIOS**

**CONSTRUCCIONES**  
Plomería, vidrios, pintura, fachadas, cepillado de pisos a máquina. Teléfono 28131.

**ADELGACE**  
Y aumento de estatura. Masajes, baños turcos, gimnasia especial. Colón altos (Gimnasio). Teléfono 11351.

**TEJIDOS EN LANA**  
El hogar de niños San José ofrece al público sus servicios de tejidos en lana a máquina y bordados a mano de toda clase. Avenida Mariscal Santa Cruz 1208. Teléfono 24934.

**TRADUCTOR**  
Ofrece sus servicios en 4 idiomas. castellano, inglés francés y alemán. Referencias teléfono 22750.

**REFRIGERACION**  
Reparaciones. Carga gas. Rebobinados. Garantía técnica. FLASH Electrotechnical Service. Ingavi 854 Teléfono 20507

**REFACCIONES**  
Alcaterillado, plomería, pintura, colocación de techos plásticos. Telf. 28131.

**CONSTRUCCIONES**  
En general - Proyectos. Oficina Arquitectura. Mercado 996, Teléfono 10207.

**PINTAMOS**  
Interiores y fachadas. Teléfono 10301.

**¡EN 48 HORAS!**  
El revelado de sus películas Color EKTACHROME En Foto CAPRI COLOR Ltda. Avenida Mariscal Santa Cruz, esquina Colón N° 1299.

**VEHICULOS**

**AUTOMOVIL**  
De carrera completamente equipado, vendo. Av. Saavedra 2016

**OCASION**  
Vendo AUSTIN-52. Referencias Avenida Arce 2808.

**CAMIONETA ESTACAS**  
International 1958. Dos y media toneladas. Vendo. Garaje ATLAS Avenida Saavedra 2016.

**VAGONETA SKODA**  
De ocasión vendo Av. Bolívar 1850 Telf. 11020

**MUEBLES**

**COMPRO MUEBLES**  
Comercial Loayza.- Plaza Murillo 519.- Telf. 25026.- Compra toda clase de muebles, al contado. Recibo consignaciones.

**VENDO**  
Juegos de living 750 pesos. Turmusla 492, interior.

**VENDO**  
Comercial Loayza.- Plaza Murillo 519.- Telf. 25026.- Vendo living modernos, flamantes, comedor de roble 15 piezas, peñador. Precios de ocasión.

**MUEBLES DE RADIO**  
Usted pone su radio y su pick-up Nosotros le entregamos una hermosa radiola en el moderno diseño que Ud. escoja. Visitenos hoy mismo. Precios económicos. Calle Juan D. Vargas N° 58. Teléfono 23043

**INSTRUMENTOS MUSICALES**

**PIANO ALEMAN**  
Comercial Loayza.- Plaza Murillo 519.- Telf. 25026.- Vendo hermoso piano alemán, guitarra eléctrica. precios de ocasión.

**EMPLEOS**

**URGENTE**  
Se necesitan costureras para el armado completo de camisas. Inútil presentarse sin experiencia. EE.UU. # 5 entre Panamá y Chile.

# GUIA PROFESIONAL

**MEDICOS**

**Dr. LUIS SEA**  
MEDICO - CIRUJANO  
Bronco-pulmonares - Tuberculosis - Gastrointestinales, hepáticas y venéreas.  
Atiende: Hs. 14 a 16:30 - Consultorio y domicilio: Evaristo Valle 157 - Tel. 12465.

**Dr. FRANCISCO J. de URIOSTE**  
Ginecólogo Obstetra  
Anuncia a su distinguida clientela haber trasladado su consultorio a la Avenida Mariscal Santa Cruz No. 1295, 4o. Piso. Atiende de 16:30 adelante.

**Dr. ALCIDES RODRIGUEZ JORDAN**  
Ginecologo Obstetra especialista. Especializado en Madrid, Stuttgart y Viena.  
CIRUGIA DE TUMORES, ESTERILIDAD, CANCER GINECOLOGICO. Consultorio Av. 16 de Julio 1456. Edif. Sobima. Atiende de 11 a 12 y de 15 a 19. Telf. 10329. Dom. 22513. MAN SPRICHT DEUTSCH

**Dr. LUIS POZO TRIGO**  
Otorrinolaringólogo.- Matrícula No. S.- 31. Estudios de especialización en los Estados Unidos. Atiende medicina y cirugía de NARIZ, OÍDOS Y GARGANTA. Exámenes audiométricos (medición eléctrica de las sorderas). Consultas de lunes a Jueves de Hs. 14 a 18. Consultorio: Yanacocha No. 332, frente al edificio Asbún.

**Dr. LEON ROJAS ANTEZANA**  
Médico Cirujano. Enfermedades y Cirugía de Tórax, Pulmones, corazón, arterias, venas, esófago. Consultorio: Comercio 863. Atención Hs. 16.30 a 18.

**Dr. MARIO MENDEZ ELIAS**  
CIRUGIA Y ENFERMEDADES DEL SISTEMA NERVIOSO  
Jefe Clínica Neurología y Neurocirugía U.M.S.A. Especialización Holanda, Inglaterra, Edificio Krsul Teléfonos 24233 y 24258.

**Dr. ENRIQUE VERGARA M.**  
ENFERMEDADES DE LA PIEL  
Av. del Ejército 39 esquina Loza (Miraflores) Horario 13:30 a 16:30. Telf. 23129 Casilla Correo 2223.

**Dr. MARIO BARRAGAN VARGAS**  
NEUROLOGO - EPILEPTOLOGO  
ELECTROENCEFALOGRAFISTA  
Con varios años de especialización en Europa atiende enfermedades del sistema nervioso, diagnóstico y tratamiento de las epilepsias. Comunica además a su distinguida clientela y al cuerpo médico en general que efectúa exámenes de Electroencefalografía, Electrografía y Electronistagmografía.  
Consultorio: Ayacucho 208. 1º piso. Of. 1. Telf. 12334 - 22762

**Dr. ANIBAL RIVERO DELFIN**  
Médico de Niños  
ESTUDIOS DE ESPECIALIZACION EN INGLATERRA  
The Hospital for sich Children Great Ormond street. Londres The Royal Devon and Exeter City Hospital.  
Consultorio: Av. 16 de Julio 1456. Edificio Sobima, 3er. Piso. Telf. 10579.- Domicilio: Av. Argentina 1821. Tel. 20087.- Consultas de 14 a 17. English Spoken.

**Dr. HERNAN CRIALES**  
Médico Cardiólogo. Especializado en México. Electrocardiografía. Consultorio - Domicilio Díaz Romero 1455. Teléfono 11111. Atiende de 14 a 19 horas.

**CONSULTORIO MEDICO**  
**Dr. HECTOR ALIAGA SUAREZ**  
**Dr. SANTOS ALIAGA D.M.**  
Cirujía General. Obstetricia. Ginecología. Horas de consulta 13, 14 a 18. Consultorio calle Potosí 1240. Telf. 22959 - 25958

**ABOGADOS**

**BENJAMIN MIGUEL H. - EMILIO MEDINA**  
Estudio Jurídico: calle Potosí 876. Primer piso. Teléfono 28111

**RAUL RIVADENEIRA PRADA**  
Asuntos penales, civiles, sociales, de vivienda. Potosí. Planta baja, Of. 5.

**CARLOS JAIME VILLARROEL F.**  
Civiles, penales, sociales, administrativos.  
Yanacocha 301. Edificio Asbún, 2º piso, oficina 3.

**ARMANDO VILLAFUERTE CLAROS**  
ASESORAMIENTO LEGAL. Estudio: Potosí 810 (Edificio Sirkinger). Teléfono 12479.

**NOTARIOS**

**AQUILES ECHENIQUE**  
NOTARIO PUBLICO  
Atiende toda clase de asuntos notariales. Seriedad, cumplimiento, seguridad. Yanacocha 332. Telf. 24891.

**DENTISTAS**

**Dr. LUCIO DURAN TAPIA**  
Cirujano Dentista. Turbina Dental Rayos X. Edificio Almaraz. Yanacocha esq. Mercado 996. Telf. 25338 y 28123.

**Dr. MANUEL ELIAS PAREDES**  
CIRUJANO DENTISTA  
Técnicas y materiales modernos. Alta velocidad. Rayos X. Anestesia con Trilene-Ionoforesis. Loayza 152. Teléfonos 22081 - 24891

**LABORATORIOS**

**LABORATORIOS "COPACABANA"**  
**Dra. BEATRIZ MEJIA DE ROJAS**  
Bioquímica. Análisis clínico. Bacteriología. Cultivos. Investigación de Bacilo de Koch. Comercio 863. Atención de horas 8 a 15.

**RAYO VAC**  
LE OFRECE A USTED QUINTUPLE PROTECCION

**REGALA!**  
POR 5 SELLOS UN COSTURERO

**INTERMACO**  
Mercado esq. Socabaya  
Agencias en el interior del país

## EMPLEADO

No mayor de 17 años, sin pretensiones, para trabajo de oficina con posibilidades de progreso, se requiere. Preferimos estudiante con conocimientos de inglés.  
Enviar carta manuscrita con dirección, antecedentes y copias de certificados de trabajo o calificaciones a la casilla 2692.

**REPUESTOS**

**PISOS DE GOMA**  
En colores y negro, para autos, camiones, camionetas, para frenos, para goma. PANAMA AUTO PARTS. Comercio 926. Campero N° 52.

**AMORTIGUADORES**  
Regulables para autos. Comercio 926. PANAMA AUTO PARTS. Comercio 926. Campero N° 52.

**COJINETES**  
De bancada y de biela. Chevrolet, Inter, Dodge, Camiones, camionetas. PANAMA AUTO PARTS. Comercio 926. Campero N° 52.

**¡ATENCIÓN TAXISTAS!**  
Llaves reforzadas, para llaves de autos, para llaves de autos. PANAMA AUTO PARTS. Comercio 926. Campero N° 52.

**ANILLAS PARA MOTOCICLETAS**  
En las mejores marcas americanas, para toda clase de motocicletas. CENTRAL DE REPUESTOS PERFECT. Avenida Potosí 151.

**BATERIAS**  
De 6 a 12 voltios, alemanas, cargadas en seco y listas para usar. PANAMA AUTO PARTS. Comercio 926. Campero N° 52.

**BUJIAS**  
"Champion" y "Bosch", en todo tipo. Bobinas, reguladores de voltaje. CENTRAL DE REPUESTOS PERFECT. Avenida Potosí 151.

**CRUCETAS**  
Yokes y estriados de camiones. Motores de limpiaparabrisas. CENTRAL DE REPUESTOS PERFECT. Avenida Potosí 151.

**TELEFONOS**

**COMPRO TELEFONO**  
Línea telefónica particular en zona Sopocachi, compra. Referencias: Telf. 25738

**COMPRO TELEFONO**  
Particular. Ofertas al teléfono 28808.

# México propone la creación de un fondo interamericano de asistencia recíproca

WASHINGTON, 18 (AP) - México propuso hoy el establecimiento de un Fondo Interamericano para "asistir a cualquier país que estuviera amenazado, hubiese sufrido o estuviere pasando por una situación de emergencia cualquiera que fuese el origen de ella".

La sorpresiva iniciativa mexicana fue vista rápidamente como uno de los asuntos que puede convertirse en tema central de la Conferencia Interamericana de Río de Janeiro.

El embajador mexicano Rafael de la Colina, al presentar un proyecto de resolución sobre el fondo, pidió oficialmente su debate por parte de aquella Conferencia de Alto Nivel.

De La Colina dijo que "el fondo se integraría por contribuciones voluntarias de los miembros de la OEA".

El proyecto fue recibido por el Secretario General de la O.E.A., José A. Mora, subrayándose la importancia que México le atribuye.

De La Colina dijo que el fondo no se limitaría "a una emergencia de índole natural como terremotos, inundaciones o sequías extraordinarias" sino que cubriría "otras emergencias de orden social, incluyendo conflictos de diversas clases".

De La Colina, dijo que en opinión del Gobierno mexicano es el Consejo Interamericano Económico y Social (CIES) un organismo de la OEA, "El cuerpo competente para estudiar la forma de llevar a la práctica el proyecto mexicano".

Según el proyecto "el fondo estará destinado a suministrar, sin consideraciones de orden político, auxilio en la forma de alimentos, equipos médicos, y medicinas u otras formas de asistencia económica y técnica, a cualquier país que estuviese amenazado, hubiese sufrido o estuviere pasando por una situación de emergencia cualquiera que fuese el origen de ella".

Al establecer que el Fondo se integraría con contribuciones voluntarias de los gobiernos dice que éstas "podrán hacerse con la simple notificación de que determinados bienes o servicios o sumas de dinero se encuentran a disposición".

Se prestarían auxilios a solicitud del país afectado, sin interferir con programas internacionales que tengan por objeto el desarrollo.

Según el proyecto mexicano el CIES crearía un Consejo Administrador para el Fondo.

La gestión mexicana se basa en el artículo 27 de la carta de la O.E.A. que prevé que, si la economía de un estado americano se viera afectada por situaciones graves que no pudiesen ser satisfactoriamente resueltas por su exclusivo y único esfuerzo, ese estado podrá plantear sus problemas al CIES.

De La Colina, dijo que a diferen-

cia del programa mundial de alimentos de las Naciones Unidas, el cual si bien prevé auxilios para casos de emergencia tienen por propósito fundamental el desarrollo

## EL COMETA IKEYA SEKI IRRADIA CALOR PROPIO

PASADENA, CALIFORNIA, 18 (AP).- Los astrónomos han hallado un cometa que parece lanzarse hacia una posible destrucción

## Retorna la normalidad al Uruguay

MONTEVIDEO, 18 (AP).- Dirigentes sindicales confirmaron hoy que no adoptarán nuevas medidas de fuerza en apoyo de sus demandas de mejoras en los salarios, para facilitar el diálogo con el gobierno que gestiona el grupo mediador.

En tanto, retorna la normalidad, con la asistencia de miles de empleados públicos a su trabajo.

Los principales servicios públicos funcionaban hoy regularmente, después de la semana de paros que trastornó la actividad del país, entre ellos el sistema bancario regulado por el Banco Central.

El Presidente del Consejo de Gobierno, Washington Beltrán, que fue visitado por los mediadores, condicionó las negociaciones al cese total de presiones sindicales y a la vuelta a la normalidad.

De La Colina, dijo que a diferen-

lo de los países. "La característica del fondo que México propone ahora es la de una colaboración precisamente para situaciones de emergencia.

Esto pudiera significar que los fuegos artificiales celestiales que se originen cuando el cometa Ikeya-Seki se acerque al Sol acaso resulten más espectaculares que lo que se creía.

Los astrónomos del Instituto de Tecnología de California vienen observando el Ikeya - Seki desde que fue descubierto el 18 de septiembre.

Ayer informaron, que contrariamente a lo que se supone como actúan los cometas, éste irradia un calor sorprendente. No dijeron cuánto.

Se creía hasta ahora que los cometas estaban formados de polvo espacial y gases helados y no tenían calor interior alguno.

El Dr. Harold Zirin, astrofísico del Instituto, dice que el cometa "acaso se quiebre debido a los efectos del calor y de marea de la radiación solar" cuando pase cerca del Sol.

Un cometa que se acercó al Sol en 1882 se rompió en cuatro partes.

El Ikeya - Seki se hallará más cerca del Sol durante un período de cinco horas que comenzará a las 10 P.M. del miércoles. Se espera que se vea casi tan brillante y entre la décima y la quinta parte del tamaño aparente de la luna... a menos que estalle.

plazado por "mañanitas venezolanas".

El Vicepresidente de AVADE, Zavarec, declaró que anda ha recibido pasajes para que funcionarios de AVADE vayan a México a discutir la situación; pero que son los mexicanos los que deben venir a Venezuela a discutir.

"Tenemos el apoyo de los colombianos, y cuando lleguemos a un acuerdo con México sobre un nuevo convenio de reciprocidad, ha de firmarse en el medio del puente internacional entre Colombia y Venezuela, en Santo del Tachira y Cucuta".

plazado por "mañanitas venezolanas".

plazado por "mañanitas venezolanas".

plazado por "mañanitas venezolanas".

plazado por "mañanitas venezolanas".



Un hombre y una mujer cubanos mostraron estas expresiones en Key West apenas pisaron territorio americano luego de llegar desde Cuba en un grupo de 43 refugiados que llegaron la semana pasada (AP Wirephoto)

# CONTINUA EL EXODO DE CUBANOS A LA FLORIDA

CAYO HUESO, FLORIDA, 18 (AP).- Treinta y cinco cubanos mareados, incluyendo dos hermanos ciegos, fueron rescatados de un bote pesquero de 10 metros que hacía agua, y trasladados hoy a Cayo Hueso.

También a bordo del Cutter del Servicio de Guardacostas llegaron cuatro refugiados hallados en una pequeña lancha de motor y los 8 tripulantes de ambas embarcaciones.

Con ellos se eleva a 59 el número de refugiados que han llegado hoy aquí, y a más de 500 la cifra de los que han huido de Cuba aprovechando la nueva política de puertas abiertas anunciada por Fidel Castro hace tres semanas.

"Estoy contento de estar ya en los Estados Unidos" declaró uno de los hermanos ciegos, Vicente Sierra, de 20 años de edad. "No me gusta el comunismo". Castro prohíbe la salida de los que están en edad militar, pero a Vicente se le permitió por su deficiencia física.

Su hermano, también ciego, de 12 años de edad, y su padre, Juan, los acompañan. Juan dijo que había sido militar durante 36 años.

"Hay mucho descontento en las fuerzas armadas de Castro" añadió. "Creo que va a pasar algo". Otro refugiado, Teresa Muñoz, de 26 años, manifestó que había dejado en Cuba su hijo de 19 años porque el padre no lo dejó salir.

"Mi hijo lloró cuando me iba" agregó. "Su padre, de quien estoy divorciada, es castrista". Su actual esposo y sus tres pequeños hijos la acompañaron. Anteriormente había llegado la embarcación "Nimo", de 7 metros con 20 refugiados, incluyendo una pareja que dijo quería casarse en ceremonia religiosa -"algo que no pudimos hacer en Cuba"- y un actriz de televisión descalza.

Juan Cruet, mecánico de 61 años de edad, de La Habana, dijo que quería casarse con Rosalía Suárez, de 55 años, y que oficiara la boda el mismo sacerdote que casó a su hermana hace tres años en Unión City, New Jersey con Raúl Rodríguez Guerra.

"Queríamos un matrimonio religioso, y en Cuba no puede hacerse" dijo Cruet a los periodistas.

Caridad Olivera, de 24 años, actriz de televisión, manifestó que estaba descalza porque su maleta y sus zapatos se perdieron en la oficina de aduanas de Cuba.

Otro refugiado, Antonio Fernández, chofer de auto de alquiler, de 58 años de edad, de La Habana, declaró que circulaban rumores en Cuba de que el Primer Ministro Fidel Castro quería dólares y medicinas de los Estados Unidos, a cambio de los presos políticos.

Fernández y otros refugiados también dijeron que había colas de cubanos, de varias cuerdas, ante las oficinas del Ministerio de Gobernación en La Habana, tratando de obtener permisos de salida, y que esas colas se mantenían de día y de noche.

## FAO HIZO UN LLAMADO PARA LUCHAR CONTRA EL HAMBRE Y MISERIA

ROMA, 18 (INTER PRESS SERVICE).- Un llamado para luchar contra el hambre, la miseria y la pobreza existentes en las zonas rurales ha hecho hoy el Director General de la F.A.O. (Organización de las Naciones Unidas para la Agricultura y la Alimentación), doctor B. R. Sen, a los representantes de 35 naciones que asisten a la asamblea del mundo joven, reunión que comenzó en la sede del citado organismo internacional, en esta capital.

## Autorizado grupo de estudio propone la reorganización de la Alianza Atlántica

PARIS, 18 (AP) - Un grupo de estudio de asuntos extranjeros ha redactado un plan para la reorganización de la Organización del Tratado del Atlántico Norte (OTAN), que dispone la reducción en importancia de la alianza presente y la creación de una nueva agrupación europea de defensa.

Los puntos principales del plan son:

1. "Un sistema global, que se base en la solidaridad general de las naciones que forman la llamada Comunidad Atlántica. Este sistema excluiría naturalmente toda integración de las fuerzas de los cuarteles generales, pero incluiría ciertamente una coordinación permanente de las estrategias aliadas, por lo menos las estrategias llamadas de disuasión."

## SE INVESTIGA A UNA VIUDA QUE TENIA 70 NIÑOS

CARACAS, 18 (AP).- La policía investiga hoy el caso de una viuda de 57 años de edad, sin hijos, que tenía en su casa 70 niños "entre las edades de 3 a 7 años, para evitar que se convirtieran en delinuentes".

Dijo la policía que la mayoría de esos niños habían sido denunciados como perdidos o secuestrados por los padres en los últimos meses.

Juanita de Martínez fue arrestada por la policía el domingo, al ir a tomar un taxi con un niño de 5 años del que se había apoderado frente a una iglesia. Las autoridades registraron su residencia y encontraron a los niños jugando en un jardín. La viuda que vestía de negro y usaba un crucifijo sobre el pecho, declaró que sostenía a los niños con las rentas de cuatro casas de apartamentos, y añadió: "Están aquí por su propia voluntad, y yo los alimento y los educo para evitar que se conviertan en delinuentes".

Más tarde muchos niños fueron recogidos en la estación central policíaca por sus padres.

## EE.UU. y Rusia siguen en desacuerdo sobre la fuerza nuclear de la OTAN

POR MAX HARRELSON

NACIONES UNIDAS, NUEVA YORK, 18 (AP).- La Unión Soviética lanzó hoy un nuevo ataque contra el plan de una Fuerza Nuclear Multilateral respaldada por los Estados Unidos. Los Estados Unidos hicieron caso omiso del ataque y encarecieron una nueva serie de conversaciones en Ginebra, cuanto antes, sobre las medidas que pudieran adoptarse para impedir una nueva diseminación de las Armas Nucleares.

Las dos grandes potencias iniciaron el debate sobre desarme en la sesión política de las N.U.

que había dado preferencia señalada al problema de poner término a la adquisición de armas nucleares por países que no las poseen ahora.

El embajador soviético Nikolai T. Federenko dijo que un tratado propuesto por los Estados Unidos no cerraría la puerta a la extensión de las armas nucleares porque permitiría la Fuerza Multilateral y esto haría que Alemania Occidental contara con cargas atómicas.

El delegado norteamericano William C. Foster negó que el proyecto de tratado soviético, "estamos animados porque quizá la Unión Soviética está preparada para negociar."

festó que los Estados Unidos no podrían aceptar los "puntos de vista estrechos" de la Unión Soviética acerca de la Organización del Tratado del Atlántico Norte (OTAN).

Declaró asimismo Foster que las "polémicas gastadas sobre la República Federal de Alemania no contribuirán al logro de un acuerdo" sobre la no-proliferación de las Armas Nucleares.

Dijo el delegado norteamericano que si bien los Estados Unidos no pueden aceptar el proyecto de tratado soviético, "estamos animados porque quizá la Unión Soviética está preparada para negociar."

## CAMPAÑA CONTRA ACTORES MEXICANOS EN VENEZUELA

CARACAS, 18 (AP) - La campaña de la Asociación venezolana de actores de escena contra los artistas mexicanos tomó hoy impulso, al eliminar estaciones de radio la música mexicana de sus programas y sustituirla con música del país.

La AVADE dispuso un boicot a los artistas mexicanos hace dos semanas, alegando que la Asociación Nacional Mexicana de Actores (ANDW) discriminaba a los artistas venezolanos en México. Imponiéndoles excesivas contribuciones laborales y obstaculizando su actuación.

Ayer los dirigentes de la AVADE organizaron una demostración frente a las salas cinematográficas de Caracas que exhibían películas mexicanas, y prometieron continuar las demostraciones durante la semana.

Carteles expresando "no más cullebrones mexicanos" portaban los artistas Nestor Zavarec Adilla Castillo, Edith Salcedo y otros, demandando que por lo menos el 51 por ciento de la música transmitida por las radioemisoras sea venezolana.

Uno de los principales programas musicales mexicanos, "mañanitas mexicanas", ha sido reem-

plazado por "mañanitas venezolanas".

plazado por "mañanitas venezolanas".

plazado por "mañanitas venezolanas".

## Asesinato de S. Cabral demuestra que el gobierno dominicano no tiene autoridad

POR ROBERT BERRELLEZ

SANTO DOMINGO, 18 (AP).- Los primeros disparos de la revolución dominicana se hicieron la noche en que se dió muerte al dictador Rafael Leónidas Trujillo, hace cuatro años. Está lejos el momento en que suenen los últimos.

Está es la consideración de muchos dominicanos sobre la situación en este país. Estiman que el levantamiento de abril es solamente una fase de la lucha post-Trujillo contra regímenes despóticos, sean de derecha o de izquierda.

El carácter de este conflicto fue puesto de manifiesto por el asesinato a sangre fría, el pasado sábado, de Angel Severo Cabral, de 55 años de edad, destacado político conservador. Extremistas de izquierda, contra los que actuó vigorosamente Cabral cuando era Ministro del Interior hace tres años, son considerados responsables de su muerte.

El incidente fue precedido y seguido por una ola de violencia, cuyo desarrollo destaca la ausencia

de los países comunistas de la Europa Oriental elevan los niveles de consumo, mediante el aumento de importaciones de los países en desarrollo.

- Inmediata supresión de todos los derechos de aduana y reducción drástica de cargas fiscales internas, que obstaculizan la importación y el consumo en las naciones industrializadas.

plazado por "mañanitas venezolanas".

## CORPORACION BOLIVIANA DE FOMENTO Remate de Vehículos

Se pone en conocimiento del público en general que el día lunes 25 de los corrientes, a horas 15.30, en el local del Garaje de CBF (calle Bueno N° 253), se llevará a efecto el remate en pública subasta de seis vehículos usados de propiedad de CBF, de acuerdo con el siguiente detalle:

1. Automóvil placa N° 9965, marca "Mercedez Benz" modelo 1961, sedán 4 puertas. \$b 35.000.-
2. Automóvil placa N° 9487, marca "Plymouth" modelo 1959, sedán 4 puertas. " 20.000.-
3. Jeep placa N° 79270, marca "Toyota", modelo 1961, land cruiser. " 15.000.-
4. Jeep placa N° 79201, marca "Land Rover", modelo 1961, station wagon. " 18.000.-
5. Vagoneta placa N° 78515, marca "Dodge", modelo 1958, station wagon. " 4.000.-
6. Vagoneta placa N° 78516, marca "Dodge", modelo 1958, station wagon. " 6.000.-

Los interesados en este remate podrán ver los vehículos en el garaje indicado y concurrir al acto a hacer postura previo el depósito del 10% de la base en efectivo.

La Paz, 18 de octubre de 1965

Cnl. Hugo Antezana Castro, GERENTE GENERAL DE C.B.F.

Hugo Montero A., JEFE DEL DEPARTAMENTO DE BIENES NACIONALES DE LA CONTRALORIA GENERAL DE LA REPUBLICA

VºBº SUB CONTRALOR GENERAL



### NUEVA ESCUELA RURAL EN "LA PALMA"

Sucre, 18 PRESENCIA.- En la localidad La Palma, distante 75 kilómetros sobre la ruta Sucre-Cochabamba, el Prefecto del Departamento Cnl. Néstor Paz Galarza, entregó al servicio público una moderna escuela rural para los hijos de los campesinos de la zona. El costo de la obra, 22.000 pesos, provienen de los fondos de regalías de petróleo sobre explotación en el Departamento.

La escuela que lleva el nombre de la esposa del Prefecto, "Edith Zamora de Paz Galarza", fue entregada por el Prefecto y bendecida por el Padre Leonardo Ibáñez. La primera autoridad departamental obsequió a los escolares campesinos material es-

colar y libros para el establecimiento.

SEVERA PROTESTA.- El hecho de que la moderna escuela lleva el nombre de una persona viva, tratándose en este caso de la esposa del Prefecto, Edith Zamora de Paz Galarza, motivó una severa protesta de la opinión sucreña, por que consideran que "las autoridades militares que pocos días después del 4 de Noviembre dictaron un Decreto Supremo por el cual se prohíbe el denominativo de personas vivas a calles, plazas, escuelas, hospitales, etc. en cambio, aquí en Sucre, la primera autoridad parece no haber conocido esa disposición de la propia Junta, fuera de ser la medida propia del régimen del MNR".

### Auto Prefectural contra un dirigente campesino

El origen de la división de la Directiva del Campesinado de Chuquisaca, se debe a las maniobras que efectúa Patricio Saavedra, sobre quien pesan numerosas denuncias por atropellos cometidos en contra de campesinos de la zona, lo que motivó a la acción de la Prefectura del Departamento de ese distrito. La crisis llegó a tal punto en que fuerzas de Saavedra y las de su antagonista Mariano Romero el anterior Domingo estuvieron al borde de un choque.

Felizmente la acción desplegada por autoridades civiles y militares, impidió que se efectuara esas amenazas entre dirigentes.

El Auto prefectural, motivo por el cual Saavedra será presentado ante la Justicia, es llevado a la ciudad de La Paz con una extensa documentación sobre las actividades de Saavedra. La disposición prefectural dice:

SE RESUELVE:

Elévense obrados el Fiscal de Distrito, para que mediante el

funcionario señalado por ley, el Ministerio Público, inicie la acción criminal correspondiente, contra PATRICIO SAAVEDRA, PEDRO SAAVEDRA, ROMULO URIONA, EDUARDO o FAUSTO VERDUGUEZ, ANSELMO PORCEL, ZACARIAS MARIN y todos los que resultaren cómplices, cómplices o encubridores de los delitos ya enumerados.

Entre tanto, todos los señalados en el presente Auto, quedan suspendidos del ejercicio de las funciones que vengan desempeñando ya sea en la Federación Departamental de Trabajadores Campesinos o en las oficinas de la Jefatura de Reforma Agraria, de acuerdo a las atribuciones señaladas por el art. 29 (inciso 5o. y 7o.) de la Ley de Organización Política de 3 de diciembre de 1.888.

Encomiéndase al Jefe Regional de Cooperativas, para la intervención de la Cooperativa "Germán Busch de Cucurí, debiendo seguirse para el efecto, todos los trámites reglamentarios.

## Continua paro docente, Beni Ferrovioario salvó la vida de un niño en forma audaz

TRINIDAD, 18 (ANF).- Una semana se cumplió de la huelga que la Federación de Maestros Urbanos del Beni ha iniciado el pasado lunes, en demanda de los reintegros por las horas descontadas en el ciclo secundario y en solidaridad por los abonos y sueldos adeudados desde el pasado mes de julio a los maestros del Colegio Juan Colimbra, de la localidad de Magdalena.

Se ha anunciado una asamblea general de los maestros, para continuar considerando los pasos que se han de dar en favor de los intereses de los afiliados al gremio.

#### PERSONAL IMPAGO

TRINIDAD, 18 (ANF).- El personal de los centros de Salud del Departamento del Beni continúan sin percibir sus remuneraciones y el reintegro del diez por ciento de enero a abril de la presente gestión. Los empleados de salubridad manifestaron que el incumplimiento en estos pagos están afectando considerablemente sus economías precarias.

### ASUNTOS DE LA FISCALIA GENERAL

Sucre, 18 PRESENCIA.- La Fiscalía General de la República, ha enviado los siguientes expedientes a consideración de la Corte Suprema de Justicia:

#### SOCIALES

Fernanda A. de Cruz c/ La Sucesión Candia Quisbert.- Cobro de beneficios sociales....

Flavia Vega c/ Sociedad Peruana de Beneficencia.- Cobro de beneficios sociales.- LA PAZ.

Julio Alcázar V. c/ Caja Nacional de Seguridad Social.- Reajuste de renta y vejez... LA PAZ Pablo Pasalucia c/ Compañía Minera "Moncerrat".- Cobro de beneficios sociales.- LA PAZ

Santiago Casas cc. c/ El Ferrocarril Guaquí a La Paz.- Cobro de beneficios sociales.- LA PAZ

#### CIVILES

Elena Plastic de Talamás c/ Isabel Chávez y Jorge Plastic.- Juicio ordinario. COCHABAMBA.

#### CRIMINALES

Emigto Torrico c/ Lucía Vera de Crespo.- Injurias y otros.- COCHABAMBA.

Clemente Achocán c/ Fernanda Moncada y Guillermo Aruquipa.- Agresión heridas y robo.- LA PAZ

Rafaela Q. vda. de Coronel c/ Tiburcio Márquez.- Incendio.- LA PAZ.

Potosí, 18 (AP) - Un niño de 9 a 10 años de edad, fue mutilado del brazo izquierdo, por una locomotora del Ferrocarril Railway en una de las vías ubicadas entre las estaciones del F.C. Potosí-Sucre y Railway de esta ciudad. El hecho se produjo más o menos a las 17 horas de la tarde del viernes 15 en circunstancias en que el menor llamado Juan, cuyo apellido aún se ignora, que abandonado se encontraba jugando en la región de la estación del Ferrocarril Potosí Sucre de esta ciudad, sobre una de las vías férreas principales, por las que precisamente regresaba a regular velocidad la locomotora No. 404 del Ferrocarril Railway, conducido por el maquinista Julian Ramos, que no obstante ser advertido para frenar por el brequero Carlos Luna, no pudo detener a tiempo la máquina, que llegó a arrollar al niño mutilando su brazo izquierdo desde el hombro.

BREQUERO EVITO LA MUERTE DEL NIÑO.- Según informaciones recogidas en la DIC de esta ciudad el niño fue salvado de perder la vida por el brequero Carlos Luna. Pues, cuando el brequero Luna, que venía en la trompa de la locomotora, advirtió la presencia del niño en la vía férrea, echó a gritar al maquinista para frenar la máquina, y como no logró detenerse oportunamente, colgado de uno de los barrotes de la trompa de la locomotora se acomodó para tratar de levantarlo al niño de 8 a 9 años de edad, y arrojándolo velozmente fuera del peligro; sin embargo por la velocidad de la máquina, el peso del niño y la incomodidad del instante, pudo desplazarse fuera de la línea casi todo el cuerpo del niño sin que pueda

### LABORES DE UNA ENTIDAD JURIDICA

La Asociación Nacional de Abogados "Pantaleón Dalence", de reciente creación y dirigida por el Dr. Lucio Lanza Solares, resolvió organizar comisiones para el estudio de los siguientes asuntos:

1.- Estatuto de defensa y dignificación de la profesión de la abogacía.

Programa de inventificaciones jurídicas y sociales de índole nacional.

Plan de fiscalización de la administración de la justicia ordinaria.

Financiamiento de publicación de una Revista Jurídica.

Proyecto de previsión social en favor de los abogados en ejercicio.

La Paz, 18 de octubre de 1965 Fernando Loiza Beltrán. Secretario General.

salvar el brazo izquierdo que rápidamente fue arrollado por las ruedas de la locomotora. El brequero en esta su hazaña sufrió un golpe de la trompa de la máquina que le hizo dar un volteo que lo arrojó a alguna distancia, logrando sin embargo salvar audazmente la vida del niño.

PADRES DESCONOCIDOS.- Desde el momento del accidente hasta el envío de este despacho, la D.I.C., no ha podido encontrar, ni menos conocer los nombres de los padres de la víctima.

El niño, se encuentra internado en la Clínica Fátima de los doctores Ramírez, por cuenta de la Empresa Railway, que por su estado de inconciencia, no se ha logrado aún identificarlo; a las preguntas que se le hizo sólo respondió llamarse Juan, y que sus padres se llaman Bartolomé y Damasia.

## EL INGENIO DE GUABIRA PRODUCE 3.800 qq. DE AZUCAR DIARIAMENTE

SANTA CRUZ, 18 (ANF).- El ingenio de Guabirá produce diariamente un promedio de 3.800 quintales de azúcar refinada, lista para su venta al público, necesitando consumir para tal fin 1.884 toneladas de caña también diariamente; cantidad que provienen los cañeros particulares.

Hasta el pasado 22 de septiembre del presente año, la producción total de Guabirá, por los meses que lleva el movimiento de la zafra, es de 388.440 quintales de azúcar.

La sacarosa contenida en la caña fluctúa entre 12.5 y 12.8 por ciento. Los problemas de fabricación han sido resueltos todos con sentido técnico, en forma positiva y óptima por un personal adiestrado en la industria.

Actualmente se agregó solamente quedan los problemas de

la comercialización del azúcar y relacionados con el transporte y las dificultades que se presentan para la exportación de azúcar.

#### TRES INGENIOS

De los tres ingenios que funcionan en Santa Cruz pertenece al Estado operando a intermedio de la Corporación Liviana de Fomento.

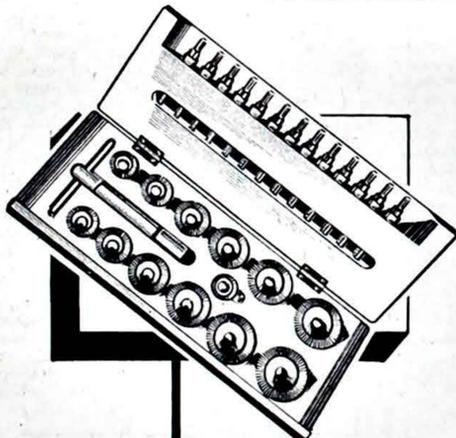
El ingenio estatal, situado en el norte de Montero, constituye actualmente el centro de actividades que desenvuelven los ingenios en esa extensa zona. Los cañaverales que cultivan cultivos particulares, los cargamentos de caña, los diversos vehículos hasta el propio patio del ingenio, donde las grúas proceden a bajar la materia prima. Inmediato, entra a la fase de procesos de su transformación a azúcar refinada, de excelente calidad; azúcar que puede competir ventajosamente con otros productos similares en los mercados internacionales.

#### AMPLIACION

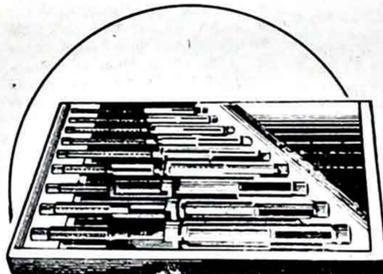
Dada la experiencia adquirida por el competente personal que tiene a su cargo la fabricación de azúcar, se ha visto conveniente ampliar las instalaciones del ingenio, a fin de reducir el costo de molienda y aprovechar mejor la época de rendimiento de la materia prima. Se están efectuando los trabajos adecuados al respecto.

## EXPOSICION DE COCHES RUSOS

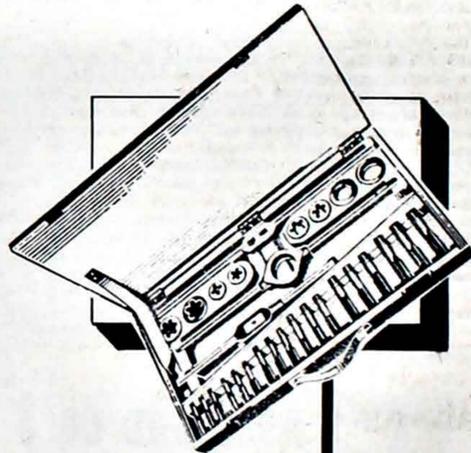
VIENA, 9 (ANSA). Una comisión viajante de automovilistas recorre actualmente Alemania Occidental, Bélgica, Dinamarca, Noruega y Finlandia. La comisión bicitaria, que exhibe los últimos modelos rusos de camiones, autobuses, automóviles, motocicletas y vehículos especiales tiene por mira permitir a su Unión Soviética el aumento de sus exportaciones automovilísticas a los países de Europa Occidental.



Tarrajás, cuchillos para tomo, micrómetros. Brocas de alta velocidad, rosca inglesa, indicadores con soporte magnético.

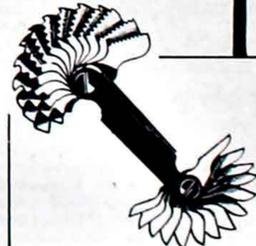
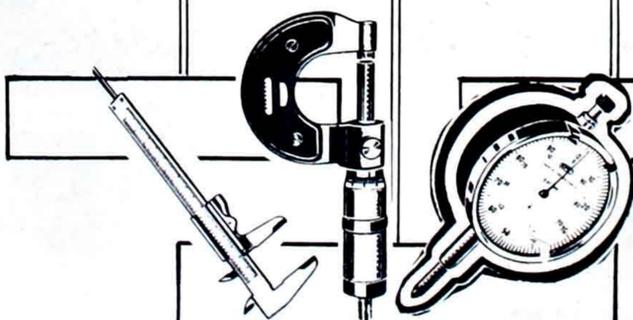
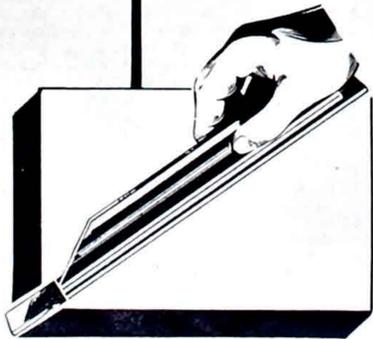


Herramientas y aparatos de medición para el artesano ofrece



Escarbadoras, calibradores, fresas para asientos de válvulas, cuentahilos, rosca milimétrica.

**SKOBOL S. A.**  
Potosí 862 - TEL. 29545 10963 10964



# PRESENCIA

DIRECTOR: HUASCAR CAJIAS KAUFFMAN  
CO-DIRECTOR GERENTE: ALBERTO BAILEY G.

La Paz, Bolivia, Martes 19 de Octubre de 1965

## JUSTIFICACION INNECESARIA

A raíz de la reacción que produjo en la conciencia nacional lo sucedido en Cochabamba la semana pasada, cuando un grupo político llevó a esa ciudad grupos de campesinos armados, se ha producido una explicación en esa misma ciudad. El partido político en cuestión, a través de uno de sus ejecutivos ha expresado en conferencia de prensa que esa irrupción era necesaria para dar una "categórica respuesta" a otro partido acusado de ser contrario al campesinado.

Es decir, se nos ha dado una confirmación completa del error cometido. Se ha asegurado que lo hecho está bien. Se ha dicho implícitamente que ni el gobierno mediante la ley de seguridad y el decreto de estado de sitio, ni el respeto a la ciudadanía, ni la necesidad de una confrontación política civilizada, ni el imperativo de no seguir utilizando al campesinado ni otras consideraciones, podrán frenar los deseos y las decisiones de espardido político.

No creemos que se esté yendo por un camino correcto al tomar como excusa para estos actos la invocación a las Fuerzas Armadas y a la Junta Militar.

Porque se ha recurrido a un sistema tantas veces repudiado por el país y tantas veces productor de resultados negativos. Se ha transportado un grupo de campesinos para que aterricen a una ciudad, lance disparos de armas de fuego, muestre falta de respeto por calles, plazas y edificios, siembre desconfianza y tensión entre habitantes del campo y las ciudades, abandone las labores campesinas, y haga -en suma- una demostración de fuerza que a la postre no necesita el país ni es el camino más adecuado para luchar por la dignidad y elevación del campesino.

Habíamos comentado con entusiasmo -pocos días antes- las declaraciones del Presidente Ovando, manifestación clara de intenciones positivas del gobierno, en sentido de fomentar el desarme de los campesinos y la dotación de instrumentos de trabajo a los hombres del campo. Parecería que tal propósito gubernamental no quiere ser oído.

Habíamos también hecho notar que era claro el temperamento de las Fuerzas Armadas en esta materia. Las armas deben estar en posesión de esa institución. El país no necesita, fuera de su Ejército, de grupos armados. La reforma agraria no se encauzará ni se tornará apta para la producción, si se utiliza políticamente al campesinado.

El país ha conocido la penosa reacción del pueblo de Cochabamba ante esa inútil demostración de fuerza. Y la opinión nacional ha visto renacer antiguos sistemas que creía abolidos para siempre.

Hay que esperar y desear que se rectifiquen estos errores y se cree un verdadero clima de solidaridad nacional ante los grandes problemas del país y un auténtico espíritu de recta y sana emulación política que haga posible una pronta y bien dirigida constitucionalización. No podemos dejar de hacer notar que la insistencia en el uso de estos métodos reñidos con las leyes, no hacen sino desprestigiar a las Fuerzas Armadas y al gobierno nacional que no ha mostrado la rigidez y firmeza que denuncia para quienes se aparten de los métodos legales.

## La Política hoy

Hay un tono, un tema constante, un modo de ser que invade la vida política y que tiene cansada a la opinión pública nacional. Un tono que tiene que acabarse si pretendemos hacer algo serio y no ahogarnos en el mar de la confusión y la palabrería.

Es el tono del decir y el contradecir. No hay información política que resulte real y confirmada. Desde el gobierno que dice y deja de decir, que insiste y se retracta, pasando por los partidos que un día quieren una cosa y al día siguiente otra, todo está impregnado de este vicio de no poder decir nada fijo.

Un partido dice algo y al día siguiente dice que no dijo eso. Que se hará un pacto. Pero luego no hay el pacto. Que se firmará un documento conjunto. Pero no se firma nada y se niega eso.

Yo no entiendo a dónde se quiere ir con eso. Con eso que es una burla al país. Y que -después de todo- no necesita ser entendido. Es sin duda el producto de la desorientación de las gentes políticas que no saben qué quieren y dónde van.

De todos modos eso debe acabarse. Es ya demasiado. Si en política no hay un mínimo de seriedad, entonces es mejor no hablar de lo que piensa el votante, de lo que querrá la gente, de programas y de grandes anuncios electorales.

Ha causado sorpresa el anuncio de la llegada al país de Hernán Siles Zuazo. Se dice que con propósitos insurreccionales. De todos modos me parece prematuro emitir una opinión al respecto mientras el anuncio no sea confirmado por otras fuentes. De resultar serio y cierto, constituiría un hecho muy importante dentro de la política nacional, por cuanto significaría que el Sr. Siles no viene a pelear solo y sin apoyo sino con toda una maquinaria preparada. Y sabemos que Siles tiene especiales condiciones para poder dar ese tipo de batalla.

POLITICUS

# EL PROYECTO CAMELOT

Por GREGORIO SELSER

Buenos Aires, Octubre (INTER PRESS SERVICE).- Solamente alguno que otro diario argentino publicó el desmentido norteamericano. Pero ninguno dio a conocer el texto del documento, profusamente publicado en Chile y Uruguay, donde profesores universitarios de izquierda, centro y derecha lo denunciaron como una solapada tentativa de complicarlos en una de las más audaces e inteligentes maniobras de contraespionaje del Pentágono.

El proyecto "Camelot", es, no obstante, conocido desde hace varios meses por profesores universitarios argentinos, sobre todo los vinculados con el Departamento de Sociología de la Facultad de Filosofía y Letras, a quienes se "tocó" con el propósito de interesarlos en su realización. Es de presumir que tanteos semejantes se han realizado en todas las universidades del Continente. Pero, por lo que se sabe, los universitarios uruguayos, argentinos y chilenos rechazaron de plano la propuesta, y en el caso de estos últimos, no trepidaron en denunciar la maniobra al Gobierno de su patria. Se cita sobre todo en esta valiente y digna actitud al famoso sacerdote jesuita Roger Vekemans, que aunque de origen belga está radicado desde hace muchos años en Chile, donde dirige el Departamento de Estudios Sociales de América Latina -DESALI.

El proyecto u operación "Camelot" tiene un objetivo simple: evaluar para el Ejército y el Departamento de Defensa de los Estados Unidos - El Departamento de Estado negó tener conocimiento alguno del plan- el grado de insurgencia potencial (traducido a lenguaje llano esto significa qué posibilidades hay de rebeliones populares) existente en cada país donde se realice la investigación, insurgencia potencial susceptible de adoptar formas violentas que se propongan cambios profundos en su estructura política, económica y social.

Esta evaluación sólo podría realizarse técnicos o expertos en encuestas o investigaciones de campo, requiere inversiones de fondos cuantiosas en materiales impresos y contratación de personal azeado, donde la dedicación "full time" es una de las condiciones esenciales para el buen éxito de la labor. Evaluado el grado de insurgencia potencial o, como lo dirían los militares, la posibilidad de estallidos de "guerra interna" o "guerra subversiva", adopte ésta o no la forma abierta de guerrillas, el Pentágono estaría en condiciones de prevenir en combinación con los ejércitos locales, toda eclosión revolucionaria de signo populista.

Según lo denuncia el periodista chileno Carlos Jorquera Tolosa, los objetivos básicos de "Camelot" consisten en idear procedimientos para detectar la inminencia de la aparición de guerrillas, así como formular recomendaciones de medidas que cada gobierno de-

bería adoptar para aliviar las tensiones que los investigadores señalan como causales eficientes de estallidos subversivos.

Cualquier sociólogo, o economista, o simplemente político medianamente culto, podría señalar en una simple página a los especialistas del Pentágono o de los ejércitos locales hispanoamericanos cuáles podrían ser esas medidas. Un grupo de expertos de confianza, preparó para John F. Kennedy con antelación a su designación como presidente de los Estados Unidos, un plan de alcance inmediato destinado a todo el Continente, con vistas al mismo objetivo. Un indicio de lo desprejuiciado y sincero de su gesto, lo da el hecho de que invitó a formar parte del "staff" de técnicos a hombres tan juzgados como Carleton BEALS, quien, empero, rechazó la oferta por considerar su objetivo totalmente irreal y utópico. De ese trust de cerebros salió la idea de la Alianza para el Progreso, el del Peace Corps y el de Alimentos de la Paz. Que era: lo que Beals había previsto, o sea, meros paliativos y de modo alguno soluciones de fondo, que en la práctica serían meras gotas de agua en el océano de los problemas sociales hispanoamericanos.

Pero los militares gustan de la complicación, se vuelven simplemente chiflados por los "proyectos", "planes", "operaciones", y más si se les presenta en imponentes volúmenes de apariencia esotérica. Naturalmente, les pondrá en la etiqueta de "Top secret" y sentirán respeto por documentos así, que cuestan un millón y medio de dólares anuales y de tres a cuatro años de investigaciones, como en el caso de "Camelot". Por otra parte, su misión específica es la de pelear, no la de investigar situaciones sociales explosivas. Esto es de la incumbencia de los científicos, que con sus aportes sesudos podrá prevenir con alguna aproximación cuando zonas marginadas como el nordeste brasileño, la serranía peruana, los llanos de Venezuela o el Tolima colombiano podrán convertirse en semilleros de guerrillas; o podrán indicar qué medidas de beneficencia podrían adoptarse para que los campesinos, hartos de miseria e ignorancia y de hambre no se subleven en explosiones multitudinarias. Los militares se ocupan de combates, contra naciones foráneas o contra guerrillas nacionales. No se ocupan de investigar si las motivaciones de esas guerrillas son justas desde los puntos de vista moral y práctico.

El proyecto "Camelot" está financiado por el Pentágono y el Departamento de Defensa de los Estados Unidos, y cuenta con la cooperación de otras agencias y departamentos norteamericanos, entre éstas la American University, de Washington, que lo pilota. Se sabe que esa Universidad está estrechamente vinculada al Pentágono, y que durante este mes de julio reunirá a sus "expertos" de todo el Continente para un primer balance de lo obtenido hasta ahora. El jefe de "Camelot" es el sociólogo yanqui Rex Hopper, quien operó en la Universidad de Buenos Aires en nombre de la OEA. En Chile se denunció que "operator agent" es Hugo Nutini, nacido en Chile pero naturalizado estadounidense, quien realizó investigaciones de antropología en México aunque su especialidad es el campo de las estructuras sociales.

Nutini puso en marcha el "Camelot" con el objeto inicial de encuestar la opinión pública chilena, a cuyo efecto recurrió al Centro de Estudios Económico-Sociales de la Universidad de Chile, dirigido por el sociólogo Eduardo Hamuy. Este, al conocer las implicancias del proyecto, lo rechazó de plano Del mismo modo lo hizo, como ya lo mencionamos, el sacerdote Vekemans. Para la primera quincena de junio "Camelot" ya era el tema de toda conversación del nivel universitario y tenía entrada por diversos conductos en la cancillería chilena y luego en el Parlamento. El diario "EL SIGLO" hizo explotar el asunto para uso de la opinión pública. A poco, trascendió que el canciller Gabriel Valdés había protestado ante la Embajada Norteamericana por esa intromisión extraña en los asuntos internos de Chile. Quizás a manera de respuesta, trascendió igualmente que el Departamento de Estado había pedido el retiro del embajador chileno en Washington, Rómulo Tomic, quizás la figura más importante de la democracia cristiana de Chile después del Presidente Frei. Tomic, entre otras cosas, cometió la imprudencia de declarar, en un discurso pronunciado en Alemania Occidental, que los Estados Unidos consideraban a Hispanoamérica como su coto de caza privado. Hace algún tiempo, la cancillería chilena pidió a Washington el retiro del consejero de la embajada yanqui en Santiago, Joseph Jova, debido a la "obvia ingerencia de ésta en los asuntos internos del país."

Claro está que todo el asunto de "Camelot" ha sido pública y oficialmente desmentido. Lo hizo el secretario de relaciones exteriores chileno, Oscar Pinochet, el mismo día, 15 de junio, en que EL SIGLO y ULTIMA HORA así el noticiario de televisión del Canal 9, propiedad de la Universidad Nacional de Chile, informaban que la cancillería había expresado a Washington "el malestar y preocupación del gobierno por esta clase de actividades, que constituyen un acto de abierto intervencionismo".

El golpe de gracia lo suministró el Ministro de Hacienda Sergio Molina, que en su carácter de decano de la Facultad de Economía de la Universidad de Chile había sido "sondeado" por técnicos de "Camelot", al declarar que éste proyecto constituía una intromisión "inaceptable desde cualquier punto de vista". El 17 de junio, el conocido sociólogo estadounidense S. M. Lipset, del Institute Of International Studies de Berkeley, Universidad de California, remitió a EL SIGLO una carta desmentiendo que él estaba relacionado en forma alguna con la Special Operation Research Office - S.O.R.O. - o con el proyecto "Camelot" y pidiéndole le informara la fuente de información de "un error de tal magnitud".

Esa y otras desmentidas no han logrado disipar lo que es una convicción hecha carne entre los universitarios, sobre todo del campo de la sociología, de Chile, Argentina y Uruguay: a saber, que el proyecto "Camelot" existe y que responde a necesidades militares de los Estados Unidos en sus relaciones con Hispanoamérica, aunque con proyecciones hacia otros países de otros continentes. Es una operación piloto de contraespionaje.

Como muy bien lo expresó el profesor Molina, la American University, de Washington, que aparece patrocinando a "Camelot" es a juicio de los profesores chilenos que tuvieron ocasión de conocer de cerca sus actividades, "una simple agencia del Pentágono a nivel universitario".

## Noviazgo a la siciliana

Por GERMAN ARCINIEGAS

Una amiga de origen siciliano sonó durante años con hacer un viaje a la tierra de sus padres. Tiene la pasión de los bailes y da gusto verla bailar la tarantela. "Si algún día voy a Sicilia pensaba llegar a los pueblos más escondidos, descubriré las más auténticas danzas locales... "Hace cosa de tres años, sus sueños se realizaron. Y entonces conoció no sólo las danzas del pueblo, sino el bailarín. Giovanna, mi amiga, enloqueció con las danzas, pero solamente con las danzas. Quería poseer todos sus fuegos secretos, la pasión escondida en cada giro. Salvatore, el maestro, era el hombre para quien éstas cosas ya no tienen, o no han tenido nunca, ningún misterio. Para él, en cambio, sí lo tendría Giovanna. La pobre Giovanna, en la exaltación de sus descubrimientos, no se dio cuenta hacia dónde se dirigían los pasos de Salvatore. Le sorprendió, al regresar a Nueva York, que la abrumara con cartas y regalos. Cada correo le traía alguna linda cosa de Sicilia, pequeños, costosas curiosidades del pueblo... "Qué se está pensando el Salvatore de mí...", se dijo Giovanna, con su manera de pensar en alta voz. Y como Giovanna es mujer de rectitud inflexible, de conciencia que no quiere dejar nada en la duda, le escribió muy claro, al estilo de quienes se han educado en Norte América: "Quede muy claramente establecido, Salvatore, que lo nuestro es mera amistad, y nada más. Y Giovanna me explicaba, contándole su aventura: "Nosotros, aquí, podemos tener una amistad, una amistad sin consecuencias". Ocurrió que en este último verano, Giovanna volvió a Sicilia. Pura casualidad. La invitó una amiga, fascinada por los relatos de las danzas del pueblo, le dijo:

"Te invito, pero iremos al pueblo de Salvatore, y veremos las danzas". Son cosas que se piensan con la mayor inocencia. Como es obvio, Giovanna se lo escribió a Salvatore, siempre con esa rígida reserva, ya muy clara, que imponía su insólita experiencia. Cuando llegaron al pueblo, flores en la estación, flores en el hotel. Giovanna no cedió una línea. El Salvatore lo comprendió. En Sicilia estos asuntos se entienden al revés. Por los mágicos sistemas con que se hacen circular las noticias en un pueblo siciliano, el Salvatore hizo llegar hasta la última raíz de su familia el cuento de que, como lo esperaba, la Giovanna tornaba de América. El baile fue estupendo. Giovanna estaba tranquila. Había dicho todo tan claro, que para ella, no había lugar a duda. Invitó el Salvatore a la Giovanna a su casa.

Todo, completamente natural. "Voy a presentarle a mi familia", le dijo el Salvatore. "Encantada", contestó la Giovanna. Familia era que al llegar Giovanna encontró a los padres de Salvatore, a sus hermanas y sus primas y sus tías, todas de negro, sentadas ellas sin cruzar las piernas, y sí los brazos. El círculo le daba la vuelta a la sala. No vestían de negro para la ocasión, que era de otro color, sino porque en Sicilia muere el marido, muere el padre, muere el hijo, y de ahí en adelante la sombra del luto acompaña hasta la muerte. Por lo demás, rico vino, bocadillos deliciosos, todo como en una fiesta. En un cierto momento, la madre de Salvatore invitó a Giovanna para que la siguiera a su alcoba. Un gesto cariñoso, que Giovanna correspondió con ánimo ligero. Se coló (Pasa a la página 10)

## LA REALIDAD CUBANA - II

### Cuba reconoce su fracaso agrícola

Por A.J. GONZALEZ MUÑIZ

Cuba tiene que exportar a Rusia azúcar, níquel, frutas, tabaco y otros productos que hacen falta en la isla. Moscú posee la libertad de pagar estos productos según le convenga. Rusia, para salvar el caos de la economía cubana, prometió a Fidel Castro 640 millones de dólares, que son insuficientes para que el Gobierno cubano pueda cumplir su promesa de reducir el actual sistema de racionamiento, que se va estrechando. Con el nuevo tratado sobre la venta de azúcar a Rusia, la economía cubana pierda 84 millones de pesos por la venta de 2.100.000 toneladas y 26 millones más por fletes, cuyo importe se paga con "cooperación técnica".

El fracaso del Instituto Nacional de la Reforma Agraria motivó que Fidel Castro destituyera el pasado 13 de febrero al ministro presidente del Instituto, doctor Carlos Rafael Rodríguez, uno de los más conocidos integrantes de la "vieja guardia" comunista y considerado como el teórico económico del partido. Duró tres años en el cargo. Le sustituye, para resolver los problemas de baja producción, el propio Fidel Castro.

EL INSTITUTO NACIONAL DE LA REFORMA AGRARIA En la reunión celebrada el pasado 27 de enero por el Instituto Nacional de la Reforma Agraria, el entonces presidente, doctor Rodríguez, hizo un informe completo -que publicó "Hoy", diario oficial- sobre el ejercicio del año 1964, que ha sido desastroso. Habló con claridad y expuso las cifras alcanzadas por la producción.

Hubo bajos rendimientos -confesó el doctor Rodríguez- en arroz, del que se cosecharon 518 quintales por caballería. (Esta medida de superficie cubana equivale a 13,43 hectáreas.) Fue también baja la cosecha de frijoles, plato nacional cubano, cifrada en 124 quintales por caballería; en boniato, 1.033 quintales, y en malanga, 694, también por caballería. Los rendimientos de estos productos eran, con anterioridad al año 1959, antes de ocupar el poder Fidel Castro, los siguientes: arroz, 6.061 quintales; frijoles, 406, boniatos, 2.937, y malanga, 3.150 quintales por caballería.

En algodón, dijo el doctor Rodríguez, la cosecha fue mala. No dio cifras. En tabaco se alcanzaron 87.600 quintales menos que en 1963. En café hubo un descenso del 60 por 100. La yuca desapareció prácticamente como cultivo entre 1963 y 1964. Los platanales de Oriente y Camaguey estuvieron inactivos los siete primeros meses del año 1964. La producción de la papa descendió notablemente. No dio cifras del descenso.

Desciende la producción agrícola. En malanga hubo en 1964 una producción global de 938.994 qq. (en 1957 fue de 2.653.000). En boniato se lograron 1.942.164 quintales (en 1957 era de 4.272.760). En ñame se produjeron el año pasado 181.746 quintales (en 1957 eran 2.074.600). En yuca, la producción global fue de 1.591.237 quintales (en 1957, de 4.099.700).

Ha habido, siguió informando, un gran descenso en maíz y otro gran descenso en arroz. Como técnico en la materia, explicó a sus oyentes que "es producto de la rentabilidad comparada, porque nos resulta más barato sembrar caña y arroz al exterior. Por este motivo, la planificación nos bajó el arroz de 9.000 caballerías a sólo 2.709".

Olvidó el doctor Rodríguez una aclaración: los comunistas, durante treinta años, estuvieron diciendo que la rentabilidad comparativa era un plan imperialista para sumir a Cuba en la explotación monocultivista. Ahora la defienden y practican, sin acordarse de sus censuras anteriores.

EL SECTOR PRIVADO DE LA AGRICULTURA

El régimen comunista cubano (Pasa a la página 10)

## FRIDENTAZOS

por LUZBEL

### PROPAGANDA



## LA CARTA DEL DIA

### Alfabetos y analfabetos

A los alfabetos:

Siempre he pensado que los bolivianos no hemos tenido ni tenemos el coraje de afrontar -como empresa nacional- el problema de alfabetizar y educar a nuestro país.

Los gobiernos anteriores a la revolución no se preocuparon del indio ni de su elevación ni de su educación ni de su vida. Ese ha sido el gran pretexto para explicar el caso. Y la frase hecha se volvió un dogma detrás del cual se escondía la falta de sinceridad y de espíritu verdaderamente patriótico de los bolivianos. Y vino la revolución con su acusación a los anteriores gobiernos. Y el gobierno de la revolución tampoco ha hecho nada. Y viene ahora el nuevo pretexto. La reforma agraria ha sido un simple reparto desordenado de tierras sin plan, sin técnica, sin espíritu, sin verdadero sentido de reforma. Y el indio está igual. Así explicamos ahora el hecho de seguir siendo el país de mayor analfabetismo de América latina.

Y con esas y otras excusas pasamos muy tranquilos. Cualquiera día en cualquier parte uno habla de este tremendo problema, de este azote espantoso que tenemos encima y oye decir: "Yo no tengo nada que ver. El gobierno verá lo que hace. Para eso es gobierno".

Y dormimos tranquilos. Y vivimos tranquilos mientras en pleno siglo XX este país es un mar de analfabetismo, de primitivismo cultural intolerable, de engaños y de palabrería sobre nuestros indios y nuestra juventud y nuestra enseñanza y nuestro futuro y nuestras grandes riquezas.

No hay duda de que los gobiernos anteriores tuvieron gran culpa. No hay duda de que la revolución social que iba a redimir al indio sólo lo utilizó y tiene más culpa que los otros gobiernos. Es verdad que el actual gobierno aduce tener mil otros problemas y muy pocos recursos. Pero lo que nos falta ver es que yo, í, cada uno, no sabe ni leer ni escribir ni ha entrado en los umbrales de una mínima educación.

En vez de demagogia y politiquería, en vez de rencores y odios, en vez de intereses de grupo y palabrerías, políticos y no políticos, universitarios y profesionales, empleados y gobernantes, hombres y mujeres, deberíamos empezar una cruzada nacional enorme, poderosa, llena de coraje y mística para hacer funcionar nuestro país -siguiera en eso- dentro del siglo XX. Y si esta generación no es capaz de eso, no tiene derecho a quejarse de nada ni a pedir nada. Si la mística que tenemos por el odio y el predominio y el aplastar al prójimo no la podemos cambiar en mística del alfabetizar y en mística del desarrollo, entonces no tenemos esperanza. Somos una generación sin objetivo y frustrada.

Los saluda,

XAVIER

## ¿Cómo nació la televisión?

Hace cuarenta años, el escocés John L. Baird logró captar la imagen de un muñeco. Minutos después precisó en su micropantalla la figura de un botones de oficina. Tuvo que pagar media corona al muchacho para que posara ante la cámara. Baird era un hombre capaz, de construir una central telefónica para jugar con los amigos, y de procurarse electricidad usando un dínamo de su invención. Fracasó en los negocios y se dedicó a perfeccionar sus inventos.

LONDRES (ANSA) En una modesta habitación del Soho londinense, el escocés John Loogie Baird logró hace cuarenta años la primera imagen nítida de televisión. El inventor poseía una micropantalla, de tres por cuatro centímetros. En primer lugar captó la imagen de un muñeco de ventriloquista. Minutos después precisó en la pantalla la figura de un botones de oficina. John Baird inició sus experiencias en Hastings, a los treinta y seis años de edad. Estaba decidido a conseguir la visión a distancia de la imagen en movimiento. Todo marchaba muy bien, hasta que el dueño de la pieza ocupada por el inventor le prohibió que continué con sus trabajos. Baird ya había recibido una descarga eléctrica que podía haberle sido fatal.

Sin embargo, John era un hombre constante. Había comenzado sus estudios en una escuela técnica de Glasgow-Los suspendió por razones económicas y se dedicó a los negocios con muy poca suerte. Entonces decidió perfeccionar sus inventos. Baird era el autor de una central telefónica, hecha para jugar con los amigos. También se había procurado electricidad para su casa utilizando un dínamo de su invención. Pero su invento más importante consistía en una instalación emisora y receptora. El escocés colocaba una célula fotoeléctrica detrás de un disco de "Nipkow". Una válvula, colocada en otro disco semejante en la habitación contigua, recogía los impulsos eléctricos remitidos por la célula fotoeléctrica.

Después de captar la imagen del muñeco, Baird decidió experimentar con una figura viva. Corrió escaleras abajo en busca de una persona que pudiera servirle. En el mismo edificio, se encontraba las oficinas del señor Gross. Allí halló a un botones, y lo convenció para colaborar. Al principio, el muchacho estaba tan asustado que, no bien Baird lo colocó frente al aparato y el enorme proyector de luz, intentó escapar, pero el inventor terminó de convencerlo mediante el pago de media corona.

Todo esto sucedió el 2 de octubre de 1.925. Sin embargo, el invento de Baird fue muy pronto superado por la televisión electrónica, basada en el iconoscopio de Zworykin.

# HUANUNI A PUNTO DE CONVERTIRSE EN MINA RENTABLE PARA COMIBOL

LECHIN SUAREZ CONFIA EN QUE LA RESPUESTA DE COMIBOL SERA ACEPTADA POR LOS TRABAJADORES.

Huanuni ha ingresado a una etapa de producción tal que los técnicos y principales personeros de la Corporación Minera de Bolivia, consideran que, a breve plazo, podrá constituirse en una de las minas rentables, contribuyendo, de esa manera, a la rehabilitación de la minería nacionalizada.



Lechín Suárez sostiene que los obreros de base aceptan el bono diario de \$4 y 2, mientras lo rechazan agitadores políticos.

En efecto, según los cálculos efectuados, la producción de Huanuni podría llegar casi a duplicarse. Ayer, el Presidente de la institución minera, Cnl. Juan Lechín Suárez, explicó esa posibilidad. Al mismo tiempo, dio a conocer su optimismo de que los trabajadores de las minas nacionalizadas acepten la propuesta que hizo COMIBOL, como respuesta al planteamiento de reposición de salarios que le hicieron últimamente.

En el caso de Huanuni, el Cnl. Lechín Suárez, hizo notar que la producción ha experimentado

un repunte notable. Ello es más significativo aún, si se tiene en cuenta que la empresa, en el afán de eliminar el problema de los robos de minerales, suspendió la explotación de interior mina. Ahora sólo se explotan los desmontes.

Ese repunte, según datos extraoficiales, representa una elevación de 70 toneladas producidas el pasado mes, a 130 el presente.

### ACEPTACION

Por otro lado, el Presidente de COMIBOL dio a conocer que, hasta la fecha, los trabajadores de Coro Coro, Viloco, Caracoles y el Grupo Sur, han hecho llegar su respuesta a la propuesta de la empresa. Esos cuatro distritos la aceptaron. En ese entendido, el Cnl. Lechín Suárez dijo confiar en que los trabajadores del resto de las minas, acepten, de igual manera, el planteamiento de COMIBOL.

### COOPERATIVAS

Otro de los aspectos que tocó el principal de la minería nacionalizada, fue el relacionado con las cooperativas de Huanuni. Allí agrupados en las cooperativas, "Karazapato", "Los Libres" y "Santiaguito", existen más de seis mil trabajadores. Estos recibieron el último pago por concepto de sus entregas de mineral correspondientes al pasado mes, el sábado último.

Ahora, sus actividades con la empresa quedaron completamente paralizadas. Por el contrario, por disposición de COMIBOL, deberán desplazarse a minas que actualmente no están en explotación. De acuerdo a los datos proporcionados por el Cnl. Lechín Suárez, los trabajadores de la cooperativa "Karazapato" irán a trabajar en las minas Playa Verde y Bolsa Negra. Los de las otras cooperativas se trasladarán a las minas Italia, Cerro Negro y Bengala.



El sorteo de BIBLIOMANIA 15 favoreció a lectores de La Paz y Sucre. En la fotografía, el Notario de Fe Pública, Fidel Zumarán, (centro) coteja una solución extraída de las papeletas concursantes, con el original.

## BIBLIOMANIA N° 15 PREMIO LECTORES DE LA PAZ Y SUCRE

Lectores de La Paz y Sucre resultaron ganadores de los premios de BIBLIOMANIA No. 15, en el sorteo realizado ayer, con la asistencia del Notario de Fe Pública, Fidel Zumarán, personeros de la firma auspiciadora, SIEDCO OVERSEAS y los organizadores del concurso.

El primer premio, de 600 mil bolivianos, corresponde a la solución enviada por el bibliomano Sergio Valdívila Gutiérrez, domiciliado en la Avenida Manco Ka-

pac No. 149, de la ciudad de La Paz.

El bibliomano Rogelio Hidalgo Ramírez, de la calle E. Aguirre, s/n, zona de Villa Pabón, de La Paz, es el ganador del segundo premio consistente en 300 mil bolivianos.

### EN SUCRE

El tercer premio beneficia a un bibliomano de la Capital de la República. Se trata de Fernando Valverde Vargas, calle Camargo No. 712, ganador de 200 mil bolivianos.

El cuarto premio, 100 mil bolivianos, corresponde a la solución de Javier Suárez Salazar, de la calle Colombia 528, de La Paz.

La entrega de premios en La Paz se efectuará hoy, a horas 18, en la redacción de PRESENCIA a donde deben apersonarse los ganadores para recibir sus respectivos cheques.

En Sucre, el agente de ventas de PRESENCIA, Sr. Hugo Delgado, está facultado para entregar el tercer premio al bibliomano Valverde Vargas.

## EN BOLIVIA PROGRESA CON EXITO EL INSTITUTO LINGUISTICO DE VERANO

PRESENCIA entrevistó al Sub-Director General de los Institutos de Verano, Dr. Benjamín Elson, quien llegó a Bolivia para asistir al Décimo Aniversario de fundación del Instituto Lingüístico de Verano.

El Dr. Elson, es una autoridad en materia lingüística, pues prestó doce años de servicio entre los Populucos de México y en febrero del año en curso asumió el cargo de Sub-Director General de I.L.V., con sede internacional en California.

Los propósitos del ILV en Bolivia son de tipo científico, social y espiritual. Su objetivo principal es llevar la civilización a las tribus indígenas que aún existen en el mundo. El ILV fue fundado por Guillermo Townsend en 1935. Actualmente cuenta con 17 mil miembros en dieciséis países, realizando trabajos lingüísticos en 400 idiomas.

El Dr. Elson, comenzó por manifestar que los ILV son autónomos y que su relación con ellos son de coordinación y consejos. Dijo que su visita a Bolivia tiene el objeto de realizar una visita a la base del ILV en Bolivia y a la imprenta de esta institución que existe en Cochabamba. Al respecto afirmó que los programas lingüísticos en el país están progresando en forma muy acelerada.

Al responder una pregunta de PRESENCIA, el Dr. Elson dijo que el método más efectivo para incorporar al hombre de las tribus a la civilización es utilizando el cristianismo. Manifestó que estas experiencias han sido bien investigadas en diferentes partes del mundo en especial en México. Puntualizó que en coordinación con este método se utiliza el de las escuelas bilingües, terreno en

### EL PAPA...

Viene de la Pág 1  
sido objeto de tantas críticas de los Obispos que pedían modificaciones, que según uno de los párrafos la nueva redacción "va más allá de todo lo que puede imaginarse".

El Papa Paulo ha pedido a los guías de varias conferencias episcopales que formulen recomendaciones esta semana sobre cuestiones que el Pontífice tienen en estudio. Entre éstas se sabe que figuran algunas sobre la introducción de reglas menos severas en el ayuno y la abstinencia de carne, y posiblemente los matrimonios mixtos y el control de la natalidad.

# Mintrabajo desconoce a los dirigentes de la FSTMB

AFIRMA QUE ENTRE LOS TRABAJADORES EXISTE UN BIENHECHOR EN LA DISPOSICION PARA CREAR UN NUEVO ORGANISMO SINDICAL MINERO... NEGÓ QUE LA JUNTA TUVIERA INTENCION DE SUPRIMIR SALARIOS DOMINICALES A LOS FABRILES.

El Ministro de Trabajo negó ayer toda autoridad a los comunicados y pronunciamientos que está emitiendo la Federación Sindical de Trabajadores Mineros de Bolivia, desde el clandestinaje. Puntualizó que, precisamente por esa razón, de estar operando en forma clandestina, el Gobierno no reconoce la calidad de dirigentes sindicales a esos personajes.

Por el contrario, según dijo a

## El MPC no desea pacto con el MNR, afirma F. Oндarza

"El MPC se resistiría a firmar pactos con la camarilla derrocada el 4 de noviembre", declaró ayer el dirigente del Partido que apoya a Barrientos, Franz Oндarza Linares, a tiempo de reconocer que la agrupación política en que milita, está sosteniendo conversaciones con diferentes organizaciones del país, en tren de buscar la posibilidad de que se conformen fuerzas nacidas en pactos políticos.

Sin embargo, Oндarza Linares se negó a dar a conocer los nombres de los partidos con los que se efectúan las charlas. Con F. S.B., no existen, pues ese partido declaró su oposición franca a la Junta Militar, a la cual apoya el MPC. Tampoco sostienen charlas con el PRIN. Respecto al PURS, Oндarza declaró "A mi juicio, no existe ya como partido". Del PDC, dijo que "algunos hombres de dirección" efectúan charlas exploratorias, aunque sin carácter oficial. Respecto al PRA, no dijo nada.

En cuanto a la candidatura, apuntó que mantiene el nombre del Gral. René Barrientos Ortuño, por ser "la figura que lleva adelante los postulados del M.P.C.". El nombre de su compañero de fórmula aun no fue definido. Dijo que dependerá de una próxima conferencia y de las conversaciones que actualmente sostienen. Oндarza Linares manifestó no creer que el hombre que podría formar el binomio sería el jefe del PRA, Dr. Walter Guevara Arze, aunque, por otro lado, se sabe que el MPC está buscando formar el Frente de la Revolución Nacional, basado en un pacto con el partido que dirige Guevara.

Comenzó por desmentir, una ma terminante, que hubiera tenido intención o idea en el gobierno de suprimir los salarios dominicales de los fabriles, a menos que los obreros de esas fábricas, desearan mantener los salarios, y hacer más, prestaciones".

Anotó que las relaciones entre trabajadores y patronos se han bien y que dentro de ese marco "cuanta más producción haya, mayores serán los incentivos". Añadió que, más bien, se están buscando algunos ingresos para las necesidades propias de los obreros, fabriles. En el caso de "Said", citó el ejemplo, en el salario dominical, los trabajadores podrán adquirir un vehículo para atender las necesidades de sus afiliados enfermos.

Concluyó la reunión que el Gral. Gallardo Lozada sostuvo en la mañana de ayer con el Presidente de la Junta Militar, además de hablar del problema minero, el titular de Trabajo conversó con periodistas del problema salaral de los fabriles.

Concluyó la reunión que el Gral. Gallardo Lozada sostuvo en la mañana de ayer con el Presidente de la Junta Militar, además de hablar del problema minero, el titular de Trabajo conversó con periodistas del problema salaral de los fabriles.



BENJAMIN ELSON

el cual se obtuvo completo éxito. Señaló que por el sistema de Escuelas Bilingües, se selecciona a los jóvenes más inteligentes de las tribus, quienes reciben clases especiales para capacitarlos como profesores bilingües, comenzando por enseñarles español para luego recibir instrucciones de materias de primer año. Agregó que el material didáctico también está escrito en forma bilingüe, o sea en la lengua de la tribu y castellano. Al cabo de un tiempo de familiarización estos jóvenes promotores se encargan de enseñar en sus respectivas tribus.

A continuación expresó que los planes futuros del ILV en Bolivia son el realizar un cursillo de pro-

conocer, existe "tendencia" entre los trabajadores, por formar una nueva Federación de obreros".

### A LAS MINAS

Por otro lado, el Ministro de Trabajo dirigió el siguiente telegrama circular a los trabajadores de Huanuni, Colquiri, Catavi, Morococalla, San José, Saca, Viloco, Río Yura, Quechabambas, Pulacayo, Caracoles, Chacamarca, Siglo XX, Coronación, Potosí y a radio "El Sur XII": "Accediendo invitaciones formuladas por los diferentes sindicatos mineros y en vista de que es necesario analizar profundamente en forma particular cada caso minero, permítome comunicarle, en lugar de una conciliación de delegados mineros en esta ciudad, viajaré personalmente a la comitiva, a objeto de encontrar soluciones definitivas a las demandas de los trabajadores de esos distritos. Considero que existen grandes posibilidades de buscar un cordial entendimiento con ustedes, por medio del dialogo constructivo iniciado en la reunión de la última reunión minera. Pido fraternalmente, a los trabajadores mineros, manifestar indeclinable serenidad para alcanzar metas comunes en servicio de mejores condiciones de vida para la clase laboral minera".

Concluyó la reunión que el Gral. Gallardo Lozada sostuvo en la mañana de ayer con el Presidente de la Junta Militar, además de hablar del problema minero, el titular de Trabajo conversó con periodistas del problema salaral de los fabriles.

Comenzó por desmentir, una ma terminante, que hubiera tenido intención o idea en el gobierno de suprimir los salarios dominicales de los fabriles, a menos que los obreros de esas fábricas, desearan mantener los salarios, y hacer más, prestaciones".

Anotó que las relaciones entre trabajadores y patronos se han bien y que dentro de ese marco "cuanta más producción haya, mayores serán los incentivos". Añadió que, más bien, se están buscando algunos ingresos para las necesidades propias de los obreros, fabriles. En el caso de "Said", citó el ejemplo, en el salario dominical, los trabajadores podrán adquirir un vehículo para atender las necesidades de sus afiliados enfermos.

efesores en aymara, cuyo número de asistentes alcanzará más de 150 postulantes. Ellos son bilingües, con métodos prácticos y teóricos. Para el próximo se realizarán cursillos en las tribus del Oriente. En la entrega concedida a PRESENCIA el Dr. Elson hizo una breve historia de la forma cómo se fundaron los Institutos Lingüísticos de Verano.

Dijo que su fundador, W.E. Townsend, era un misionero que había encontrado la existencia de grupos indígenas que no sabían el español y que no entendían la Biblia que predicaba. Y luego aprender un dialecto. En 1906 regresó Townsend a Estados Unidos y fundó una Escuela de Verano que el primer año contó con dos alumnos. Y la obra continuó, el fundador la llevó a México con seis alumnos. Con el tiempo esta institución ha ido creciendo sus trabajos por el mundo. Dijo que en el ILV se aprende fonética, fonología (que sirve para formar el alfabeto) y gramática. El aprovechamiento más rápido para enseñar a las tribus indígenas, según el Dr. Elson es el que adapta el sistema educativo bilingüe y añadió: "Creo que la Universidad se puede formar un Departamento de estudios lingüísticos" para interesar a personas que deseen ingresar al ILV.

Finalmente el Dr. Elson se comprometió a visitar Bolivia cuyo paisaje y belleza natural calificó de espectacular. Describió la gran hospitalidad que demuestran sus habitantes.

## VARIG S. A.

Comunica a su distinguida clientela que su nuevo teléfono es 2-1540, Av. Camacho N° 1233

## COMUNICADO

El Comité Ejecutivo de la FSTMB se ha reunido en un lugar de la República con la concurrencia de sus miembros que retornaron del exilio y los dirigentes de los Comités Clandestinos de Coordinación y de Catavi-Siglo XX, habiéndose aprobado las actividades y forma de organización de la Dirección Colectiva. Asimismo ratificó la Convocatoria a Conferencia Nacional Minera de los Sindicatos Clandestinos atenerse a las instrucciones impuestas.

La Paz, Octubre 18 de 1965.

P. "FEDERACION SINDICAL DE TRABAJADORES MINEROS DE BOLIVIA". Sinfonso Cabrera, Noël Vásquez, Víctor López, Arturo Chocho, Gabriel Porcel.

P. "COMITE CLANDESTINO DE COORDINACION". Justiniano Ninavia, Secretario Permanente.

## LA GULF LISTA PARA EXPORTAR 25 MIL BARRILES DE PETROLEO

ESTA A LA EXPECTATIVA DE LO QUE PUEDAN RESOLVER LAS CANCELLETERIAS DE BOLIVIA Y DE CHILE PARA OPERAR EL OLEODUCTO CARANDA-SICA-SICA-ARICA.

La Bolivian Gulf Oil Co., tiene actualmente en depósito y listo para ser exportados, 25 mil barriles de petróleo y, para hacer-

lo, se mantiene a la expectativa de lo que puedan acordar las Cancelliterias de Bolivia y Chile, a fin de poder operar el oleoducto Caranda - Sica Sica - Arica.

En ese sentido, sus principales personeros en nuestro país manifestaron que la empresa es respetuosa de los acuerdos internacionales y está dispuesta a acatarlos, pues en su criterio el problema de las operaciones del citado oleoducto, compete, íntegramente, a las Cancelliterias de ambos países, cuyas relaciones diplomáticas están suspendidas.

Ayer, altos representantes de esa compañía petrolera norteamericana sostuvieron conversaciones con los Presidentes de la Junta Militar. Según dio a conocer uno de los personeros de la Bolivian Gulf, en la oportunidad, prestó informe a los Presidentes respecto a los trabajos de tendido del oleoducto Caranda - Sica Sica - Arica. Además, les dieron a conocer los resultados de sus trabajos de exploración.

Manifestaron que el pozo número 44, en Caranda, dio buenos resultados. Tienen la esperanza de que los pozos que tienen ahora en estudio, den, también, resultados positivos.

### REGALIAS

Destacaron que la necesidad de explotar el oleoducto es imperiosa y que el problema actual debe ser solucionado a breve plazo. Hicieron notar que la paralización del mismo no sólo afecta a la empresa, sino también a la economía nacional y, sobre todo, a la del departamento de Santa Cruz, pues en tanto no se opere el oleoducto no se pagan las regalías del 11 por ciento que le corresponden. Además -según el criterio de la empresa- el cumplimiento adecuado de los contratos de explotación del petróleo, que se encuentran en actual vigencia, representará mayor beneficio tanto para la Bolivian Gulf, como para el Estado boliviano.

## Actualidad Cultural

HOY

\* Don Emilio de Medinaceli disertará sobre el tema "La cultura del Inca". El acto se llevará a efecto en el Círculo Peruano (Av. Camacho al lado del Lloyd Aéreo Boliviano) a horas 18.30. La entrada es libre.

\* DISCOTECA UNIVERSITARIA (De 17 a 19.30) El Cuarteto de Maguncia en cuartetos de Brahms y Haydn. El violinista Georg Kulenkampff con la Filarmonía de Bremen en el concierto en Rememor para violín y orquesta de Robert Schumann.

MAÑANA

\* Llega el conferenciante francés Michel Collinet, quien dictará algunas charlas en la Galería "Naira".

\* DISCOTECA UNIVERSITARIA (De 17 a 19.30) La Filarmonía de Hamburgo en obras de Schubert, Schumann y Hindemith.

NOTAS

María Marcela del Villar y Marcela Quiroga, alumnas del Conservatorio Nacional de Música, ofrecerán el próximo viernes 22 un recital poético en el Teatro Municipal.

\* El poeta y concertista, Don Sergio Suárez Figueroa, ofrecerá una charla sobre "La evolución de la guitarra, de la Edad Media hasta nuestros días". A la charla seguirá un concierto de guitarra sujeto a programa especial. El acto se llevará a cabo en la Alianza Francesa el próximo viernes.

DIEZ AÑOS DE TRABAJO EN FAVOR DEL NECESITADO (II)

## CATHOLIC RELIEF SERVICES-NCWC EN BOLIVIA

En 1955 a gestiones del Nuncio de S.S. Mons. Humberto Monzóni, y en virtud del Convenio básico de ayuda recíproca firmado entre el Gobierno de Bolivia y los Estados Unidos de Norteamérica y el cambio de notas de 16 de Junio de 1954, entre el Canciller de la República de Bolivia y el Embajador de los Estados Unidos de Norteamérica, permite que Catholic Relief Services-NCWC concluya un Convenio básico en fecha 21 de octubre de 1955, mediante el cual se le autoriza concurrir al país para desarrollar programas de Asistencia Alimenticia, Sanidad, Educación y otros en favor de las clases necesitadas.

Son diez largos años de tesonera y árdua labor en procura de llevar el alivio espiritual y material al pueblo boliviano; no hemos de enumerar los hechos realizados en la tarea diaria de asistencia de servicio social, pero, eso sí, señalaremos logros alcanzados que perdurarán eternamente en el corazón y mente del pueblo boliviano que ha sabido recibir éstos, correspondiendo con lo más grande que puede dar un pueblo, la cooperación desinteresada a una obra que en todo momento ha estado al servicio del necesitado.

1955: Se autoriza mediante el Convenio a que Catholic Relief Services NCWC, desarrolle programas en un momento en que se hacía necesaria la asistencia por la difícil situación social y económica por la cual atravesaba el país.

1957: Bajo el auspicio de Catholic Relief Services-NCWC, surge y obtiene Personería Jurídica, Cáritas Boliviana, para que como Agencia Oficial de la Iglesia Católica, se encargue de realizar la

obra promotora, coordinadora de la Asistencia Social de Caridad Cristiana. Es decir, los bolivianos trabajando para los mismos bolivianos.

1960: Se obtiene que los medios y recursos que Catholic Relief Services importaba al país para los diversos programas de Asistencia se entreguen en puertos interiores, dado el carácter de país mediterráneo, con lo que se facilitó grandemente el trabajo.

1962: Dada la magnitud que adquirió el programa, se obtuvo que el Gobierno de los Estados Unidos de Norteamérica se haga cargo de los gastos de operación del programa del país, con lo que se logra la realización del programa que hasta entonces se pensaba eran difíciles de realizar por el elevado costo de operaciones que ello implicaba, así tenemos, los programas de Desayuno Escolar Urbano y Rural en todos los ámbitos de la República.

1963/1964: Se obtiene que la cooperación Norteamericana, no sólo sea en excedentes alimenticios provenientes de ese país, sino que, se reciben fondos para la adquisición de productos nacionales para integrarlos con los alimentos que dona los Estados Unidos de Norteamérica.

1965: Se realiza la Primera Conferencia Nacional sobre Recursos de Alimentación, tendiente a lograr una mejor coordinación en las obras que realizan en el país diversos Organismos tanto nacionales como internacionales, y permitir evaluar las posibilidades de utilización de los propios recursos en los diversos programas que se realizan.

Fruto de esta Conferencia, son las recomendaciones puestas en consideración del Supremo Go-

## Divergencias en la CUB sobre sede de próximo Festival de la Juventud

La Confederación Universitaria Boliviana se inclina por sugerir que la ciudad de Sofía, capital de Bulgaria, sea la sede del próximo Festival Internacional de la Juventud, coincidiendo en esto en la sugerencia de Rusia. Sin embargo, algunos representantes de la CUB piden que se apoye el pedido cubano - chino, en sentido de que la sede sea la ciudad de Hanoi, en Viet Nam del Norte.

### REUNION DECISIVA.

Aunque la mayoría de las representaciones de la CUB están de acuerdo con apoyar la sugerencia rusa, esta tarde se dirá la palabra final, en reunión de dirigentes a celebrarse a horas 18.

### UN CABLEGRAMA

La Confederación Universitaria Boliviana recibió un cable de la Habana, en la que la Juventud Comunista Cubana pide a la CUB un pronunciamiento de apoyo para que la reunión de juventudes se efectúe en Hanoi. Los rusos, por su parte contrastan con la opinión Cubano - China y pidieron

también un pronunciamiento para que el Festival sea en Sofía.

La reunión de juventudes del mundo debía efectuarse en agosto pasado, en la ciudad de Argel. Los cambios políticos producidos en ese país, determinaron que la Unión Internacional de Estudiantes (UIE) determine la postergación del encuentro de juventudes para marzo próximo y se busque una nueva sede. Es ahí donde surgió la disputa de rusos contra chinos y cubanos.

### APOYO A SOFIA

El Secretario Ejecutivo de la CUB, David Terceros Banzer, manifestó a PRESENCIA que la posición rusa es la más aceptable y que es en ese sentido que la CUB se pronunciará. Dijo que resulta "una locura" pretender que el festival se desarrolle en Hanoi, por razones de seguridad de los representantes de las juventudes del mundo y porque ello acarrearía conflictos de tipo político.

### LA SEDE DEBE SER HANOI

La otra posición, sustentada por los dirigentes Hernán Ojopi y Filomeno Martínez, señala que la sede debe ser Hanoi. El representante Ojopi dijo a PRESENCIA que es conveniente que el Festival se efectúe en Hanoi, "porque las juventudes de todo el mundo deben conocer de cerca el problema político de Viet Nam". En lo referente al pronunciamiento de la CUB Ojopi, a nombre de Martínez y del suyo propio, expresó que ambos dirigentes pedirán que la CUB apoye la posición Cubano-China.

### ACLARACION

En nuestra edición del día domingo 17 del presente, por error, se publicó un artículo en el que se señalaba que la Sra. Matilde Carmona v. de Busch, había presidido la Comisión Interamericana de Mujeres, cuando en realidad correspondía indicar que fue Presidenta del Club Pan Americano de Mujeres.

## PARROQUIA SANTISIMA TRINIDAD

El doctor Jaime Virreira Guzmán habló, ayer, sobre "La parroquia y lo social", con motivo de celebrar las Bodas de Plata de la Parroquia de la Santísima Trinidad "Gran Poder". En el mismo acto, el Párroco Padre Gerardo, hizo una reseña histórica de la Parroquia. Actuó la Orquesta de Cámara de Julio Molina.

### CITACION

El Comité Ad-Hoc de la Federación de Trabajadores Fabriles de La Paz, cita con carácter de urgencia a todos los dirigentes sindicales de base de las organizaciones fabriles de esta ciudad, al Ampliado General que se realizará hoy martes 19 a Horas 18 en el local de la Federación.

# NO PODRA IMPEDIRSE QUE LOS ALUMNOS RINDAN EXAMENES POR FALTA DE PAGO DE PENSIONES

### MINISTRO DE EDUCACION INSTRUYO EN ESE SENTIDO.- PROBLEMA DE LOCALES ESCOLARES.

El Ministro de Educación Tcnl. Hugo Bánzer, calificó de "problema formidable" al de la falta de locales escolares, mostrando su preocupación ante el hecho de que la gran mayoría de colegios y escuelas del país desarrollan sus actividades en condiciones antipedagógicas, señalando ejemplos de alumnos que tienen que pasar clases sentados en adobes o debajo de los árboles, en el caso del Oriente, y sin contar con material didáctico.

La primera autoridad educativa del país juzgó que ni en 20 años podrá darse una solución integral al problema, si no se cuenta con la cooperación de la comunidad y si no se inicia una movilización en escala nacional. Sin embargo, dijo que pese a la envergadura del problema, el Gobierno no se desalienta y que confía en darle soluciones adecuadas, para lo cual espera contar también con la colaboración de los maestros, preocupados ahora con paros de labores.

Anunció que todo el empeño gubernamental en el orden de los locales escolares, se volcará de inmediato sobre las capitales de departamento, para luego atender las provincias. Dijo que racionalizando en esta forma el plan de edificaciones escolares y de mejoramiento de locales, podrá llegarse a una solución lo más completa posible del problema.

### INSTRUCCION PARTICULAR

El Ministro Bánzer Suárez, que conversó con la prensa al término de una entrevista que sostuvo anoche con el Presidente Gral. Barrientos Ortuño, se refirió también a varios aspectos de la educación boliviana. Dijo en primer término que todos los colegios particulares, especialmente los de reciente creación y aquellos que tramitan autorización para su funcionamiento, serán inspeccionados...

## NUMEROSO PUBLICO EN LA MUESTRA PICTORICA DE ALBERTO WILDE V.

En el Salón de Exposiciones de la Alcaldía Municipal anoche a las 19 -fue inaugurada la exposición pictórica retrospectiva de Don Alberto Wilde Velasco, muestra que es presentada por la familia del desaparecido artista paceño.

A la apertura -auspicada por los Amigos de la Ciudad- concurren representantes de los círculos intelectuales, artísticos y numeroso público.

Su numerosa obra está siendo expuesta sólo en parte, debido a lo limitado de la sala, pero brinda una idea clara y objetiva de la gran dedicación de este artista.

En la inauguración usó de la palabra Don Federico Nielsen Reyes quien exaltó la personalidad de Wilde, por sus múltiples atributos de hombre de bien y su dedicación especial a la pintura. El señor Nielsen Reyes inauguró la muestra a nombre de la entidad "Los Amigos de la Ciudad". A continuación, habló Don Constantino Carrión, y expresó que sólo deseaba recordar al amigo y tributar un homenaje, a nombre del grupo del que formaba parte, el amigo de honda vocación artística.

Don Alberto Wilde Velasco, comenzó a cultivar la pintura desde muy joven y su producción ha sido extensa. No persiguió la fama, fue un autodidacta dedicado al arte en la intimidad de su hogar.

## MINGOBIERNO RESTA IMPORTANCIA A AMENAZAS DE INSURRECCION DEL MNR

El Ministro de Gobierno restó ayer, en forma completa y por momentos tomando a broma, las amenazas de insurrección que hizo el dirigente del MNR, Luis Sandoval Morón, quien al mismo tiempo anunció el retorno al país del jefe de su Partido, el ex-Presidente Hernán Siles Zuazo.

Respecto a la llegada, en forma clandestina, de Siles Zuazo, el titular de Gobierno, Tcnl. Quiroga Terán, comenzó manifestando: "Si así dicen los dirigentes del MNR, así debe ser".

Se le interrogó si su despacho dispuso alguna medida para establecer el paradero del ex-Presidente Siles Zuazo, en el territorio nacional y si se controlarían sus actividades. Quiroga respondió: "No nos interesa". Aclaró que, oficialmente, en su despacho no se tenían noticias en sentido de que fuera evidente el anuncio de que Siles se encuentra en nuestro país.

### OPTIMISMO

Luego, el Ministro puntualizó:

dos a fin de comprobar que sus locales reúnen las mínimas condiciones pedagógicas.

Añadió que en el futuro, la primera condición para el funcionamiento de planteles educativos de instrucción privada, será la de disponer de un local adecuado.

### PENSIONES

Abordó otro de los problemas que viene preocupando a los padres de familia; las exigencias en los colegios particulares, sin discriminación, deben rendir exámenes, no pudiendo impedirse que asistan a las pruebas de fin de año por falta de pago de las pensiones. La instrucción dada por el Ministro de Educación señala claramente que si un alumno no está al día con sus pensiones, los directores podrán exigir su pago sólo para entregar la libreta de calificaciones.

Respecto a los planteles experimentales, es decir aquellos que vienen ensayando sistemas especiales pedagógicos, serán evaluados a fin de año para analizar si el sistema ha tenido el éxito

## PROHIBIOSE INGRESO DE MENORES A ESPECTACULOS, BAILES Y REUNIONES

El Ministerio de Trabajo y Seguridad Social emitió un comunicado mediante el cual a partir de la fecha, queda terminantemente prohibido el ingreso de menores de edad a salas de espectáculos, clubes, fraternidades y otras entidades, bailes y festivales de toda índole, en tanto dure el período de exámenes finales en los colegios. La Dirección de la Policía Juvenil y Tutelar ha emitido dos comunicados reglamentando la resolución ministerial, dice el comunicado:

## OTRO COMUNICADO

La Dirección Nacional de Menores, recuerda a los padres de familia, público, en general, empresas de transporte, que para el viaje de menores de edad, a cualquier punto de la república o al exterior, tienen la obligación de recabar la autorización respectiva de esta institución.

Se recomienda a las empresas de transporte, exigir la presentación de este requisito. El control para el cumplimiento de las disposiciones anotadas, estará a cargo de los inspectores dependientes de esta institución.

En sus trabajos se pueden apreciar matices delicados del paisaje; La Paz, el Beni, algo de Tarija han sido fielmente representados. El desnudo -una decena de estudios- ha sido logrado con éxito.

La exposición estará abierta hasta el próximo domingo 24.

En sus trabajos se pueden apreciar matices delicados del paisaje; La Paz, el Beni, algo de Tarija han sido fielmente representados. El desnudo -una decena de estudios- ha sido logrado con éxito.

La exposición estará abierta hasta el próximo domingo 24.

## PROSPECCIONES GEOLOGICAS DEL CERRO MUTUN ESTAN TERMINADAS

Ayer el Ministro de Minas reunió a los periodistas en su despacho, para desvirtuar algunas publicaciones de prensa registradas en los últimos días referentes a las prospecciones geológicas realizadas sobre el Cerro del Mutún.

Manifestó que esos trabajos se han realizado en forma superabundante, y que el Cerro del Mutún no necesita de nuevas prospecciones geológicas.

Añadió que el Consejo Supremo de Defensa estudia la planificación de otras obras de desarrollo en la zona del Mutún. Estos trabajos que se realizan a cargo del Capitán Genaro Zegarra Sarmiento, no están relacionadas con la explotación de los yacimientos de hierro del Mutún, sino son trabajos geológicos sobre las bondades del subsuelo en el área que comprende Puerto Suárez - Mutún - Corredor Man Césped y Río Paraguay. Estos estudios, afirmó, tienen la finalidad de considerar proyectos sobre la construcción de un ferrocarril de vinculación, el sistema de transportes, la necesidad de colonizar la zona y promover obras de irrigación. Para estos trabajos, son las entidades de Comibol, Ministerio de Economía, Corporación de Fomento y YPFB, las que están prestando su cooperación económica.

### PROXIMA VISITA

El Cnl. Mendez Pereyra continuó su información, señalando que al presente su despacho estudia algunas de las propuestas presentadas, como consecuencia del llamamiento a propuestas que efectuó su Ministerio. Estas propuestas, dijo, han sido extendidas a varios países europeos y americanos, obligándose para ello a realizar grandes sacrificios económicos. Agregó que el Cerro del Mutún, por carretera, se halla a 27 kilómetros de Puerto Suárez y que para ello, en el curso de este fin de semana se constituirá en ese lugar acompañado de un grupo de periodistas locales. Agregó que

## Caminos de Sucre fueron bloqueados

Sucre, 18 (PRESENCIA) - Se paralizaron las actividades de tránsito en la ruta Sucre - Camiri debido al bloqueo del camino operado por los alumnos del Colegio de Gracías Vega, de Padilla, Ante la gravedad del problema, nuestro corresponsal trasladóse a esa población, a 200 kilómetros de la capital. Al grito de "¡Menos promesas, más educación!", los padres de familia salieron en manifestación ayer domingo por las calles de esa localidad de 4.500 habitantes.

Los alumnos del establecimiento educativo controlaron, en estado de ebriedad, el bloqueo, que durante el primer día, ocasionó enorme perjuicio a las provincias del Departamento. Los estudiantes amenazaron, asimismo, con hacer volar puentes y oleoductos ante los rumores, que circulan insistentemente, de declarar zona militar a la provincia Padilla.

El Comité de huelga estudiantil está formado por centenares de ex-militantes movimentistas. Los estudiantes ingresan, de este modo, a la cuarta semana de huelga.

Los maestros de Padilla apoyan a sus alumnos, quienes han colocado inmensas rocas en mitad de los caminos, impidiendo de esta manera todo tránsito. La solución al conflicto hallase en manos de la empresa constructora del edificio escolar cuyo trabajo debe ser entregado dentro de 180 días. Los estudiantes expresan que no reiniciarán labores mientras no se comience a edificar. Por otra parte, informó oficialmente que, a pesar de la huelga, los alumnos deberán cumplir los 200 días de estudio.

### SUICIDIO

En la misma localidad de Padilla, Antonio Arévalo Dávalos puso fin a su vida con una carga de dinamita que explotó en pleno rostro del joven trabajador de 27 años. La causa de su muerte se achaca a la crítica situación económica y a la falta de fuentes de trabajo. Hace quince días en la misma localidad se registró otro suicidio. El joven Juan Gonzales se quitó la vida por idénticos motivos.

## MATERIAL DEPORTIVO CON LOS FONDOS DEL FESTIVAL ESCOLAR

Las autoridades educativas dispusieron la compra de material deportivo para las prácticas de los estudiantes de establecimientos fiscales, con los fondos recaudados en el último festival realizado en el Estadio La Paz. Participaron en dicho festival todos los establecimientos educativos y la recaudación se estima en 37 mil pesos bolivianos.

Acercar de lo recaudado en el festival realizado el 12 de octubre, en el Teatro al Aire Libre, deberá rendir cuentas la Jefatura Escolar.

## LIQUIDACIONES Y JUICIOS

Realizada la primera fase de "seguridad en el cumplimiento de las obligaciones", -prosigue Tapia- se ha iniciado la fase de liquidaciones, de acuerdo al último balance, para ser remitidas a la Contraloría, para el cobro coactivo y al Ministerio Público para la apertura de juicio

## Bares y cantinas funcionarán hasta las 2 de la mañana

Hoy mediante un comunicado que emitirá el Comando Superior de Seguridad Pública, se ampliará la hora del funcionamiento de los bares, y cantinas. Según el Cnl. Amado Prudencio, Jefe del Comando Superior, estos locales públicos que actualmente funcionan hasta las 23 horas, prolongarán sus actividades hasta las dos de la madrugada.

### CAMBIO DE NOMBRE

Por su parte el Mayor Ives de Alarcón Romero, afirmó que en el Comando Superior de Seguridad Pública, se estudia la centralización de actividades de los organismos encargados de velar la tranquilidad pública. Al respecto manifestó que existe el propósito de volver a la antigua denominación de la Policía Boliviana, como única entidad encargada de tener bajo su control a la policía uniformada (carabineros) la civil (actual DIC) y el Tránsito. Según el Mayor Alarcón, las denominaciones de la Guardia Nacional y la Dirección de Investigación Criminal, serán eliminadas, bajo el solo denominativo de Policía Boliviana.

## BARRIENTOS ADVIRTIÓ CON UN "QUE CONSTE" AL ANUNCIO DE SUBVERSION HECHO POR EL MNR

René Barrientos Ortuño, General de Fuerza y Presidente de la Junta Militar de Gobierno, quizá por primera vez empleó sólo dos palabras para comentar un suceso político que ayer hizo noticia. "¡Que conste!", dijo enérgicamente y en tono de amenaza cuando se le preguntó su opinión acerca del retorno clandestino al país de Hernán Siles Zuazo y el camino de la subversión elegido por el MNR al rechazar el sistema de la consulta popular.

El Presidente de la Junta, que respondió con un "Que conste también" cuando se le preguntó qué opinaba sobre la línea de la insurrección elegida por Falange, según declararon dirigentes de ese partido en Oruro, mostró su repudio al MNR al negar que él estuviera patrocinando un pacto del MPC con el partido derrocado el 4 de noviembre y señalar, refiriéndose al MNR, "no nos metemos con cadáveres".

Restando importancia a la decisión movimentista -que en algunos círculos oficiales se calificó como simple publicidad y "guerra de nervios", el Gral. Barrientos se quejó más bien de que la prensa acosa "informaciones sin fuente de veracidad".

que vienen a deformar los acontecimientos. Se refirió a las informaciones relacionadas con las reuniones militares y los temas en ellas tratados sobre el problema electoral y la responsabilidad de las Fuerzas Armadas actualmente en función de Gobierno.

Al enumerar algunas de aquellas informaciones, negó que hubiera división en las Fuerzas Armadas y que la Guarnición de Cochabamba hubiera pedido el cambio del Prefecto de Cochabamba, Tcnl. Juan Pérez Tapia, cuya labor dijo que es aplaudida. Añadió que se trata de crear un ambiente político artificial y que "las noticias son elaboradas también artificialmente".

Afirmó que quienes están empeñados en dividir a las Fuerzas Armadas o hacerlas aparecer divididas, pierden su tiempo y que no se repetirán los métodos utilizados antes de 1946. Acerca de las reuniones militares, dijo que ellas son simplemente informativas y que él concurre periódicamente a esa clase de reuniones tanto en La Paz como en el interior. Anunció luego que el sábado visitará las guarniciones militares del sur, con las que sostendrá reuniones.

## SIN RECUPERACION 18.000 MILLONES DE LOS FONDOS DE CONTRAPARTIDA

### COMISION INTERMINISTERIAL S CLO ASEGURADO COBRO DE 2.000 MILLONES

Diez y ocho mil millones de bolivianos, de los fondos de contrapartida son irrecuperables hasta el momento, debido a la insolvencia o por la fuga de los deudores al Estado, según se informó ayer a PRESENCIA.

Jaime Tapia Alpaz informó ayer que la Comisión Interministerial que se creó en marzo pasado para la recuperación de fondos de contrapartida, ha asegurado el cobro de 2.000 millones de bolivianos de varios deudores. Tapia Alpaz que renunció a la asesoría legal del Ministerio de Economía y consiguientemente a la Comisión Interministerial, afirmó que la anterior comisión dejó a la nueva una serie de acreencias contra deudores insolventes o prófugos, haciendo por ello difícil la recuperación total de los 20 mil millones provenientes de fondos de contrapartida, por los convenios boliviano-argentino, Ayuda Americana y utilidades de la diferencia de cambio monetario.

### 111 DEUDORES

Tapia señaló que la Comisión Interministerial fue organizada en marzo pasado, habiendo desarrollado desde entonces una labor positiva, pese a las dificultades de aprehensión de los deudores y contando con la insolvencia de la mayoría de ellos. Recalcó que las comisiones del régimen del MNR tuvieron la oportunidad de recuperar los fondos adeudados al Estado, pero que sin embargo permitieron la fuga de los denunciados o no tramitaron sus causas con seriedad. Dijo que se han analizado 111 causas, de las cuales un 40 por ciento son de asuntos en los que los demandados comparecieron ante la Comisión.

### COMPROMISOS DE PAGO

A continuación Tapia afirmó que la Organización Interministerial ha asegurado el pago del 10 por ciento del total de lo adeudado, mediante suscripción de documentos con garantía hipotecaria o prendas de bienes inmuebles. Anunció que se están redactando las minutas de transferencia de inmuebles de los deudores Carlos Lozada, Rafael Ugarte, Fernando Pantoja y Efraín Dulón.

### LIQUIDACIONES Y JUICIOS

Realizada la primera fase de "seguridad en el cumplimiento de las obligaciones", -prosigue Tapia- se ha iniciado la fase de liquidaciones, de acuerdo al último balance, para ser remitidas a la Contraloría, para el cobro coactivo y al Ministerio Público para la apertura de juicio



TAPIA ALPAZ: ...jattan por recuperar 18 mil millones.

criminal contra los deudores, por el delito de daños económicos al Estado.

Tapia sindicó a los ex-Ministros de Estado, Oficiales Mayores y otros altos funcionarios de los regímenes del MNR, de haber permitido la dispersión de fondos del Estado, por soborno o negligencia.

En torno a su renuncia, Tapia dijo que ésta obedece a razones de índole personal. "Conozco de cerca el trabajo de mi Ministerio y sé de su alto espíritu patriótico. Lo colaboraré como simple ciudadano, dijo Tapia. Su reemplazante es el Dr. Rodolfo Aramayo Montes, quien tomó posesión de su cargo ayer en la tarde.

## Escritor francés llegará mañana

El señor Michel Collinet, escritor de 61 años de edad, llegará mañana a nuestro país acompañado de su esposa, quien participó del movimiento surrealista en París. Dictará charlas sobre el tema en la Galería NAIRA. Michel Collinet y Mme. Collinet permanecerán en el país durante cinco días. Procedentes de Lima, realizan una gira cultural por Méjico, Buenos Aires y Santiago, bajo los auspicios del Congreso por la Libertad de la Cultura.

Mr. Collinet es Licenciado en Matemáticas y Física. Obtuvo diploma en la Escuela Politécnica y en la Academia de Ciencias, Física matemática y Física Experimental, es agregado al Centro Nacional de la Investigación Científica en su sección de Economía Social y militante sindicalista desde hace 36 años.

Es autor, además, de los siguientes libros: "La tragedia del marxismo" (traducido y editado en español, 1940), "Ensayo sobre la condición obrera", 1951; "Espíritu del sindicalismo" (traducido y editado en español, 1952) y "Del bolchevismo", evolución y variaciones del marxismo - leninismo, 1957.

## Alarmante incremento de la delincuencia infantil

Las autoridades de la Dirección de Investigación Criminal, se hallan seriamente preocupadas por el incremento de la delincuencia infantil en el país.

Hasta el presente no obstante las medidas adoptadas, no se ha podido controlar las actividades de menores de edad, debido a una serie de factores adversos. Fortino Baldivieso, Jefe de la Sección Delitos contra la propiedad de la DNIC, manifestó que 27 menores de edad han sido capturados en las batidas por la DIC, durante las últimas 48 horas. Sensiblemente aminorado, por orden del Fiscal, estos niños son remitidos sin registrarseles ningún prontuario al Patronato de Menores. Al cabo de unas horas, los niños delincuentes que oscilan entre las edades de diez, once, hasta los 17 años, por medios ilícitos obtienen su libertad y nuevamente se dedican al robo de especies a la propiedad privada.

Agregaron que muchos de los niños delincuentes, están contagiados de enfermedades venéreas y en muchos casos se contagian entre ellos para evitar su traslado a la granja de Caranavi. Otro factor que incide en la proliferación de delincuentes infantiles es el estado civil de muchos niños. Existen algunos de once años que conviven con mujeres de mala reputación quienes los incitan a cometer delitos. Se comprobó que un niño de trece años está casado con una de estas mujeres y tiene dos hijos. Las autoridades de la DIC están preocupadas por que en el Patronato de Menores, no se imprime ningún programa de rehabilitación de la niñez abandonada.

## SOLUCION A BIBLIOMANIA Nº 15

Word search puzzle grid with clues in Spanish. Clues include: "DIRECCION DE MENORES Y TUTELA", "DIRECCION DE INVESTIGACION CRIMINAL", "DIRECCION DE INMUEBLES", "DIRECCION DE TRABAJO Y SEGURIDAD SOCIAL", "DIRECCION DE AERONAVIACION", "DIRECCION DE ASESORIA LEGAL", "DIRECCION DE ECONOMIA", "DIRECCION DE FOMENTO Y YPFB", "DIRECCION DE INGENIERIA", "DIRECCION DE INVESTIGACION CIENTIFICA", "DIRECCION DE INVESTIGACION TECNICA", "DIRECCION DE LEGISLACION", "DIRECCION DE MINAS", "DIRECCION DE PLANIFICACION", "DIRECCION DE POLICIA JUVENIL Y TUTELAR", "DIRECCION DE PROTECCION CIVIL", "DIRECCION DE RECURSOS HUMANOS", "DIRECCION DE TRAFICO AEREO", "DIRECCION DE TRAFICO MARITIMO", "DIRECCION DE TRAFICO TERRESTRE", "DIRECCION DE VIALIDAD", "DIRECCION DE VIGILANCIA Y CONTROL", "DIRECCION DE VIVIENDA Y OBRAS PUBLICAS", "DIRECCION DE ZONIFICACION URBANA", "DIRECCION GENERAL DE ASESORIA LEGAL", "DIRECCION GENERAL DE ECONOMIA", "DIRECCION GENERAL DE FOMENTO Y YPFB", "DIRECCION GENERAL DE INGENIERIA", "DIRECCION GENERAL DE INVESTIGACION CIENTIFICA", "DIRECCION GENERAL DE INVESTIGACION TECNICA", "DIRECCION GENERAL DE LEGISLACION", "DIRECCION GENERAL DE MINAS", "DIRECCION GENERAL DE PLANIFICACION", "DIRECCION GENERAL DE POLICIA JUVENIL Y TUTELAR", "DIRECCION GENERAL DE PROTECCION CIVIL", "DIRECCION GENERAL DE RECURSOS HUMANOS", "DIRECCION GENERAL DE TRAFICO AEREO", "DIRECCION GENERAL DE TRAFICO MARITIMO", "DIRECCION GENERAL DE TRAFICO TERRESTRE", "DIRECCION GENERAL DE VIALIDAD", "DIRECCION GENERAL DE VIGILANCIA Y CONTROL", "DIRECCION GENERAL DE VIVIENDA Y OBRAS PUBLICAS", "DIRECCION GENERAL DE ZONIFICACION URBANA".

Alka-Seltzer advertisement featuring a crossword puzzle. The crossword puzzle has clues in Spanish and the brand name 'Alka-Seltzer' is repeated several times. The crossword puzzle grid is partially filled with letters.

JUAN MARINO



EL CONEJO DE LA SUERTE



ANGELITO SPORT



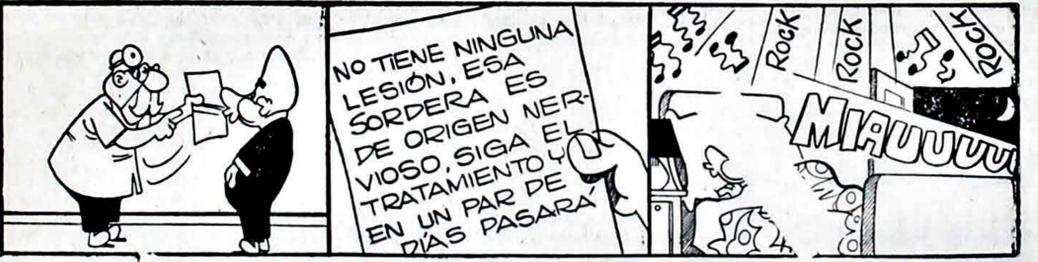
DOÑA TREMEBUNDA



TRIC Y TRAKE



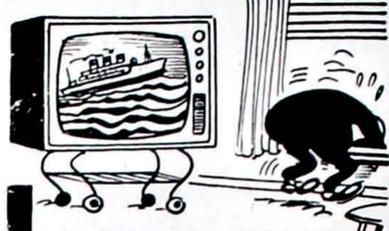
TARRINO



CHICATO



EGOISTO



LA PALABRA MAREO, PROVIENE ETIMOLOGICAMENTE DEL LATIN MARE, QUE EQUIVALE A MAR.



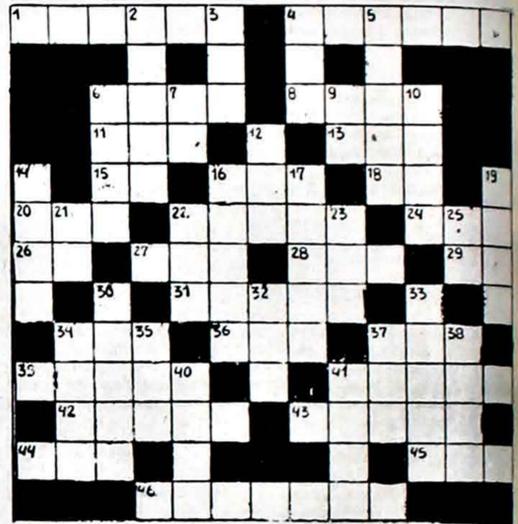
COMPOSICIONES DE MARONCELLI

PRAGA, (ANSA) Las obras musicales de Petro Maroncelli fueron interpretadas 150 años después de su estreno y en la misma ciudad- Brno- donde en el "Spiegelberg" Maroncelli fue encarcelado por sus actividades patrióticas...

HORIZONTALES

- 1.- La mayor planta hidroeléctrica que actualmente se construye en Bolivia.
4.- Reina de la Natación 1965 que, en fecha 9 del actual, participó en el acto social cumplido en el Club de La Paz, para elegir a la "Srta. Deportes La Paz".
6.- Varita con cerdas que hacen vibrar las cuerdas de ciertos instrumentos musicales.
8.- Producto vegetal que abunda en el Oriente Boliviano y cuya explotación ofrece grandes perspectivas para la economía nacional.
11.- Ganado vacuno.
13.- Prefijo que denota oposición, negación o privación.
15.- Símbolo químico del calcio.
16.- Responde de alguien, obligándose a cumplir en su defecto.
18.- Símbolo químico del zinc.
20.- Preposición inseparable que denota antelación o encarecimiento.
22.- Ciudad europea donde, en el presente mes, ha concluido la Vigésima Conferencia Mundial de la Cruz Roja Internacional, a la que no asistió Bolivia, no obstante haber sido invitada.
24.- Atender, escuchar favorablemente los ruegos y súplicas de alguno.
26.- Nombre de letra.
27.- Adverbio que expresa idea de equivalencia.
28.- Onomatopeya del sonido que hace un golpe o una caída.
29.- Letra griega.
31.- Nombre de los Laboratorios de Bruselas, quienes en un gesto de generosa solidaridad, han donado al Ministerio de Salud Pública, un valioso lote de multivitamínico denominado "Selectavit".
34.- Pieza en forma de circunferencia.
36.- Yunque pequeño de los plateros y joyeros.
37.- Punto cardinal.
39.- Ciudad boliviana donde, en fecha 6 del actual, fue descubierto un monumento que perpetúa la memoria del Presidente Germán Busch.
41.- Secretario de Actas del Sindicato Saíd, de La Paz, que viajó a EE.UU. en goce de beca otorgada por USAID, a invitación de la Alianza para el Progreso.
42.- Batalla cumplida el 14 de noviembre de 1.813, donde fueron batidos los Gales. Belgano y Díaz Velez.
43.- Ciudad boliviana donde, entre el 21 de septiembre y el 6 de octubre actual, se cumplió el Primer Festival Nacional de Teatro.
44.- Especie de camión sin mangas que era la vestimenta típica de los hombres, en tiempos de la Civilización Alimara.
45.- Las tres primeras letras de la palabra con que se denomina la máquina para sacar agua de los ríos.
46.- Ex Ministro de Paz Estenssoro que acusa ante la OIT, a los Presidentes de la Junta Militar, del delito de genocidio.

BOLIVIOGRAMA



- en fecha 12 del actual, se le rindió homenaje al celebrar su cuadragésimo segundo aniversario.
3.- Nombre de la Compañía Japonesa cuya adjudicación para ampliar la red telefónica de La Paz, fue recientemente anulada. (Inv.)
4.- Pierna, en Inglés.
5.- Interior derecho del equipo de foot-ball de Primera "A" del Club Universitario, de la ciudad de La Paz.
6.- Señorita del Teatro Experimental Universitario de La Paz que, en el Primer Festival Nacional de Teatro, recibió el premio a la mejor actriz boliviana, por la protagonización de la comedia "Fiebre del Heno".
7.- Carlos Soria.
9.- Nota musical. (Inv.)
10.- Solipedo muy sufrido, de color ceniciento, orejas largas, etc.
12.- Expresa su alegría.
14.- Siglas del partido político nacional cuyo dirigente máximo encabezó el movimiento campesino de la provincia Omasuyos, que en fecha 9 del actual, interpellaron a los Presidentes de la Junta Militar.
16.- Escritor boliviano que, en fecha 15 del actual y en el Salón de Acuerdos de la H. Municipalidad, habló sobre la "Poesía Exterior y Acción Diplomática del Gran Mariscal Santa Cruz".
17.- Una de las partes en que se divide la libra. (Pl.)
19.- Medio zaguero del equipo de foot-ball de Primera "B" del Club Litoral, de la ciudad de La Paz.

SOLUCION AL ANTERIOR BOLIVIOGRAMA



Boticas de Turno
DEL 16 AL 23 DE OCTUBRE DE 1965
COLON.- Mercado 1349
LA SEGURA.- Av. Saavedra 2160
SAN JUAN DE DIOS.- Av. Pando 237
3 DE MAYO.- Illampu 1111
CAMPERO.- Buenos Aires 654
17 DE MAYO.- Fernando Guachalla 577

AGENDA
PRESENCIA: Av. Mariscal Santa Cruz, esq. Colón. Casilla de Correo 1451. Teléfonos: Dirección y Redacción: 10460. Administración: 11125.
OTROS TELEFONOS DE INTERES GENERAL
Retén de Bomberos... 26144
Asistencia Pública... 22111
Estación Central... 25694
Aeropuerto LAB... 11157
Aeropuerto Panagra... 12149
Aeropuerto Braniff... 25104
Policía... 26128
Tránsito... 26148

## FIESTA DE 15 AÑOS



Dio lugar a una simpática reunión la fiesta ofrecida por la señorita Wilma Comboni Viscarra, en ocasión de celebrar sus 15 años. La debutante que exhibió un sencillo y elegante vestido de brocado, aparece en la foto rodeada de sus amigas Crystal López, Ana María Monje, Elena Sáenz y Ruth Mier.



El Presidente de ASBORA, Sr. Raúl Salas y el Secretario General de la misma entidad, Sr. Lizardo Suárez junto con el Sr. Avelino J. Yenuib, Gerente de VARIG para Bolivia, momentos antes de embarcarse en un Convair 990 de VARIG que los llevó de Lima a Rio de Janeiro donde se realiza la Asamblea de la Asociación Interamericana de Radiofusión (Foto cortesía VARIG).

## GERENTE PARA EMPRESA INDUSTRIAL MEDIANA SE PRECISA

De preferencia Ingeniero Industrial. Escribir dando referencias a Casilla 2346.

## Confederación médica sindical de Bolivia

BALLIVIAN Nº 1266

El Comité Ejecutivo de la COMSIB invita al Cuerpo Médico de La Paz a la asamblea general que se llevará a cabo el día martes 19 de octubre de 1.965 a horas 20 en el local de la Oficina Médica Nacional con el objeto de informar detalladamente sobre los acuerdos a que se ha llegado con el Señor Ministro de Trabajo y Seguridad Social.

la Paz, 18 de octubre de 1.965

COMITE EJECUTIVO.

## Mensaje del Ministerio de Salud Pública a Catholic Relief Services

Al conmemorar el Décimo Aniversario en que se instituyó en Bolivia la Agencia Voluntaria de Socorro, bajo los auspicios de Conferencia Episcopal de los Estados Unidos de Norte América, conocida en el país como Servicio Católico de Ayuda (Catholic Relief Services), el Ministerio de Salud Pública, a nombre de la Junta Militar de Gobierno, rinde su emocionado homenaje de gratitud y reconocimiento a tan alta entidad que tiene como lema socorrer al necesitado sin discriminación política, religiosa o racial, bajo el precepto de la caridad cristiana, sin menoscabo de la dignidad humana, ni el contenido de su obra como limosna.

En la oportunidad, vaya nuestro homenaje a tan valiosa colaboración prestada al país, en la ilustre personalidad del Obispo Auxiliar de Nueva York, Monseñor Edward Swanstrom; al Director Sudamericano Monseñor Alfred Schneider, en Lima, y a los distinguidos Directores en Bolivia, señores Henry Ravazzin y Juan Forster, que compenetrados de nuestros problemas han sabido elevar sus espíritus para alcanzar resultados óptimos con la ayuda de Catholic Relief Services, coadyuvando a los programas de la H. Junta Militar de Gobierno.

La Paz, octubre de 1965.

Cnl. San Dr. Carlos Ardiles I. MINISTRO DE SALUD PUBLICA.

# SOCIALES

### EMBAJADA DE COLOMBIA.-

- Anoche, el Embajador de Colombia, Dr. Alberto Díaz Luna, ofreció una recepción en honor de las delegaciones que intervinieron en el torneo de tenis. La reunión transcurrió en un ambiente de entusiasmo y camaradería.

### EMBAJADA DE ESTADOS UNIDOS

- Agasajando al Embajador de Suecia señor C.H. Peterson, que se encuentra en esta ciudad, el Embajador de los Estados Unidos y la señora de Henderson ofrecieron ayer un almuerzo en su residencia de la Plaza Abaroa, al que concurrió un destacado grupo de personalidades de nuestro mundo diplomático y social.

### OFICIALES.-

- En la residencia de la señora Ana Poyard de Méndez, esposa del Ministro de Minas y Petróleos se realizará hoy el té-rummy de beneficio para recaudar fondos destinados al Hospital General. Esta reunión la patrocinan las señoras Luisa de Ardiles, Lía de Fiorilo y Amalia de Guzmán.

### AGASAJO.-

- El Encargado de Negocios a.i. del Brasil ofrecerá hoy un almuerzo en honor y despedida de la delegación brasileña ante el

Congreso Sudamericano de Lawn Tennis.

### REUNIONES.-

- Agasajando a un grupo de sus relaciones, el Dr. Fernando Prudencio y señora ofrecieron una cena en su residencia particular.

- Anoche ofreció una comida, seguida de baile, a sus relaciones el Dr. Raúl Montaña y su esposa señora Olga Hernández de Montaña.

- Los esposos Gómez-Villamil ofrecieron el sábado un almuerzo en honor del Dr. Raúl Gómez del Pino, que celebró sus bodas de oro profesionales.

- En su residencia de San Jorge, la señora Stella Arguedas dará hoy un té-rummy a sus amistades.

### MATRIMONIOS.-

- En la Parroquia de Obrajes, el sábado pasado fue bendecida la boda de la señorita Zayda Mariaca Bilbao con el señor Luis Quiroga Baldivieso.

- La señorita Teresa Camberos y el señor Lucio Ponce contrajeron nupcias el sábado 16 de octubre.

### INFANTILES.-

- Tatiana Anders Tórres cumple años hoy, con este motivo será cogratulada por sus amigas.

- La niña Ana María Valle invitó una salteñada a sus amigas

y compañeras de curso del Colegio Loreto, celebrando su cumpleaños.

### RECITAL DE DANZAS ESPAÑOLAS.-

- La Academia de Danzas que dirige Carmen Pinto ofrecerá el próximo sábado, en el Teatro Municipal, un recital de danzas españolas con motivo de las pruebas de fin de curso.

### ATENEO FEMENINO.-

- Hoy, en el Club de La Paz, se reunirán las socias del Ateneo Femenino con objeto de adoptar importantes acuerdos.

### CIRCULO FEMENINO DE CULTURA HISPANICA.-

- Ayer, en el Club de La Paz, se llevó a cabo el té que ofreció el Círculo Femenino de Cultura Hispánica.

### VIAJEROS.-

- A Estados Unidos, para seguir cursos de especialización, el Ingeniero Jorge Flores López.

- Viajará a Washington el Dr. Jorge Quinteros y su esposa señora Elsa Salazar de Quinteros.

- A Cochabamba el señor Reynaldo Vila y señora.

- Viajó a Estados Unidos el señor Guillermo Zalles Iturralde.

- Retorna a Buenos Aires el periodista señor Justo Piernes.



BODA.- En solemne ceremonia realizada en el Templo de María Auxiliadora fue bendecida la boda de la señorita Zulema Guachalla Riveros con el señor Reynaldo Vila. La novia lució un elegante modelo en organza y kiplur con volados pequeños en el ruedo del vestido, y completaban su ajuar una tiara de estrass y bouquet de jazmines. Posteriormente los padres de la novia ofrecieron una Copa de Champagne a sus relaciones.

## AGRADECIMIENTO

En vista de verse imposibilitado a contestar personalmente todas las condolencias recibidas por el sentido fallecimiento del que en vida fue,

Don ERICH GUTTENTAG

la familia adolorida expresa por este medio sus profundos agradecimientos.

Margarita Guttentag  
Werner Guttentag

Cochabamba, Octubre 1965

## CONSEJO NACIONAL DE VIVIENDA

### SERVICIO TECNICO ADQUISICION DE TERRENOS EN LA PAZ

El Consejo Nacional de Vivienda desea comprar terrenos dentro del radio urbano de la ciudad de La Paz, con una superficie mínima de 10.000.- metros cuadrados para la construcción de viviendas mediante el Programa de Esfuerzo Propio y Ayuda Mútua con recursos BID - CONAVI. Dichos terrenos deberán contar preferentemente con agua y alcantarillado, o estar situados cerca de estos servicios.

Los interesados en presentar su oferta pueden recoger los formularios respectivos de la Secretaría General del Consejo Nacional de Vivienda en horas de oficina.

La presentación de ofertas debe hacerse en la indicada dependencia, hasta horas 18,00 p.m. del día 29 de Octubre, acompañando un croquis de la ubicación del terreno.

La Paz, Octubre 16 de 1.965.  
Ing. Javier García Agreda,  
GERENTE TECNICO.

INFORME ESPECIAL:  
• OTRA VEZ SANGRE EN LAS MINAS  
• CURIOSIDADES DE LA JUSTICIA  
• DONDE TIENEN EL DINERO LOS MOVIMENTISTAS?  
• 11 MESES DE POLITICA-BALANCE Y OTROS

Ya Salió Nº 10  
Pida su ejemplar

primera  
PLANA

## CONSEJO NACIONAL DE VIVIENDA

### SERVICIO TECNICO

### CONVOCATORIA A PROPUESTAS

Se convoca a propuestas para la adquisición de 80.000.- metros cuadrados mínimo de terreno en la ciudad de La Paz, destinado a los trabajadores de la fábrica SAID.

Los formularios de oferta se proporcionará en la Secretaría General del Consejo Nacional de Vivienda todos los días en horas de oficina. Las propuestas deben ser presentadas hasta horas 18.00 p.m. del día Miércoles 27 del presente mes, adjuntando un plano para determinar la ubicación.

La Paz, Octubre 19 de 1965.

Ing. Javier García Agreda,  
GERENTE DEL SERVICIO TECNICO.

## CONSEJO NACIONAL DE VIVIENDA

### SERVICIO TECNICO

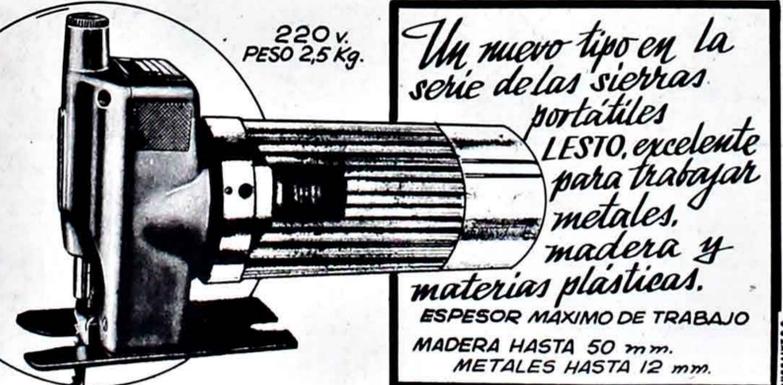
### Convocatoria a Propuestas Manufacturas Said, S. A.

Se comunica a las empresas que han presentado sus propuestas para la construcción de la red de alcantarillado en el Barrio de la Vivienda Obrera "SAID" en la zona de Achachicala de esta ciudad, que deben llenar los requisitos exigidos por Ley. Con este objeto, así como para la presentación de nuevas propuestas, se amplía el plazo hasta horas 18.00 del día 22 de Octubre.

La Paz, Octubre 19 de 1965.

Ing. Javier García Agreda,  
GERENTE DEL SERVICIO TECNICO.

## SIERRA DE CALAR LESTO



Un nuevo tipo en la serie de las sierras portátiles LESTO, excelente para trabajar metales, madera y materias plásticas.

ESPESOR MAXIMO DE TRABAJO  
MADERA HASTA 50 mm.  
METALES HASTA 12 mm.

HANSA LTDA.

SECCION TECNICA  
Tels. 25219-12836-23661

De líneas naturales, de una naturalidad deportiva, este sweater abrigo, hecho en lana blanca, tiene en el brazo un círculo hecho en lana roja.

## MIRILLA INDISCRETA

\* En Londres, a Kim Novak le fue impuesta una multa de cien dólares por haber subido, a las 3 de la madrugada, con su motocicleta en la acera. La artista se justificó diciendo que, después de una fuerte discusión con su marido, Richard Johnson, había decidido darse una vuelta para calmar sus nervios y, de repente, se encontró en dirección opuesta al tráfico en una calle a sentido único. Para evitar los coches que venían a su encuentro, creyó conveniente usar la acera.

\*Montgomery Clift llevará a la pantalla de la televisión la vida del gran escritor norteamericano del siglo pasado Edgar Allan Poe.

\* Trinidad Villa, segunda hija del general Pancho Villa, actúa en Durango, México, en "Los Hombres de la Gloria", el lugar donde precisamente nacieron padre e hijo. Desempeña el papel de un militar de la caballería norteamericana en una película a colores. Dicen que Trinidad Villa es un excelente jinete.

\* Se anticipa que, a no tardar, la artista Sandy Dennis se casará con Gerry Mulligan, ahora que ha desaparecido el obstáculo creado por los sentimientos de Judy Hollyday con respecto a Mulligan.

\* Se había dicho que Michael Marshall, hijo de Michele Morgan y Bill Marshall tenía intención de permanecer en Francia y renunciar a la nacionalidad norteamericana. Al propagarse dicha noticia, el padre del muchacho, que acaba de alcanzar la mayoría de edad, se ha apresurado a desmentirla, telefoneando a su hijo para darle a comprender su error. Michael entonces se retractó, diciendo que había siempre creído que le era posible conservar ambas nacionalidades, americana y francesa, y que de no ser posible, había cambiado de parecer. La lucha sigue entre los dos ex-esposos para influenciar a Michael.

\* Entre Sofía Loren y el director Stanley Donen, que está filmando "Arabesque" en Inglaterra, las cosas no van muy bien. Donen exigió que Sofía repitiera seis veces la misma escena, y la artista se quejó después de cada una de ellas.

6 DE AGOSTO Telf. 23829.

Matinée, tanda y noche, estreno en technicolor: LA MASCARA DEL DR. SYN con Patrick McGoohan y George Cole. Actualidades mundiales No. 41. Matinée \$b. 3.10 y 3.60. Tanda y Noche \$b. 3.80 y 4.30.

ABAROA Telf. 10252.

Matinée, tanda y noche, estreno: AYER, HOY Y MAÑANA con Sophia Loren y Marcello Mastroianni. Actualidades mundiales. Matinée \$b. 1.80 y 2.60. Tanda y Noche \$b. 3.80 y 4.30.

MONJE CAMPERO Telf. 23333.

Matinée, tanda y noche, estreno: LA VENGANZA DE JERONIMO, con Tom Tryon, una



producción de Walt Disney en technicolor. Matinée \$b. 3.00 y 2.50. Tanda y Noche \$b. 3.50 y 3.00.

PRINCESA Telf. 29821.

Matinée, tanda y noche; CUATRO CONFESIONES, con Paul Newman y Laurence Harvey. Matinée \$b. 3.00 y 2.50. Tanda y Noche \$b. 3.50 y 3.00.

PARIS Telf. 29704.

Cerrado por refacción.

MURILLO Telf. 11647.

Matinée doble: EL ANGEL DE LA MUERTE y TERROR EN EL BOSQUE. Tanda y noche: EL HIJO DEL CAPITAN BLODD, con Sean Flynn, en technicolor. Luneta \$b. 2.50. Galería \$b. 1.50.

UNIVERSO Telf. 12660.

Matinée, tanda y noche Hs. 9.15: "EL ROLLS - ROYCE AMARILLO" con technicolor con Ingrid Bergman, Rex Harri-

son, Shirley MacLaine, Alain Delon y Omar Sharif. Matinée Platea \$b. 3.60. Mezzanine \$b. 4.10. Tanda y Noche Platea \$b. 4.30. Mezzanine \$b. 4.80.

TESLA Telf. 23803.

Matinée, tanda y noche en technicolor "TABU". Matinée Platea \$b. 3. Mezzanine \$b. 3.50. Tanda y Noche Platea \$b. 3.50. Mezzanine \$b. 4.

MIGNON Telf. 25144.

Matinée y noche doble "ABISOS DE PASION" y "GITANA BLANCA". Platea \$b. 2. Galería \$b. 1.50.

AVENIDA Telf. 25409.

Matinée, tanda y noche "A CAZA DEL RINOCERONTE", en technicolor. Matinée \$b. 2.50 y 2.00. T. y N. \$b. 3.00 y 2.00.

BOLIVAR Telf. 25051.

Matinée, tanda y noche: "AMOR EN LAS VEGAS"

con Ann Margret, en technicolor. Matinée \$b. 2.00 y 1.50. T. y N. \$b. 2.50 y 2.00.

COLON Telf. 23477.

Matinée, tanda y noche, en programa doble presenta: BARU EL HOMBRE DE LA SELVA, además LA MASCARA. Baja \$b. 2.50.

TRIANON Telf. 21320.

Desde las 14 horas funciones continuadas, programa doble: TERESA DE JESUS y CUANDO CALIENTA EL SOL con Antonio Prieto.

MEXICO Telf. 26867.

Matinée, tanda y noche: "SODOMA Y GOMORRA" con Stewart Granger y Pier Angeli. Platea \$b. 3.50. Galería \$b. 2.

IMPERIO Telf. 10451.

Matinée, tanda y noche: EL 7 VIDAS y QUE ME MANTEN EN TUS BRAZOS. Platea \$b. 2.00. Galería \$b. 1.50.

SCALA Telf. 23535.

Matinée, tanda y noche "EL DESTINO NOS PERSIGUE" con Glenn Ford. Además Noticioso Alemán "EL MUNDO

CUBA RECONOCE SU FRACASO...

(Viene de la página 5) ... me, que el sector privado de la agricultura, que es el 27 por 100, sobrepasa sus producciones en tomate, con 66 por 100 de exceso; en calabaza, con un 43 por 100; en hortalizas, con un 62 por 100; en frutales, con un 54 por 100; en maíz, con un 33 por 100; en carne vacuna, con un 76 por 100; en cerne de aves, con 75 por 100; y en huevos, con 73 por 100.

NOVIAZGO A LA...

(Viene de la página 5) ... plendo la marcha iban ella y el Salvatore, de brazo. Y siguiéndolos, de dos en dos, las parejas de tías, todas de negro, silenciosas. Como una sola sombra... Fue el momento en que Giovanna lo comprendió todo. En que se impuso el total aclaramiento de la situación... "Te lo he dicho muy claro- explicó Giovanna a Salvatore- lee mi carta; te he dicho que no hay nada, que es sólo una amistad, que no existe noviazgo alguno..."

AL INSTANTE" Matinée \$b. 3.10 y 3.60. Tanda y Noche \$b. 3.80 y 4.30.

LA PAZ Telf. 23842

Matinée, tanda y noche: "EL GRAN CONCIERTO". Matinée \$b. 3.00. Tanda y Noche \$b. 3.50.

MIRAFLORES

Matinée, tanda y noche: "PANDILLA PURPURA". Matinée \$b. 2.00. Tanda y Noche \$b. 2.50.

ROXY

Matinée, tanda y noche: LA PAVOROSA CASA DE USHER y BARCO SIN PUERTO. Matinée \$b. 2.60. Tanda y Noche \$b. 2.70.

En el manejo de la mecanización. Los problemas son enormes y se pueden ver en el informe Masy-Ferguson de industrialización de las cosechas. Tractores paralizados por falta de maquinaria: 31 por 100 de origen capitalista y 16 por 100 de origen socialista. Hay además, 300 tractores parados en Oriente por falta de cubiertas. El 35 por 100 del total no puede trabajar por falta de dinamos, reguladores de voltaje y otros elementos.

Las empresas agropecuarias perdieron más de ochenta y seis millones de dólares. Las de Paraná del Río, 15.500.000 dólares; las de La Habana, nueve millones; las de Matanzas, cinco millones; las de Las Villas, 14.200.000, y las de Oriente, 27.300.000 dólares. El Instituto Nacional de la Reforma Agraria tiene una deuda con el Banco Nacional de 420.700.000 pesos, y con otros organismos, de 42 millones. "La mayor parte de las empresas del Instituto, reconoció el doctor Rodríguez, están muy lejos de cumplir siquiera al mínimo los requisitos de un serio problema financiero. El Instituto ha tenido siempre una nefasta fama de mal pagador con las otras empresas del Estado, y no hemos podido vencer en 1964 esa mala fama".

En 1963 -siguió informando- cada peso de producción le costaba al Instituto 1,47. Ahora sólo lo hemos podido reducir a 1,17 pesos. SE ha agravado la baja productividad del trabajo agrícola. En las nuevas tierras, absorbidas por la reforma agraria en octubre de 1963, las pérdidas fueron de 100 pesos por caballería en las 158.000 caballerías que pasaron al Estado. En lo general hemos quedado en el 67 por 100 del cumplimiento de los planes, y el sector agropecuario perdió pesos, 79.800.000, frente a una pérdida de 139.800.000 pesos en 1963.

El fondo salarial se ha reducido en un 56 por 100 en La Habana y en un 53 por 100 en Las Villas, habiéndose rendido 7.217.144 horas de trabajo voluntario sin paga por parte del personal de las empresas del Instituto.

Esto, aclaramos, equivale a 902.143 jornadas de ocho horas, lo que significa que 18.795 hombres trabajarán una semana gratis para el Estado.

(Continúa)

LA MASCARA DEL DR. SYN. ¿Qué era? ¿Un aventurero? ¿Un patriota? ¿Un delincuente? PATRICK McGOOHAN GEORGE COLE. HOY CINE 6 DE AGOSTO ANDINA S.A.

en lo venidero se medirá la grandeza de obras cinematográficas contra la producción de DARRYL F. ZANUCK EL DIA MAS LARGO DEL SIGLO. PRONTO - CINE SCALA

AVISO DE REMATE

El Dr. José Tellería Ríos, Juez 30, de Instrucción en lo Civil de la Capital, etc.

Hace saber que por auto de fecha 5 del presente mes del año en curso, se ha señalado para el día 26 del presente a horas 15 para el remate en subasta pública de los bienes muebles embargados:

- 1 Lámpara de bronce bañada en plata \$b. 420.
1 Reloj de Pared \$b. 300.
1 Licorera de madera en mal estado \$b. 190.
1 Perchero de madera con espejo pequeño \$b. 110.
1 Calentador de madera de dos placas \$b. 140.
1 Estufa de latón muy usado 70.
2 Pantallas de papel (pequeño y grande) \$b. 60.
2 Lámparas de pie en madera en regular estado \$b. 140.
1 Juego de living compuesto de 4 sillones, 1 diván, mesita central en pésimo estado \$b. 140.
1 Juego de muebles para jardín \$b. 150; por tenerse así ordenado dentro del juicio ejecutivo seguido por Jorge de la Quintana contra Víctor Guachalla, sobre cobro de pesos, sobre su base de su tasación catastral de 1.770 pesos bolivianos.
Los interesados en dicho remate pueden ocurrir el día y hora señalados a la Tribuna de Pregones del Palacio de Justicia y para mayores datos a la Actuaría del Juzgado previo empose del 5%.

La Paz, 7 de Octubre de 1965.

Alejandro Buitrago B.- Actuario del Juzgado Tercero de Instrucción en lo Civil.

AVISO DE REMATE

El Dr. Manuel Chávez Portillo, Juez Séptimo de Partido en lo Civil de la Capital, etc.

HACE SABER al público que por decreto de fs. 91 de fecha 7 de los corrientes del presente año, se ha señalado para el día 20 del presente mes a horas 16 y 30, para el verificativo del remate de la casa signada con el No. 142 (antes 127) de la calle Murillo de la ciudad de Viacha, sobre la base de 8.100.- rebajada que ha sido la primera décima, por tenerse así dentro del juicio civil ejecutivo seguido por Salustiano Cadena y Carmen de Cadena contra Juan Salazar y Aída Burgos de Salazar, sobre cobro de pesos.
Los interesados en el remate podrán concurrir a la Tribuna de Remates del Palacio de Justicia, previo empose de ley.
La Paz, ocho de octubre de mil novecientos sesenta y cinco años.
P.O. del Sr. J. 7to, de P. en lo C. Raúl Jimenez Sanjines.- Secretario de los Juzgados de Partido en lo Civil.

"LA VENGANZA DE JERONIMO" (GERONIMO'S REVENGE) con TOM TRYON, BARRYL HICKMAN, BETTY LYNN. LAS MAS RUBIAS AVENTURAS DEL TERRIBLE GUERRERO APACHE EN LUCHA A SANGRE Y FUEGO CON LOS BLANCOS! ¡SANGRIENTAS BATALLAS! TREMENDAS LUCHAS CUERPO A CUERPO! HOY Cine MONJE CAMPERO PROXIMAMENTE: LUJURIA TROPICAL con ISABEL SARLI

MAÑANA ESTRENO DEL SENSACIONAL SEXY DE LA NUEVA OLA... TANDA Y NOCHE PELIGROSAS CURVAS! LA VUELTA AL MUNDO EN 90 NOCHES Música... Alegría... CINE MEXICO PROHIBIDA PARA MENORES DE EDAD Distribuida por "Consorcio Cinematográfico de Bolivia"



JULIO Fernández y Javier Valle, tenistas infantiles de nuestra representación, se clasificaron subcampeones en el torneo por la Copa Harten, Julio Fernández fue la figura más destacada de ese dúo.

# Joey Giardello peleará el jueves en la noche contra el campeón Dick Tiger

NUEVA YORK, 17 (AP)-El campeón de peso medio Joey Giardello, ganador de nueve peleas consecutivas en unos tres años de actividad, tenía hoy las apuestas en su contra 2-1, en la pelea que realizará el jueves en la noche frente al ex campeón Dick Tiger de Nigeria. La pelea se realizará a 15 vueltas en el Madison Square Garden.

Giardello, un veterano de 18 años en el boxeo profesional destronó a Tiger en una decisión a 15 vueltas el 7 de diciembre de 1963. En su única defensa, superó por puntos a Hurrícane Carter en reñida pelea a 15 asaltos el 14 de diciembre de 1964. Tiger tenía una serie de 10 peleas sin ser derrotado, incluyendo, una que fue empate, cuando perdió el título. Cree que tiene una mejor oportunidad de ganarlo en Nueva York.

Tiger nunca ha sido derrotado, su record de 51-14-3, incluyendo 24 nocauts. El record de Giardello es de 98-22-7, incluyendo 32-9-75'. Ha sido derrotado tres veces.

Las peleas de la semana incluyen: El martes, en Londres, Henry Cooper, de Inglaterra vs. Amos Johnson, de Estados Unidos, peso pesado, a 10 vueltas. El miércoles, en Ohio, Sugar Ray Robinson, de Nueva York vs. Rudolph Bent, Jamaica, peso medio, a 10 vueltas.

# Reglamento particular del gran premio automovilístico "Mariscal de Zepita"

Proseguimos hoy con la publicación del Reglamento Particular del Gran Premio Automovilístico "Mariscal de Zepita".

Artículo 100.- El día 29 del presente, el Servicio Nacional de Tránsito y la Comisión Deportiva Nacional del A.C.B., se reunirán en el local de San Jorge y darán a conocer la lista de los corredores inscritos, verificarán la validez de las inscripciones y establecerán el orden de largada para la primera etapa, de acuerdo al escalafón para los corredores con puntaje y por sorteo para los que no lo tengan. En las demás etapas, el orden de largada será conforme a la clasificación de ida en la etapa anterior.

Artículo 110.- Los concursantes deberán pintar el número que les haya correspondido en ese orden, en ambos lados de la carrocería y en el techo, con las dimensiones de 0.60 m. de largo y ancho proporcional, con pintura que contraste con el color del coche. Sin este requisito no podrán presentarse a la inspección técnica.

Artículo 120.- Los coches inscritos deberán ser presentados a la Comisión Técnica para la

respectiva revisión, el día sábado 30 de Octubre, de 14.00 a 18, en la Estación de Servicios del A.C.B. en San Jorge.

Artículo 130.- Los coches deberán ser presentados a dicha inspección en condiciones que estén listos para tomar parte en la prueba. La Comisión Técnica tiene amplias facultades para rechazar cualquier automóvil que no cuente con las seguridades previstas en este reglamento, o exigir las correcciones que estime necesarias dentro del término fijado por dicha Comisión Técnica.

Artículo 140.- Los conductores y copilotos presentarán a la Comisión Técnica, a tiempo de la inspección, el Certificado Médico y Oculístico de aptitud otorgado por el Gabinete Médico del Comité Nacional de Deportes, cuya decisión será inapelable.

Artículo 150.- La inasistencia a la inspección y el incumplimiento de las correcciones a que se refiere el artículo 130., darán lugar a su exclusión de la prueba.

Artículo 160.- Una vez aprobados los automóviles, la Comisión Técnica procederá a sellar los

motores y chasis mediante precintos, los cuales serán mantenidos intactos hasta el final de la carrera. Estos precintos serán revisados por la misma Comisión Técnica antes de la partida de cada etapa.

Artículo 170.- Una vez sellado el vehículo no se permitirá el cambio del block ni del chasis y toda falta o violación de los precintos que no fueran justificadas ante la Comisión Técnica motivarán la eliminación del coche observado.

### LARGADAS

Artículo 180.- Las largadas serán dadas en todas las etapas, en el lugar que se determine al efecto, a las 8.00 horas, con el intervalo de dos minutos entre coche y coche.

Artículo 190.- Los coches deberán ser colocados en el lugar de largada según el orden que les corresponda en cada etapa, con 30 minutos de anticipación, a fin de que la Comisión Técnica verifique la inspección respectiva de las condiciones del estado personal de los tripulantes, estando facultada para excluir, en consulta con el señor Director de la Prueba, a cualquier participante que no esté en condiciones por razón del piloto, del vehículo y aún del copiloto.

Artículo 200.- Los competidores que no se encuentren en el orden de largada o por cualquier motivo no hubiesen partiendo cuando les correspondía, podrán hacerlo 2 minutos después del último, pero serán considerados en carrera desde el momento en que debieron partir, para el cómputo del tiempo empleado.

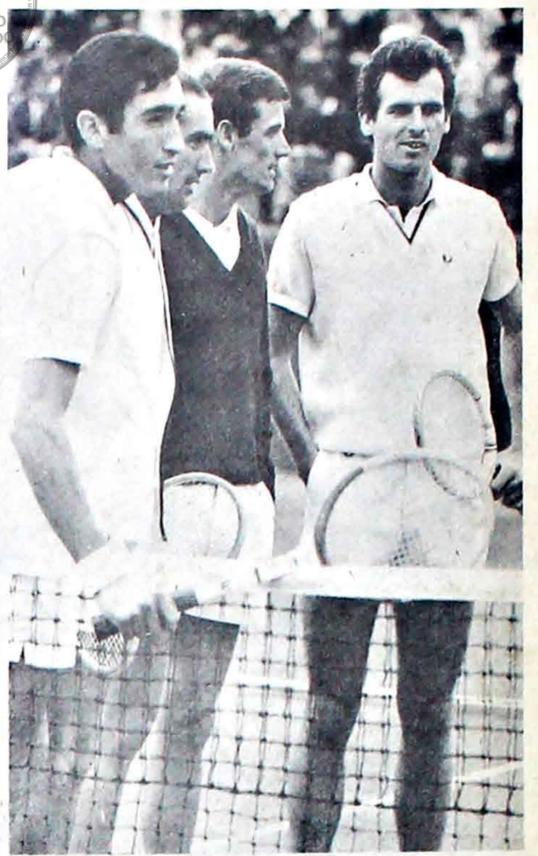
### CIERRES DE CONTROL

Artículo 210.- En todas las etapas, el cierre de control se efectuará a Hs. 18.00.

### PARQUES CERRADOS

Artículo 220.- En todas las etapas, a excepción de la que termina en La Paz, se dispondrá de un local denominado Parque Cerrado, a cargo de la Comisión de control. A este local deberán dirigirse los competidores al término de la etapa para depositar sus coches. El Jefe del Parque Cerrado dejará constancia de la hora de llegada del coche en la "FICHA DE PARQUE" de cada competidor y confrontará con la hora que le fue fijada para su ingreso por la Mesa de Control.

Artículo 230.- En la ciudad de Cochabamba, o sea a la finalización de la primera y tercera etapas, cada corredor dispondrá de SEIS HORAS desde su hora de llegada al Control de Etapa, para la entrega de su vehículo al Parque Cerrado; dentro de ese tiempo podrá efectuar las reparaciones y reabastecimientos que crea conveniente y en el taller que elija.



FINALISTAS.- Patricio Comejo, Omar Pabst, Iarte Adam y Tomás Koch, fueron las figuras más brillantes en el torneo por la copa Mitre. Los cuatro tenistas expusieron su clase internacional y brindaron espectáculos de gran calidad.

# El Sporting derrotó al Benfica por 4-2 en torneo portugués de fútbol

LISBOA, 17 (AP)-El Sporting proporcionó hoy al Benfica su peor derrota en años venciendo por 4-2 en un juego realizado en plena lluvia. Lourenco, del Sporting, anotó todos los goles de su cuadro. La mayoría de los contra-ataques fueron convertidos en goles. La estrella internacional Eusebio fue el único que pudo anotar por su equipo, mientras que su compañero Torres señaló el segundo gol del Benfica faltando un minuto para terminar el partido. Laurencio anotó sus goles a los

16, 34, 74 y 84 minutos. Dos en el primer tiempo. Guinaraes que ocupa el primer puesto en la liga se mantuvo a la cabecera en la clasificación general a pesar de su empate 1-1 con el Barriense. El jugador brasileño Djalma anotó el gol por el Guimaraes a los 14 minutos mientras que Fanecadre, del Barriense, empató a los 72 minutos. El equipo noroeste de Leixoes empató 1-1 con el Meiramar, que recién este año ascendió de la segunda liga.

## CLUB DE LA PAZ

Se convoca a propuestas para la Administración del Club, a partir del 10 de diciembre del presente año. Las propuestas deberán ser presentadas hasta el 10 de noviembre de 1965. El pliego de especificaciones está a disposición de los interesados en la Secretaría del Club, de hs. 10 a 12.30 y de 15 a 18.30. Octubre de 1965.

## CONSEJO NACIONAL DE VIVIENDA

### SERVICIO TECNICO CONVOCATORIA A PROPUESTAS

Se convoca a las empresas constructoras inscritas en la Cámara Boliviana de la Construcción, para el acabado de 49 viviendas en la urbanización de "Zarco" de Cochabamba, destinadas a los trabajadores de la "MOTORBOL" de esa ciudad. Los planos y especificaciones técnicas podrán retirarse de la Secretaría General del Consejo Nacional de Vivienda, en el primer piso del Edificio "CONAVI" situado en la Avenida 20 de Octubre esquina Fernando Guachalla, a partir del día 20 del presente mes. Las propuestas deberán ser presentadas con las formalidades de Ley, hasta horas 18.00 p.m. del día 29 de Octubre de 1965 en la indicada dependencia de CONAVI. La Paz, Octubre 16 de 1965. Ing. Javier García Agreda, GERENTE TECNICO.

## Gral. ARMANDO ESCOBAR URIA

### Alcalde Municipal de La Paz

CONSIDERANDO: Que, la H. Municipalidad de La Paz, viene realizando intensa labor de extensión cultural en beneficio del pueblo paceño; Que, dentro de las cordiales relaciones que mantiene con todos los países del mundo, ha visto con sumo agrado la labor de los Excelentísimos Señores Embajadores de Brasil, Estados Unidos de Norte América, Uruguay, y Hungría, que se han destacado durante el presente año, por su evidente interés y actividad en el intercambio y difusión de la cultura; Que, asimismo, intelectuales, científicos y artistas nacionales, se han destacado por su intenso trabajo y aporte a la cultura del pueblo; Que es deber del Gobierno Comunal de la ciudad de La Paz, estimular esta labor y clase de actividades; Por tanto; en uso legal de sus atribuciones;

RESUELVE:

Artículo 10.- Conferir DIPLOMA DE HONOR al Excelentísimo señor Lauro Escorial Rodríguez, Embajador de los Estados Unidos del Brasil; al Excelentísimo Señor Douglas Henderson, Embajador de los Estados Unidos de Norte América, al Excelentísimo señor Ramón Marquín y Garay, embajador de la República Oriental del Uruguay y a su Señoría Loring Soos, Encargado de Negocios de la República Popular de Hungría.

Artículo 20.- Conferir DIPLOMA DE DISTINCION a la señora Julia Elena Fortín, señora Elsa Paredes de Salazar, señora María Josefa Saavedra, Dr. León Arce Castrillo, Dr. René Coronel Carvallo, Ingeniero, Ismael Escobar Cuscicanqui, Dr. Remberto Monasterios, Monseñor Juan Quiros y R.P. Antonio María Sempere.

Artículo 30.- La entrega de diplomas se efectuará en Sesión de Honor, del Consejo Municipal de Cultura, el día martes 19 del presente mes, a Hrs. 18.30 en el Salón de los Espejos del Palacio Consistorial.

El señor Oficial Mayor y la Directora de Cultura de la H. Municipalidad, quedan encargados de la ejecución y cumplimiento de la presente Ordenanza.

Es dada en el Salón de Honor del Palacio Consistorial de la ciudad de La Paz, a los quince días del mes de Octubre de mil, novecientos sesenta y cinco años.

ARMANDO ESCOBAR URIA  
Alcalde Municipal de La Paz.

ES CONFORME:

Dr. José López Córdova  
Oficial Mayor de la Municipalidad.



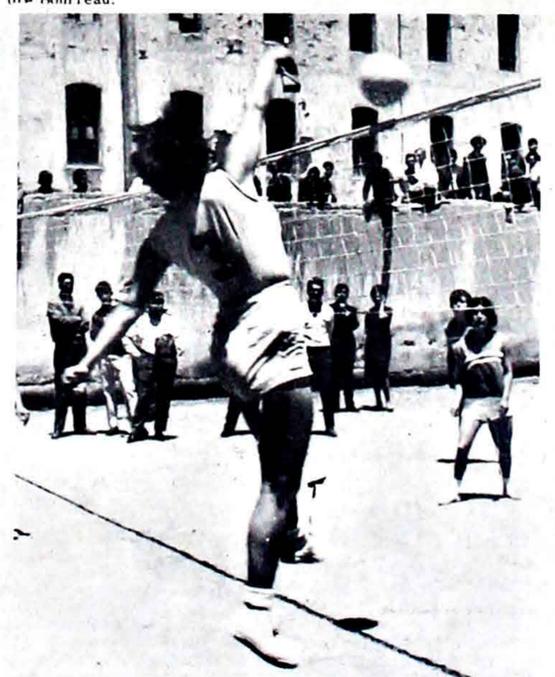
INCIDENCIA correspondiente al encuentro que protagonizaron los sextetos masculinos de volibol de Always Ready y CAVV. Triunfo el conjunto "millonario" por dos-cero.

# EN CIUDAD DE RIO DE JANEIRO SE CUMPLE TORNEO MUNDIAL DE YUDO

RIO DE JANEIRO, 16 (AP)-Treintiseis combatientes de 29 países se enfrentaron para decidir el título mundial de judo en la categoría de peso ligero. Los encuentros se realizaron en el Estado de Marcanazinho.

Los japoneses eran considerados favoritos, para ganar los encuentros del cuarto campeonato mundial de judo. Los resultados parciales en la primera eliminatoria: Minatoya, Japón, venció a Chu Ji, de Panamá, en menos de un minuto. Park Chungsam, Corea, ganó al brasileño Akira Ono. Kazimierz Jaremczark, Polonia, derrotó a Gerardo Estrada, Guatemala. Manabu Kurachi, Brasil, venció a Desire Durioux, Bélgica. Oscar Kerpenkoff, Argentina, venció a Rafael Barquero, Costa Rica. Michal Vacum, Checoslovaquia, superó a René Arredondo, México. Hipólito Eifas, Argentina, venció a Xavier Bolssy, de Senegal. Alonzo Alvarez, España, venció a Lee Sze Lim, Malasia. Armand Desment, Francia, venció a Miguel Correntino, Venezuela. Edward Brockbank venció a Nelson Sánchez, Uruguay. Hipólito Eifas, Argentina, venció a Michal Vacum, Checoslovaquia.

cha decisión ante el francés André Bourreau.



ANA MARIA Loets "mata" una pelota que significará un nuevo punto para su equipo, en el match disputado frente a Olympic, el domingo. El conjunto "jicista" concluirá la próxima jornada su campaña en 1965, jugando frente a la "U" en match de suma importancia.

# LIGA DEPORTIVA URUGUAY CONVoca A TORNEOS DE BALONCESTO Y VOLIBOL

La Liga Deportiva Uruguay, como un homenaje al Mariscal Andrés de Santa Cruz, ha convocado a torneos de baloncesto y volibol de acuerdo a las siguientes bases:

- 1.- Podrán participar todos los clubes afiliados a la Liga así como clubes nuevos que desean participar en Basket y Volibol.
- 2.- Inscribirán 12 jugadores como máximo y 8 como mínimo por equipo para la disputa de ambos deportes.
- 3.- Los equipos podrán participar en las siguientes categorías, en basket:
  - a) División mayores donde podrán participar jugadores desde 18 años adelante.
  - b) División juvenil donde podrán participar jugadores hasta 17 años como máximo.
  - c) Para el campeonato de volibol será una sola categoría no existiendo límite de edades tanto en varones como en damas.
- 4.- Las inscripciones se reciben a partir de la fecha hasta el 30 de octubre en la secretaría de la Liga Uruguay, situada en el Parque Uruguay.

- 5.- Los equipos participantes deberán acreditar dos delegados y un árbitro.
- 6.- El presente campeonato será controlado con los reglamentos de la Federación Boliviana de Basket Ball y Volley Ball, se realizará en dos ruedas en ambas categorías.
- 7.- El derecho de inscripción por equipo de basket será de \$b. 15.- y \$b. 2.- por tarjeta en división juvenil \$b. 10.- mas \$b. 2.- por tarjeta habilitada.
- 8.- El campeonato será inaugurado el domingo 7 de noviembre a horas 9.00 a.m. en los campos deportivos del Parque Uruguay situado en la avenida Buenos Aires esquina Max Paredes.
- 9.- Se disputarán valiosos premios para los mejores clasificados.
- 10.- La forma de disputa del campeonato y los detalles no contemplados en la presente convocatoria serán considerados en la primera reunión de delegados a realizarse el 29 de octubre a horas 20.- en la secretaría de la Liga Uruguay.

## MOVIMIENTO NACIONALISTA REVOLUCIONARIO

### Comité Ejecutivo Nacional

## COMUNICADO

Con referencia a ciertas versiones de prensa que aluden a un supuesto pacto político del M.N.R. con el PRA y el MPC, el Comité Ejecutivo del Partido deja establecido lo siguiente:

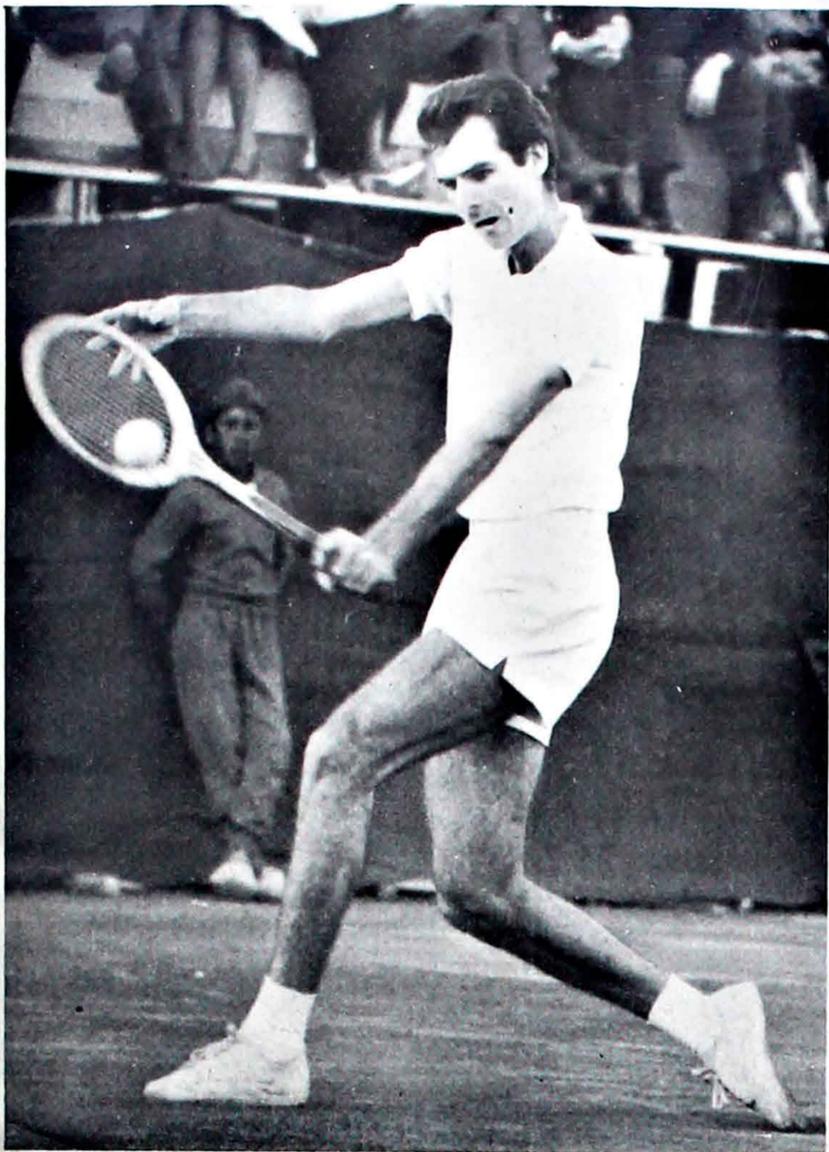
- 10.- El Movimiento Nacionalista Revolucionario es la vanguardia política de obreros, campesinos y gentes de la clase media en su lucha por la liberación nacional y como tal no podría realizar pactos que atenten contra los intereses de las clases que representa.
- 20.- El M.N.R. rechaza toda posibilidad de entendimiento con grupos políticos que carecen de significación y que representan los intereses anti-populares de la oligarquía restaurada el 4 de noviembre.
- 30.- Entre el M.N.R. y la Junta Militar existe una montaña de cadáveres y ríos de sangre proletaria que hacen imposible toda aproximación entre la víctima y su verdugo, sea directamente o por conducto de sus testaferros, cómplices de las masacres de mayo y septiembre.

La Paz, Octubre 18 de 1965.  
p. El Comité Ejecutivo del M.N.R.,  
Jorge Alderete Rosales.

## CANADA DRY

### NARANJA-JADA

## GERVECERIA BOLIVIANA NACIONAL



**TOMAS KOCH.**- Gran tenista brasileño que animó la competencia sudamericana que se cumplió en nuestra ciudad. Se trata de una de las estrellas del continente con proyecciones mundiales.

## Comienza el retorno de delegaciones de tenis

Se iniciará hoy el retorno de las delegaciones que participan en el XXXII Campeonato Sudamericano de Tenis. La mayoría de los jugadores retornarán a sus respectivos países y otros irán a disputar distintos torneos en otros lugares del continente.

Argentina y Chile viajarán hoy conjuntamente en un avión de Panagra. Los chilenos harán escala en Buenos Aires para proseguir después a Santiago.

La delegación de Colombia también se ausentará hoy. En horas de la tarde viajará en un avión del Lloyd Aéreo Boliviano.

Perú y Paraguay también retornarán juntos mañana en otro vuelo ordinario de Panagra. Se ha anunciado que todavía no viajará Zuleta que probablemente juegue en la competencia que se proyecta en Cochabamba.

Brasil será la última delegación en partir de nuestro medio. Se indicó que los tenistas cariocas se ausentarán el jueves, en una nave del Lloyd Aéreo Boliviano.

Conversamos con miembros de las diferentes delegaciones y todos ellos nos pidieron agradecer por la hospitalidad recibida. Resaltaron también el trato que recibieron de los auspiciadores, como la organización de la competencia.

## LANZA-OLYMPIC Y LITORAL CON GUADALQUIVIR JUEGAN SABADO

Con un partido de importancia se cumplirá el sábado la antepenúltima jornada del torneo de Primera "B" correspondiente al presente año. Lanza y Olympic protagonizarán un encuentro de sumo interés que tendrá incidencia fundamental para determinar el equipo que descienda de categoría. El otro encuentro será protagoni-

zado por Litoral y Guadalquivir. El sábado se recaudó la suma de 9.019,50 pesos bolivianos por la venta de 2.685 entradas. A los equipos les correspondió la siguiente liquidación: a Bolívar y Northern a 1.509,92 y a Mariscal Braun y Chuma a 1.230,48 pesos bolivianos.

## LAS DAMAS ROTARIAS PRESENTAN SU GRAN CONCURSO DE CANES SEGUIDO DE EXTRAORDINARIA KERMESSE

Platos criollos - Tómbola - Ponnies motonetas - Concurso de YO-YO y mil diversiones más en el local de EXPOSICION DE SEGUENCOMA.

Habrà una demostración de los perros de la ESCUELA DE POLICIAS.

Desde hrs. 15

Concurso de Chapis.

Domingo 24 Octubre 1965.- Horas 10 a.m.

## Rodríguez es primero en el ranking del automovilismo

Estrecha diferencia de un solo punto lleva Juanito Rodríguez Vera, sobre Miguel Ahern en el ranking nacional de automovilismo. El veterano piloto tiene 10 puntos, mientras que Ahern tiene 9. La prueba denominada "Mariscal de Zepita", determinará al ganador de la lucha del presente año, y con esta prueba culminará la gestión.

El ranking nacional hasta el momento es el siguiente:

Juanito Rodríguez, 10 puntos; Ahern 9 puntos; Hubner 6 y medio; Bendeck 5; Crespo 4; Alvarado 2; Tousaint 1; Argandoña 1.

**4 INSCRITOS**  
Solamente 4 inscritos oficializaron hasta el momento su participación en la Gran Prueba Nacional. Jorge Galdo Meleán, "Fantasma", "Tortuguita" y Juanito Rodríguez Vera, son los pilotos inscritos.

16 puestos de radioaficionados tendrán a su cargo el control técnico del evento auspiciado por la Dirección Nacional de Tránsito. El Automóvil Club Boliviano está ultimando preparativos para conseguir el éxito rotundo del evento que ha despertado mucha expectativa.

La Comisión Deportiva Nacional recibió el sábado al Sr. Abraham Teichl, Presidente de la Filial de Santa Cruz, con objeto de coordinar el plan de trabajo cuando la carrera pase por la ciudad oriental.

## APUNTES DEL SUDAMERICANO

Ayer volvió la calma a los courts del Club Tennis La Paz. Pasó al recuerdo un Campeonato Sudamericano que difícilmente será olvidado por la alta calidad de tenis expuesta por figuras consagradas en el plano internacional. La competencia alcanzó éxito en lo económico y técnico y las fallas en lo organizativo fueron corregidas a tiempo, también con saldo favorable.

Tomás Koch y Norma Baylon, a nuestro juicio, pueden ser catalogadas como las figuras principales de la competencia que concluyó. El brasileño mostró su gran clase con un juego sobrio y a momentos brillante. Norma Baylon puso de manifiesto su capacidad, aunque realmente no fue exigida, pero justificó la fama con la que vino precedida.

La representación argentina fue la que más puestos consiguió en la competencia. Ganó las copas Osorio y Colombia, para damas y la Harten en varones. Le siguió Brasil que logró la Mitre y Chile; y la representación colombiana que se adjudicó la Copa Bolivia, justificando ampliamente su consecución por la labor cumplida por sus tenistas juveniles.

La competencia tuvo un brillante epílogo de campeonato. Justo el último partido sirvió para definir la posesión del trofeo más importante del campeonato: la Copa Mitre. Brasileños y chilenos justificaron ampliamente su condición de equipos finalistas y ofrecieron dos jornadas -cumplidas el sábado y domingo en la tarde-brillantes desde todo punto de vista.

Un aspecto que significó especial complacencia, tanto de dirigidos como público, fue la presencia de jóvenes figuras de un gran porvenir en el tenis, no solamente sudamericano, sino mundial. En todas las categorías alternaron jóvenes, en damas y varones, que mostraron innegables virtudes.

## HAGA BUENA INVERSION EN SANTA CRUZ

Por razones de salud se vende la bien acreditada Confitería "Trieste" que cuenta con un bar, boite, restaurant-heladería y pista de baile. Está situada en la Plaza principal. Referencias Casilla 660.- Teléfono 3558.- Santa Cruz de la Sierra, Bolivia.

## TORNEO DE TENIS EN CIUDAD DE COCHABAMBA CON PARTICIPACION DE DESTACADAS FIGURAS

La Federación Boliviana de Tenis culminó ayer con éxito sus gestiones para que a partir del jueves se juegue en la Ciudad de Cochabamba un torneo internacional con la intervención de destacadas figuras que participaron en el campeonato sudamericano que finalizó anteaer.

La realización del certamen se concretó también con la gran cooperación que prestaron el Ministro de Gobierno, Cnl. Oscar Quiroga Terán y el Presidente de la Corporación Boliviana de Fomento, Cnl. Enrique Vargas, que además ha donado un trofeo.

**INVITADOS**  
Omar Pabst, Patricio Cornejo, Iarte Adam, Jairo

Velasco, Eduardo Gorostiaga y Ramiro Basso son los tenistas que han sido invitados y concurrirán en la ciudad del Tunari.

El Sr. Isaac Gorostiaga, Presidente de la Federación de Tenis, señaló que Tomás Koch, también fue invitado dará su respuesta recién teniendo grandes posibilidades de que pueja. Se indicó también que Zuleta dará una respuesta definitiva en el curso de hoy.

Los tenistas viajarán el miércoles a Cochabamba y retornarán el lunes a nuestra ciudad para ir a sus países.

## ALWAYS READY SE MIDE HOY ANTE QUINTETO DE LITORAL

Una nueva jornada del Torneo Oficial de Basketball se cumplirá esta noche en el local del Coliseo "Ciudad de La Paz. Always Ready que hace 7 días obtuvo una buena victoria, tratará de reeditar su actuación ante Litoral que ocupa una buena posición en la tabla comparativa de valores.

Atracción principal del programa es el partido que sostendrán Municipal y Universitario. Ambos equipos tienen paridad de fuerzas, de ahí que el partido promete mucho.

Inicialmente se enfrentarán los conjuntos masculinos de Estudian-

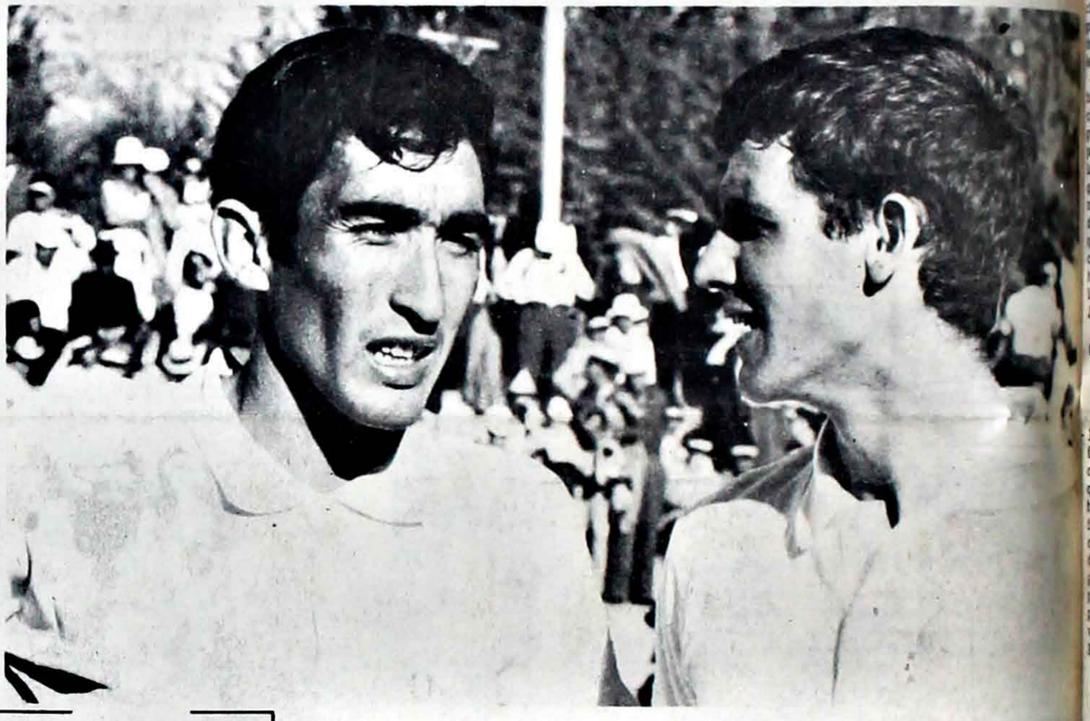
tes Juniors Vs. Universidad. Este partido fue suspendido cuando se cumplían los primeros 16 minutos del partido, y el score favorecía a Estudiantes por 17-16.

**EL ROL**

**CANCHA DEL COLISEO CIUDAD DE LA PAZ.** Hs. 19.15 Primera de Honor Varones; ESTUDIANTES JRS. Vs. UNIVERSIDAD Jueces: Julio Balderrama y Vitaliano Vegazo. Hs. 20.15. Primera de Honor Damas: MUNICIPAL Vs. UNIVERSIDAD. Jueces: Jorge Jáuregui V. y Carlos Jor-

dán. Hs. 21.15.- Primera de Honor Varones: LITORAL Vs. ALWAYS READY. Jueces: Guillermo Aguirre y Fernando Martínez. MESA DE CONTROL: Apuntes Adolfo Ordóñez. Cronometrista Guillermo Rentería y Cronometrista Médico de Turno, Dr. Alfredo López. Director de Turno Geraldino Ríos.

Nota: El partido Estudiantes Jrs. - Universidad se llevó a cabo los días 16 minutos con 50 segundos del primer tiempo con el triunfo de 17 puntos para Estudiantes y 16 para Universidad.



**CORNEJO ADAM.** Dos de los finalistas de la copa Mitre. Brindaron un gran match que finalizó con la victoria de Cornejo. El chileno pudo rendir más llegando con antelación a la sede de la competencia.

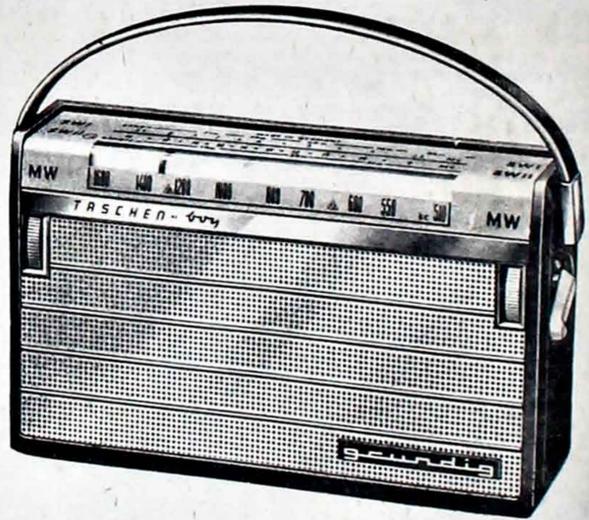
## ENTRENA EQUIPO NACIONAL DE BASKET

Dos intensos entrenamientos, cumplieron ayer los componentes del Preseleccionado Nacional de Basket que bajo las órdenes de Juan Alberdi se preparan con el objeto de cumplir la prueba de suficiencia exigida por el Comité Olímpico Boliviano para asistir a los V Juegos Deportivos Bolivianos.

Preparación física en la mañana y partido de práctica en la tarde fue el plan de trabajo fijado por la dirección técnica. Solamente se hallan en La Paz, los jugadores de los seleccionados de Oruro, Potosí y Tarija. Faltan aún que se incorporen los jugadores de Cochabamba y Santa Cruz. La Federación dispuso que hasta mañana deben estar presentes, caso contrario serán marginados del equipo que rendirá su prueba de suficiencia ante un equipo local.

Montecinos, Sandóval, Rodríguez, Bayá, Arellano, Salazar, Zamora, Bascopé y Ascarrunz, asistieron ayer a los dos entrenamientos.

PRIMERO ESCUCHE EN **GRUNDIG** PORQUE **GRUNDIG** ES LO PRIMERO



en PORTATILES

**INTERMACO**

MERCADO ESQ. SOCABAYA - TEL. 28792  
SERVICIO Y REPARACIONES